

MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

8. Jahrgang / 8^{me} Année

NO. 8 \approx AUGUST / AOÛT \approx 1933

Zürich, 15. August 1933

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	3—6	Seite — page
Tabellen — Tableaux	7—47	
Quellennachweis — Indication des sources	48	

Beilage: 6. Bericht der Kommission für Konjunkturbeobachtung

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

Abrechnungsverkehr	21, 22	Tab.	Diskontosätze:		Tab.	Schweiz und Ausland	54	Tab.
Abrechnungsverkehr mit Ungarn, Jugoslawien, Bulgarien und Rumänien	45		in der Schweiz	3, 4		Lombardzinsfuss:		
Aktienemissionen	18, 20		offizielle Diskontosätze	5, 6		offizieller der zentralen Notenbanken	7	
Aktienindex	16		Privatdiskontosätze in der Schweiz und im Ausland	6		privater Zinsfuss in der Schweiz	4, 14	
Arbeitsmarkt	30—33		Einfuhr	39—41, 43, 44		(Kol. 14—17)		
Ausfuhr	39—42, 44		Elektrizitätswerke:			Nationalbank, Schweizerische		
Ausfuhr elektrischer Energie	29		Produktionsverhältnisse	29		Ausweise	1, 2	
(Kol. 10—13)			Emissionsstatistik	17—20		Diskontosatz	3, 5, 6	
Ausländische Anleihsenemissionen	17, 19		Finanzen, Eidgenössische	25, 26, 36, 37		Giroverkehr	24	
Aussenhandel	39—44		Fremdenverkehr	38		Lombardzinsfuss	7	
Bankausweise:			Geldmarkt	3—7		Notenbanken:		
Ausländische Notenbanken	61		Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	24		Ausweise	1, 2, 61	
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	62		Gold:			Offizielle Diskontosätze	5, 6	
Darlehenskasse	60		Bestände in den wichtigsten Ländern	64		Offizielle Lombardzinsfüsse	7	
Grossbanken, schweizerische	58, 59		Preis in London	47		Obligationenemissionen in der Schweiz	17, 19	
Kantonalbankenverband	57		Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten	62		Obligationenindex	12	
Nationalbank, Schweizerische	1, 2		Verkehr in der Schweiz	46		Offizieller Diskontosatz:		
Bargeldloser Zahlungsverkehr	21—24		Grossbanken, Schweizerische:			Ausland	5, 6	
Basler Rheinhafen, Güterverkehr	35		Quartalsbilanz	58, 59		Schweiz	3, 5, 6	
Betriebsergebnisse:			Grosshandelsindex:			Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern	63	
Bundesbahnen	36		Schweiz	49, 51		Pfandbriefe, Schweizerische, am Quartalsende ausgegebene	56	
Post			Schweiz und Ausland	53		Postverwaltung:		
Telegraph	37		Grosshandelspreise	55		Betriebsergebnisse	37	
Telephon			Handelsbilanz der Schweiz	39		Postcheck- und Giroverkehr	23	
Börsenindex	12, 16		Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern	44		Preise:		
Börsenurse:			Hotelfrequenz an Fremdenorten	38		Gold in London	47	
schweizerischer Staatsanleihen	11		Indices:			Grosshandelspreise	55	
3 1/2% S.B.B. A—K	13		Börsenindex	12, 16		Preisindices, siehe Indices		
Börsenumsätze	10		Index der landwirtschaftlichen Produktpreise	48		Privatdiskontosätze:		
Bundesbahnen, Schweizerische:			Grosshandelsindex	49, 51, 53		Schweiz	3, 4	
Betriebsergebnisse	36		Lebenskostenindex	50, 52, 54		Schweiz und Ausland	6	
3 1/2% Obligationen A—K, Geldkurs und Rendite	13		Kantonalbanken, Verband:			Produktion	27—29	
Callgeld:			Monatsbilanzen	57		Rendite		
in Zürich	4		Kapitalmarkt	11—15, 17—20		der 3 1/2% Obligationen S. B. B., Serie A—K, am Monatsende	13	
(Kol. 10—13)			Landwirtschaftliche Produktpreise in der Schweiz, Index	48		von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen	12	
Clearing	21, 22, 45		Lebenskostenindex:			der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften	15	
Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Ausweis	60		Schweiz	50, 52				
Devisenkurse, siehe Wechselkurse								

	Tab.		Tab.		Tab.
Rendite		3 1/2 % Obligations der Bundesbahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende . . .	13	Wechselkurse:	
der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen	17	Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen . . .	12	Devise Schweiz im Ausland . . .	9
(Kol. 4, 5)		Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften	15	Geldkurse in der Schweiz . . .	8
Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	35	Stempelabgaben, Eidgenössische	25	Wert des Schweizerfrankens . . .	8
(Kol. 23, 24)		Telegraph und Telefon, Betriebsergebnisse	37	Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich	21
Schweizerfranken in Prozenten:		Transitverkehr der S. B. B.	34	Zinssätze:	
von 4 Valuten	8	Uhrengehäuse, Stempelungen	28	Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder	14
des Dollars	8	Verkehr	34—36, 38	Lombardzinsfuß zentraler Notenbanken	7
(Kol. 23, 24)				Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4
Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze	27			(Kol. 14—17)	
Silber, Preis	55			Zolleinnahmen	26
(Kol. 13)					
Staatsanleihen:					
Kursbewegung	11				

Liste alphabétique des tableaux

	Tab.		Tab.		Tab.
Actions: Emissions	18, 20	Demandes d'emploi, nombre des . . .	30, 31	Touristique	38
Index	16	Devises, cours; cf. Changes		Virements de la Banque nationale suisse	24
Argent au jour le jour, à Zurich . . .	4	Douanes, recettes	26	Obligations:	
Argent, prix	55	Droits de timbre fédéraux	25	Emissions	17, 19
Avances sur nantissement: (Col. 13)		Emissions:		Index	12
Taux hors banque en Suisse	4	d'actions	18, 20	Or:	
(Col. 14—17)		d'obligations	17, 19	Mouvement en Suisse	46
Taux officiels des banques d'émission étrangères	7	Emprunts, émissions	17, 19	Prix à Londres	47
Balance commerciale de la Suisse . .	39	Energie électrique:		Réserves d'or des principaux pays . .	64
Bâle, trafic marchandises du port . .	35	Exportation	29	Or et circulation monétaires aux Etats-Unis	62
Banques cantonales, Union:		Production	29	Port de Bâle, trafic marchandises . .	35
Bilan mensuel	57	Escompte:		Postes:	
Banques d'émission:		Taux hors banque en Suisse	3, 4	Comptes de chèques et virements postaux	23
Situations	1, 2, 61	Taux hors banque en Suisse et à l'étranger	6	Résultats d'exploitation	37
Taux pour avances sur nantissement	7	Taux officiels à l'étranger	5, 6	Prix de gros	55
Taux officiels d'escompte	5, 6	Taux officiels en Suisse	3, 5, 6	Prix de l'or à Londres	47
Banque nationale suisse:		Exportation des principaux produits	42	Production	27—29
Situations	1, 2	Finances fédérales	25, 26, 36, 37	Rendement:	
Taux pour avances sur nantissement	7	Fonds d'Etat:		des emprunts Confédération et C. F. F.	12
Taux d'escompte	3, 5, 6	Cours	11	des emprunts émis au cours du mois	17
Virements	24	Obligations C. F. F. 3 1/2 %, A—K, cours et rendement en fin de mois	13	(Col. 4, 5)	
Billets en circulation dans les principaux pays	63	Rendement de 12 emprunts Confédération et C. F. F.	12	des nouveaux emprunts publics des obligations C. F. F. 3 1/2 %, A—K, en fin de mois	13
Boîtes de montres poinçonnées . . .	28	Rendement des nouveaux emprunts publics	15	Résultats d'exploitation:	
Bourse:		Franc suisse en pour-cent: de 4 changes }	8	Chemins de fer fédéraux	36
Cours des fonds d'Etats fédéraux . .	11	du dollar	8	Postes	
Cours des obligations C. F. F. 3 1/2 %, A—K	13	Grandes banques suisses: bilan trimestriel	58, 59	Télégraphes }	37
Index	12, 16	Importation des principaux produits	43	Téléphones }	
Mouvements	10	Index:		Situations de banques:	
Caisse de prêts de la Confédération Suisse	60	des bourses	12, 16	Banques d'émission étrangères	61
Capitiaux, marché des	11—15, 17—20	des prix des produits agricoles en Suisse	48	Banque nationale suisse	1, 2
Chambres de compensation	21, 22	du coût de la vie	50, 52, 54	Banque des Règlements Internationaux	62
Changes:		des prix de gros	49, 51, 53	Caisse de prêts	60
Changes à vuc en Suisse	8	Lettres de gage suisses	56	Grandes banques suisses	58, 59
Change suisse à l'étranger	9	Marché des capitaux	11—15, 17—20	Union des Banques cantonales	57
Valeur du franc suisse	8	Marché monétaire	3—7	Taux:	
(Col. 23, 24)		Marché du travail	30—33	Bons de caisse, Hypothèques, Dépôts en caisse d'épargne	14
Chemins de fer fédéraux:		Modifications:		pour avances sur nantissement	7
Recettes	36	du taux officiel des avances sur nantissement	7	d'escompte en Suisse	3, 4
Obligations C. F. F. 3 1/2 %, A—K, cours et rendement	13	du taux officiel d'escompte	5, 6	hors banque en Suisse et à l'étranger	6
Chômage:		Mouvement:		officiels	5, 6
en Suisse	30—32	Bourses	10	Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation	37
en Suisse et à l'étranger	33	Chambres de compensation	22	Titres, clearing de Bâle et Zurich . . .	21
Clearing des titres à Bâle et Zurich . .	21	Comptes de chèques et virements postaux	23	Tourisme, mouvement du	38
Commerce extérieur	39—44	Or en Suisse	46	Trafic	34—36, 38
Compensation avec la Hongrie, la Yougoslavie, la Bulgarie et la Roumanie	45			Travail, marché du	30—33
Conditionnement de la soie, établissements de Bâle et Zurich	27			Virements:	
Coût de la vie:				Banque nationale suisse	24
Index en Suisse	50, 52			Postaux	23
Index en Suisse et à l'étranger	54				

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

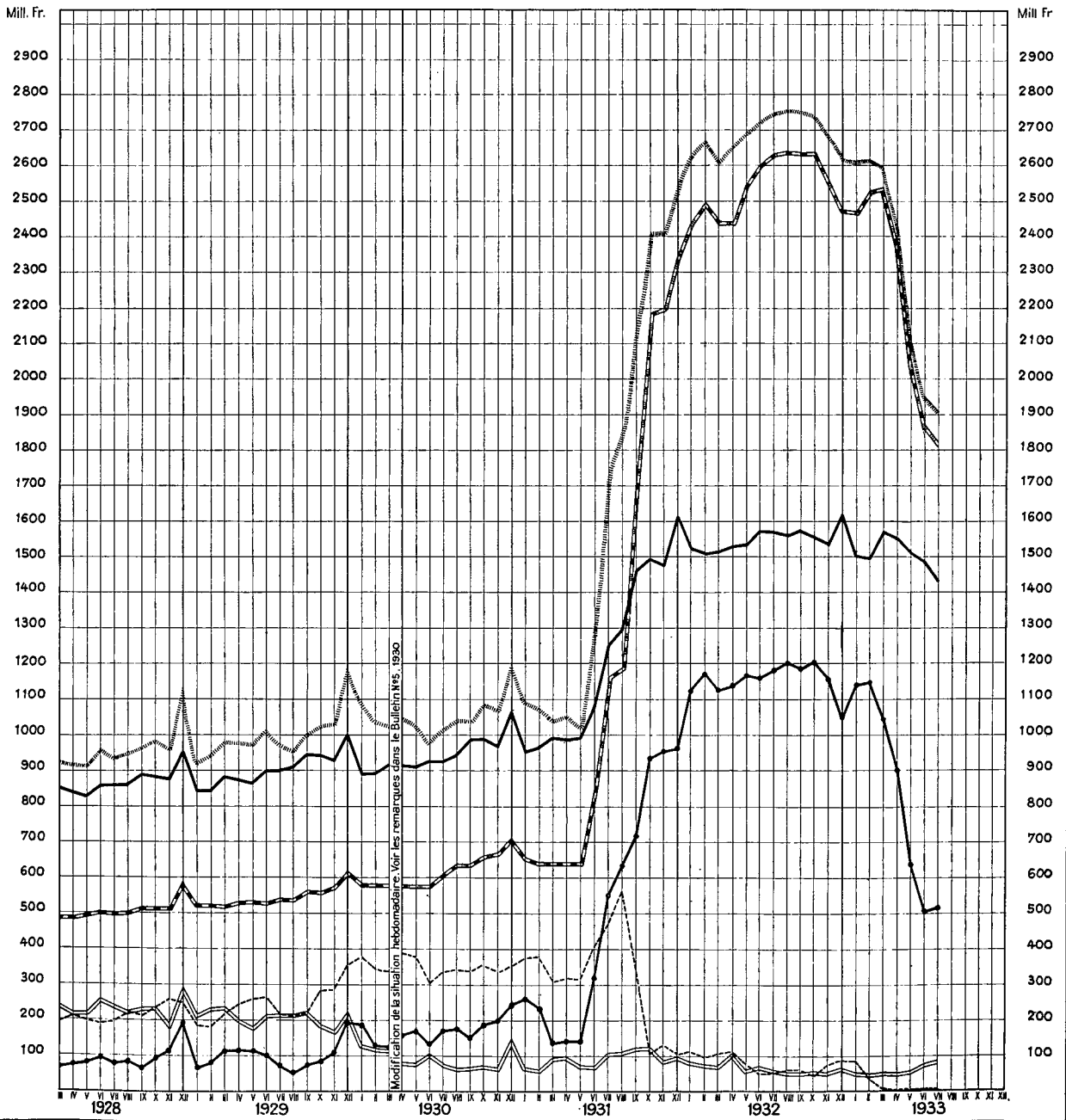
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

am Monatsende — en fin de mois

- a) — Notenumlauf — Billets en circulation
- b) — Metallbestand (Gold und Silber), gemäss Bankgesetz, Art. 19 und 19 bis, aufgehoben auf 1. April 1930 — Encaisse métallique (or et argent), selon la loi sur la banque, art. 19 et 19 bis, abrogée le 1^{er} avril 1930
- c) — Goldbestand, vom 1. April 1930 an — Encaisse or, dès le 1^{er} avril 1930
- d) — Golddevisen — Disponibilités „or“ à l'étranger
- e) — Inlandportefeuille und Lombardvorschüsse — Portefeuille effets sur la Suisse et avances sur nantissement
- f) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue
- g) — Gesamte Notendeckung (vom 31. III. 1928 bis 1. IV. 1930: b, d und e; vom 1. IV. 1930 an: c, d und e) — Couverture totale des billets en circulation du 31. III. 1928 au 1^{er} IV. 1930: b, d et e; dès le 1^{er} IV. 1930 c, d et e)

(Voir tableau 2)

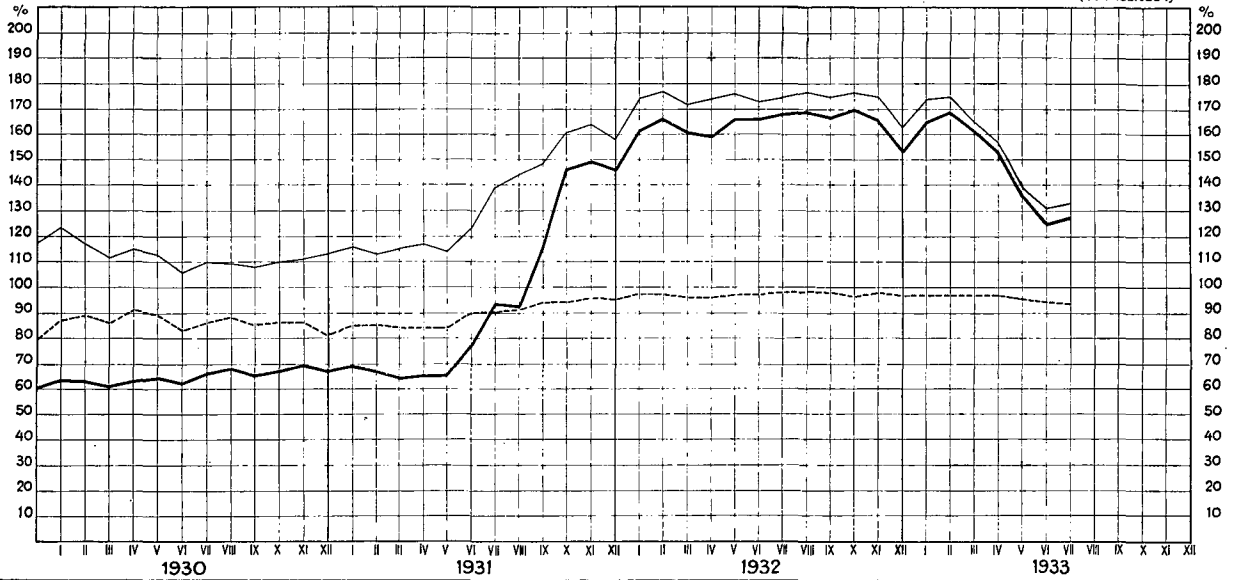


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

II Deckung des Notenumlaufs und der täglich fälligen Verbindlichkeiten — Couverture des billets en circulation et des engagements à vue am Monatsende — en fin de mois

— Noten durch Gold — Couverture des billets par l'encaisse-or
 — Noten durch Gold, Golddevisen, Wechsel und Lombardvorschüsse — Couverture des billets par l'encaisse-or, les devises-or, le portefeuille effets sur la Suisse et les avances sur nantissement
 - - - - - Noten und täglich fällige Verbindlichkeiten durch Gold und Golddevisen — Couverture des billets et des engagements à vue par l'encaisse-or et les devises-or (Voir tableau 1)



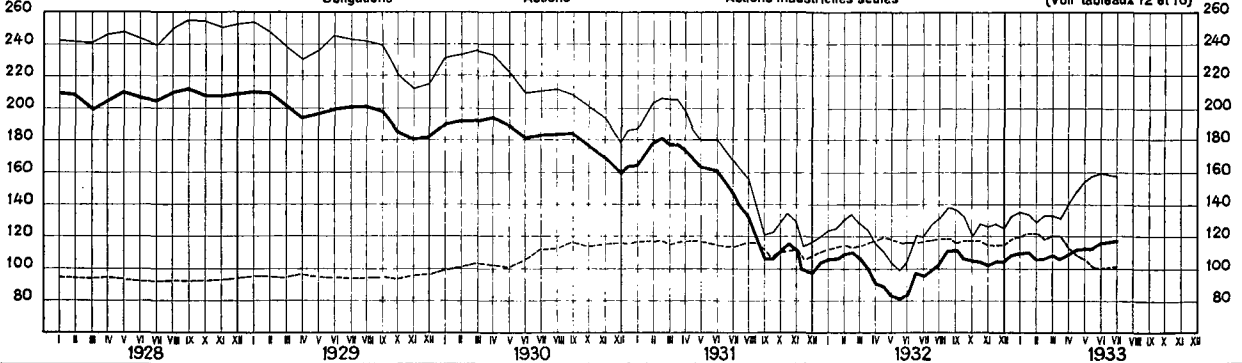
III Zinssätze, am Monatsende — Taux d'intérêts, en fin de mois

— Offizieller Diskontsatz — Taux officiel d'escompte
 — Privatliskontosatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre
 - - - - - Offizieller Lombardzinsfuß — Taux officiel des avances sur nantissement
 - - - - - Rentabilität der 3 1/2% Obligationen S. B. B., A-K — Rendement des obligations C. F. F., 3 1/2%, A-K (Voir tableaux 5, 6, 7 et 13)

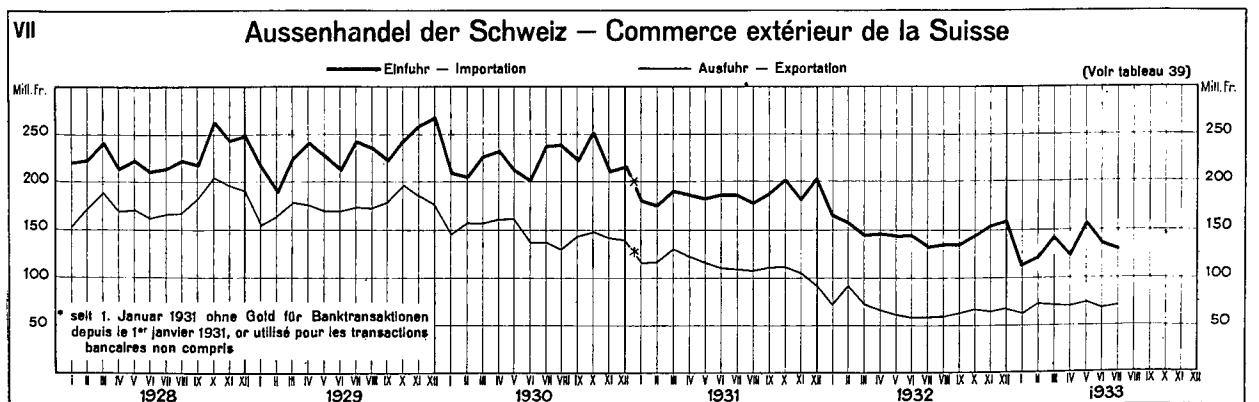
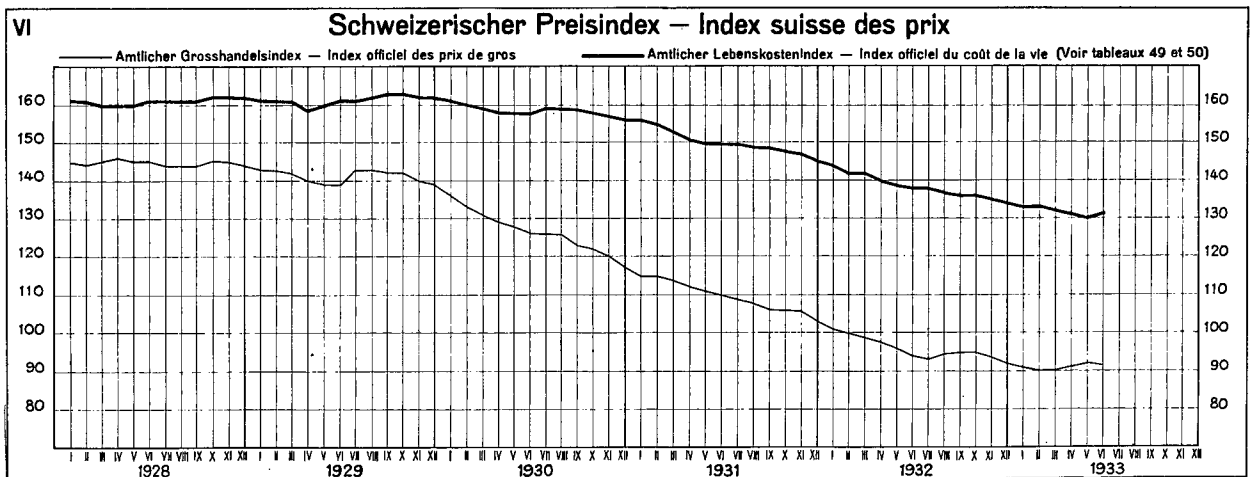
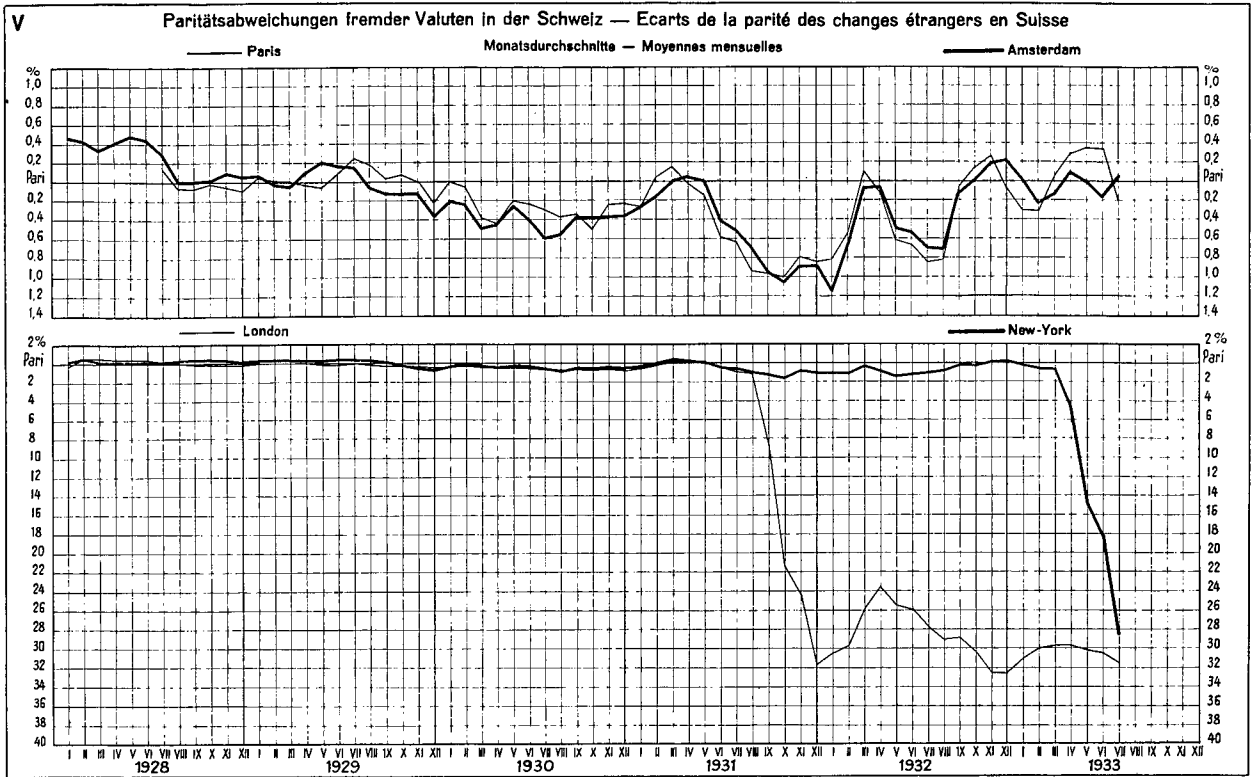


IV Schweizerischer Börsenindex — Index des bourses suisses

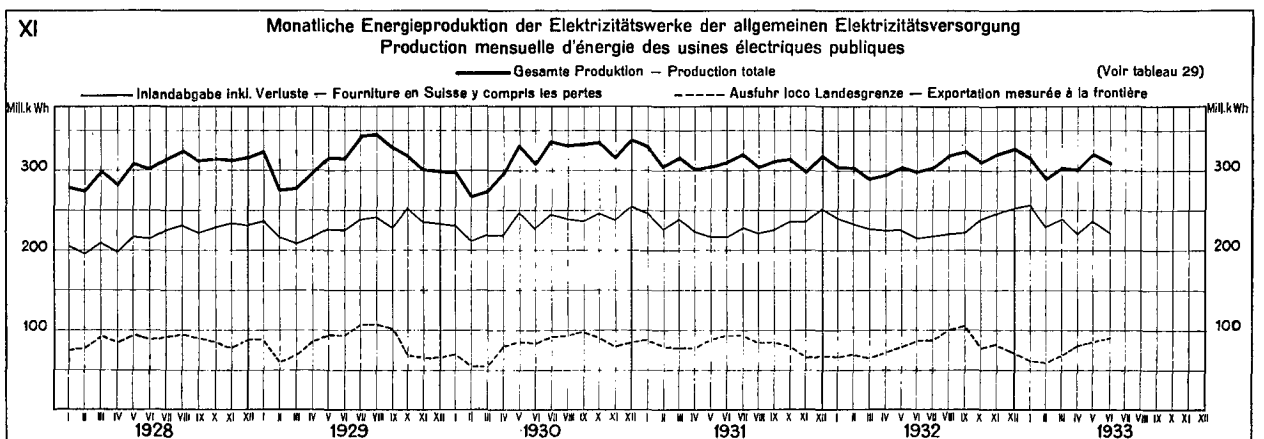
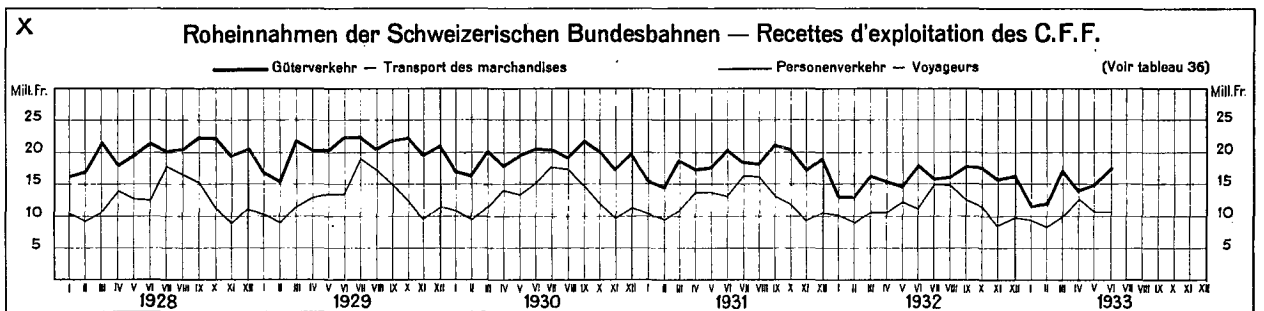
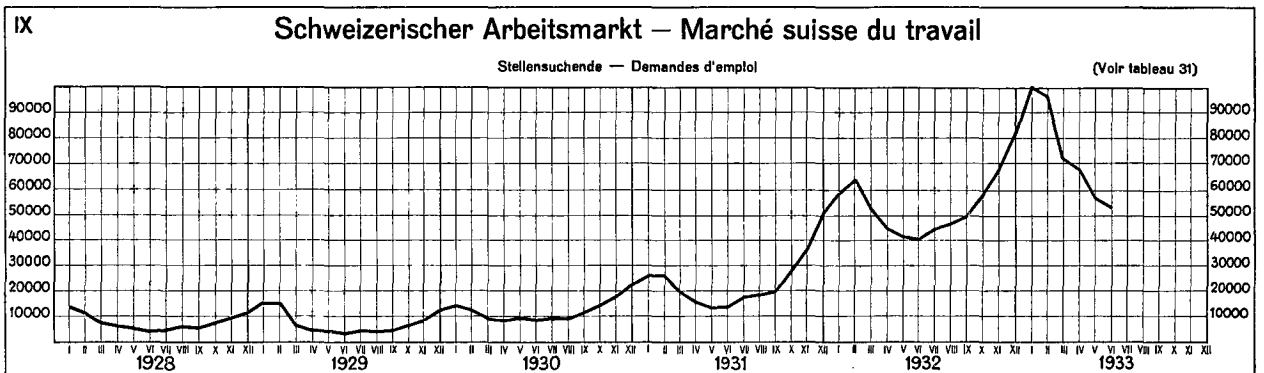
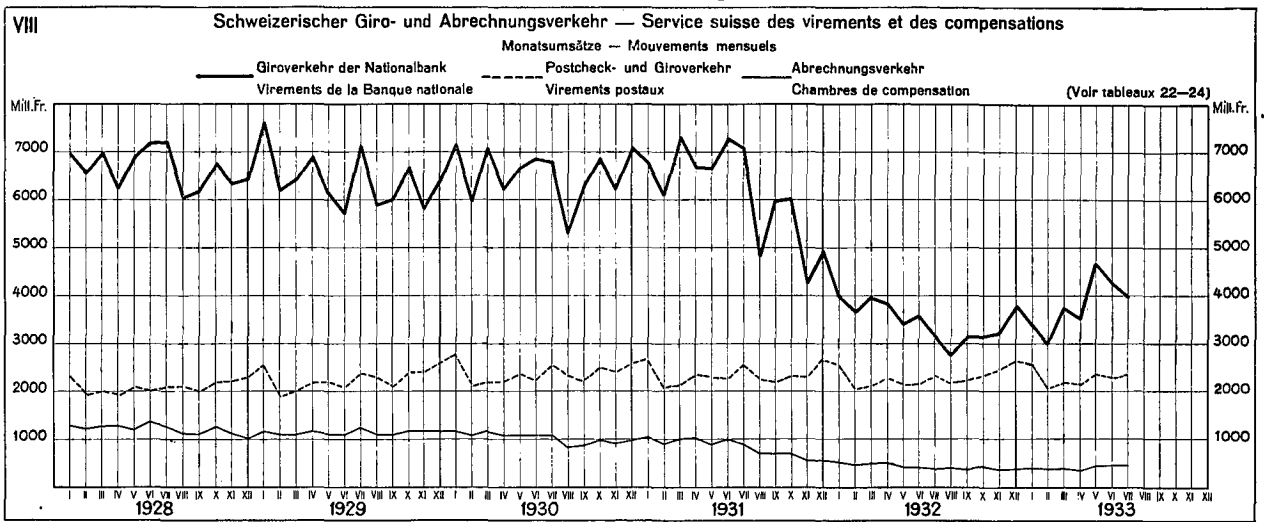
- - - - - Obligationen
 — Aktien
 — Industriek Aktien allein
 Obligationen
 Actions
 Actions industrielles seules (Voir tableaux 12 et 16)



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Aktiven — Actif												
Goldbestand — Encaisse or				Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse				Wechsel d. Darlehens- kasse der Schweiz. Eidgenossenschaft Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement			Wert- schriften Titres
im Inland en Suisse		im Ausland à l'étranger	Total	Gold- devisen Disponi- bilités „or“ à l'étranger	Wechsel Effets de change	Schatz- an- weisungen Rescrip- tions	Total		mit 10-tägiger Künd- lungsfrist dénon- çables à 10 jours	andere autres	Total	
In Millionen Franken — En millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1932												
7 Juillet . . .	2 228.9	377.9	2 606.8	71.3	15.9	0.5	16.4		46.1	—	46.1	41.4
15 " . . .	2 228.9	377.9	2 606.8	73.1	14.5	0.5	15.0		44.6	—	44.6	41.5
23 " . . .	2 228.9	408.4	2 637.3	55.6	14.4	0.5	14.9		43.4	—	43.4	41.8
31 " . . .	2 228.9	408.4	2 637.3	55.7	14.3	0.5	14.8		44.0	—	44.0	41.9
7 Août . . .	2 228.9	408.4	2 637.3	58.2	14.3	0.5	14.8		44.0	—	44.0	42.4
1933												
7 Mai . . .	2 063.2	268.9	2 332.1	0.9	11.7	0.1	11.8	16.1	43.8	—	43.8	67.7
15 " . . .	1 933.6	253.8	2 187.4	1.4	12.3	0.1	12.4	16.1	44.1	—	44.1	71.9
23 " . . .	1 834.7	276.5	2 111.2	2.2	12.7	0.1	12.8	19.1	43.9	—	43.9	72.1
31 " . . .	1 781.9	274.1	2 056.0	1.2	13.0	0.1	13.1	23.1	45.2	—	45.2	72.0
7 Juin . . .	1 761.3	263.1	2 024.4	3.1	13.2	0.1	13.3	23.1	46.9	—	46.9	71.9
15 " . . .	1 691.7	278.1	1 969.8	6.5	14.2	0.1	14.3	11.6	45.7	—	45.7	71.6
23 " . . .	1 667.6	269.1	1 936.7	2.4	15.3	0.1	15.4	13.1	46.7	—	46.7	71.5
30 " . . .	1 605.0	267.7	1 872.7	3.5	15.4	2.1	17.5	19.2	58.9	—	58.9	71.2
7 Juillet . . .	1 536.6	281.1	1 817.7	1.9	17.5	0.1	17.6	19.6	59.4	—	59.4	69.8
15 " . . .	1 536.5	282.2	1 818.7	2.2	16.7	0.1	16.8	19.8	53.3	—	53.3	69.8
23 " . . .	1 536.5	283.0	1 819.5	2.7	16.4	0.1	16.5	21.0	53.7	—	53.7	69.7
31 " . . .	1 536.5	283.0	1 819.5	4.3	18.3	0.1	18.4	21.4	66.3	—	66.3	69.5
7 Août . . .	1 536.5	283.0	1 819.5	5.1	17.2	0.1	17.3	21.4	71.0	—	71.0	66.3
Aktiven — Actif												
Korrespondenten Correspondants			Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en cir- culation	Täglich fällige Verbind- lichkeiten Autres engage- ments à vue	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Bilanz- summe Total de la situation	Deckung — Couverture des Notenumlaufs des billets en circulation durch — par		aller tägl. fälligen Verbind- lichkeiten durch Gold und Gold- devisen ¹⁾ des enga- gements à vue par or en Suisse „or“ a l'é- tranger ¹⁾	
im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total							Gold or	Gold im Inland allein or en Suisse		
In Millionen Franken — En millions de francs												
In Prozenten — En pour-cent												
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1932												
7 Juillet . . .	7.0	1.8	8.8	22.2	35.5	1 550.1	1 188.3	39.1	2 813.0	168.16	143.78	97.79
15 " . . .	9.9	2.9	12.8	23.7	35.5	1 528.6	1 215.3	38.1	2 817.5	170.53	145.81	97.66
23 " . . .	7.0	2.5	9.5	24.3	35.5	1 518.9	1 234.1	38.3	2 826.8	173.63	146.74	97.81
31 " . . .	7.7	2.0	9.7	26.7	35.5	1 571.3	1 184.5	38.8	2 830.1	167.84	141.83	97.72
7 Août . . .	7.3	2.0	9.3	24.5	35.5	1 543.3	1 213.1	38.6	2 830.5	170.88	144.42	97.78
1933												
7 Mai . . .	8.3	3.0	11.3	16.4	36.0	1 524.6	886.6	52.9	2 500.1	152.96	135.33	96.75
15 " . . .	9.6	2.2	11.8	19.7	36.0	1 480.1	794.8	53.9	2 364.8	147.78	130.63	96.21
23 " . . .	8.5	2.0	10.5	18.7	36.0	1 459.8	740.7	54.0	2 290.5	144.62	125.68	96.04
31 " . . .	10.4	2.5	12.9	19.7	36.0	1 513.8	638.0	55.4	2 243.2	135.82	117.71	95.60
7 Juin . . .	9.5	2.2	11.7	18.8	36.0	1 477.7	644.0	55.5	2 213.2	136.99	119.19	95.55
15 " . . .	12.6	1.9	14.5	18.9	36.0	1 441.3	619.8	55.8	2 152.9	136.66	117.37	95.88
23 " . . .	9.0	1.9	10.9	19.7	36.0	1 436.0	588.8	55.6	2 116.4	134.86	116.12	95.76
30 " . . .	12.1	1.9	14.0	24.4	36.0	1 487.2	501.2	57.0	2 081.4	125.91	107.91	94.85
7 Juillet . . .	11.0	1.8	12.8	20.7	36.0	1 435.3	491.6	56.6	2 019.5	126.63	107.05	94.43
15 " . . .	16.8	1.4	18.2	20.4	36.0	1 401.8	525.3	56.1	2 019.2	129.74	109.61	94.49
23 " . . .	10.6	1.1	11.7	23.5	36.0	1 384.4	542.1	55.8	2 018.3	131.42	110.98	94.58
31 " . . .	13.0	1.2	14.2	24.3	36.0	1 429.5	514.4	58.0	2 037.9	127.28	107.48	93.82
7 Août . . .	9.2	1.1	10.3	24.0	36.0	1 398.9	543.4	56.6	2 034.9	130.06	109.88	93.94

¹⁾ Kolonnen 4 und 5: 20 und 21. — Colannes 4 et 5: 20 et 21.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1928	1929	1930	1931	1932	1933
	In Millionen Franken — En millions de francs											
1	Metallbestand ¹⁾ — <i>Encaisse métallique¹⁾</i>						Golddevisen ²⁾ - <i>Disponibilités „or“ à l'étranger²⁾</i>					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	513.5	527.5	584.3	654.5	2 446.1	2 471.2	62.7	184.7	378.1	377.0	110.4	87.8
Février	495.1	526.8	582.6	643.0	2 497.8	2 528.6	24.2	180.7	343.9	378.5	97.6	38.2
Mars	492.5	525.8	578.9	642.8	2 438.6	2 535.7	199.8	217.6	334.9	306.1	106.1	6.6
Avril	493.7	534.2	578.8	642.8	2 438.6	2 382.8	210.9	246.9	391.0	315.3	111.0	1.6
Mai	500.5	535.8	578.8	642.8	2 555.3	2 056.0	199.0	260.7	376.0	310.0	78.3	1.2
Juin	506.5	533.0	578.9	839.6	2 606.6	1 872.7	195.0	265.3	299.7	411.2	56.1	3.5
Juillet	502.4	541.6	610.1	1 163.7	2 637.3	1 819.5	199.1	216.9	333.0	468.7	55.7	4.3
Août	503.0	540.0	639.3	1 188.8	2 643.6		226.7	210.1	341.6	565.5	59.3	
September	518.5	563.7	639.6	1 698.7	2 637.5		211.4	215.7	334.7	340.7	59.8	
October	517.5	561.1	664.5	2 187.5	2 637.5		238.2	280.6	354.0	100.2	46.6	
November	517.1	573.8	672.0	2 200.9	2 552.7		262.4	287.6	335.2	131.1	73.3	
Décembre	578.8	618.5	712.9	2 346.9	2 471.2		254.4	353.0	344.7	104.0	86.8	
	Inlandportefeuille ³⁾ <i>Portefeuille effets sur la Suisse³⁾</i>						Lombardvorschüsse — <i>Avances sur nantissement</i>					
Janvier	304.9	154.9	93.3	28.7	29.8	15.6	52.3	63.1	42.2	37.5	53.1	37.6
Février	315.1	169.6	78.0	24.5	24.1	13.1	62.7	71.3	42.0	36.5	52.0	37.3
Mars	174.9	168.8	71.9	53.4	19.5	10.7	66.7	73.6	47.4	41.2	53.1	43.2
Avril	153.2	137.1	37.5	58.1	64.1	11.2	67.3	64.1	46.0	41.1	41.6	41.9
Mai	148.7	120.8	35.4	36.0	19.4	13.1	71.5	60.7	44.4	42.0	43.1	45.2
Juin	181.0	145.5	46.1	26.9	16.9	17.5	81.4	69.3	61.6	47.5	49.3	58.9
Juillet	174.5	152.8	35.6	56.2	14.8	18.4	65.8	65.1	43.4	53.6	44.0	66.3
Août	163.4	148.0	28.0	54.5	14.2		60.2	61.3	37.3	54.0	41.7	
September	168.3	154.6	29.8	68.3	13.5		69.3	71.2	40.6	55.4	42.5	
October	166.2	127.0	32.5	74.3	14.0		67.7	61.8	39.8	52.7	51.6	
November	138.8	113.7	29.5	30.7	15.6		58.1	60.5	37.6	53.3	43.1	
Décembre	217.8	149.4	94.7	34.2	19.7		82.7	75.1	53.3	64.5	49.1	
	Korrespondenten im Inland ⁴⁾ <i>Correspondants en Suisse⁴⁾</i>						Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i>					
Janvier	27.2	32.9	29.6	18.3	11.1	12.3	814.1	839.9	889.9	949.2	1 518.5	1 500.8
Février	16.9	26.1	20.6	9.7	6.7	10.0	819.3	842.9	893.1	961.0	1 505.4	1 497.2
Mars	27.3	47.3	26.4	15.2	11.4	12.7	858.7	885.8	918.0	994.3	1 517.4	1 569.9
Avril	25.5	52.0	26.0	15.9	8.3	9.5	844.9	875.3	916.3	987.8	1 529.1	1 556.8
Mai	28.9	51.5	21.9	13.6	9.1	10.4	831.4	871.6	907.9	989.8	1 535.2	1 513.3
Juin	29.4	30.9	22.8	16.8	8.4	12.1	860.2	897.5	928.7	1 078.0	1 574.2	1 487.2
Juillet	35.9	38.7	26.0	15.9	7.7	13.0	859.5	900.1	928.3	1 255.3	1 571.3	1 429.5
Août	38.5	51.0	16.7	12.9	7.9		864.3	911.0	942.7	1 292.6	1 560.9	
September	31.2	57.6	24.8	15.8	8.0		891.5	943.5	986.7	1 462.0	1 575.0	
October	30.8	44.8	21.7	14.7	7.1		885.2	943.6	989.0	1 497.6	1 552.8	
November	49.8	41.7	16.8	11.6	6.2		878.2	927.7	968.0	1 476.5	1 534.6	
Décembre	44.8	46.9	32.7	25.6	16.1		952.6	999.2	1 062.1	1 609.4	1 610.6	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten ⁵⁾ <i>Autres engagements à vue⁵⁾</i>						Deckung des Notenumlaufs durch Metall ¹⁾ <i>Couverture métallique¹⁾ en % des billets en circulation</i>					
Janvier	113.7	66.6	188.5	262.0	1 128.0	1 140.8	63.06	62.80	65.65	68.96	161.08	164.65
Février	65.3	76.8	128.5	245.6	1 170.5	1 147.7	60.42	62.49	65.23	66.90	165.91	168.88
Mars	67.7	110.8	122.0	133.8	1 122.3	1 042.3	57.35	59.35	63.05	64.64	160.70	161.51
Avril	72.0	111.3	153.7	149.3	1 131.6	903.3	58.44	61.02	63.16	65.07	159.48	153.06
Mai	75.7	110.3	169.3	146.7	1 166.0	638.0	60.19	61.47	63.75	64.98	166.45	135.82
Juin	94.6	100.8	130.2	315.2	1 158.5	501.2	58.88	59.38	62.33	77.88	165.58	125.91
Juillet	73.5	67.1	171.2	550.7	1 184.5	514.4	58.44	60.17	65.72	92.70	167.84	127.28
Août	81.0	50.7	175.9	632.2	1 202.4		58.20	59.27	67.81	91.96	169.36	
September	63.7	70.8	156.6	715.9	1 186.9		58.16	59.74	64.82	116.19	167.46	
October	92.5	80.3	189.0	933.6	1 201.0		58.46	59.47	67.19	146.06	169.85	
November	109.3	101.7	198.9	953.2	1 157.0		58.87	61.85	69.42	149.06	166.34	
Décembre	195.5	200.4	242.1	962.1	1 037.4		60.75	61.90	67.12	145.82	153.42	

1) Bis zur Aufhebung von Art. 19 und 19bis des Bankgesetzes (1. April 1930) Gold und Silber, nachher Gold allein. — *Jusqu'à l'abrogation des art. 19 et 19bis de la loi sur la banque (1er avril 1930) or et argent, puis or seul.*
 2) Bis 23. März 1928 Sichtguthaben im Ausland — *Jusqu'au 23 mars 1928, avoirs à vue à l'étranger.*
 3) Bis 23. März 1928 Gesamtportefeuille — *Jusqu'au 23 mars 1928, total du portefeuille.*
 4) Bis 31. März 1930 mit Einschluss von Auslandskorrespondenten und zwar bis 23. März 1928 ohne Sichtguthaben im Ausland und vom 31. März 1928 bis 31. März 1930 ohne Golddevisen. — *Correspondants à l'étranger y compris jusqu'au 31 mars 1930, mais sans les avoirs à vue à l'étranger jusqu'au 23 mars 1928 et sans les disponibilités „or“ à l'étranger du 31 mars 1928 au 31 mars 1930.*
 5) Bis 23. März 1928 Giro- und Depotrechnungen — *Jusqu'au 23 mars 1928, comptes de virements et de dépôts.*

Diskontosätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt
Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles

1	Offizieller Satz — <i>Taux officiel</i>				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — <i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Spannung — <i>Ecart</i>			
	1930	1931	1932	1933	1930	1931	1932	1933	1930	1931	1932	1933
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Janvier	3.50	2.34	2.00	2.00	2.97	1.17	1.68	1.50	0.58	1.17	0.32	0.50
Février	3.50	2.00	2.00	2.00	2.71	1.00	1.52	1.50	0.79	1.00	0.48	0.50
Mars	3.50	2.00	2.00	2.00	2.60	0.99	1.50	1.50	0.90	1.01	0.50	0.50
Avril	3.08	2.00	2.00	2.00	2.61	1.06	1.50	1.50	0.42	0.94	0.50	0.50
Mai	3.00	2.00	2.00	2.00	2.44	1.12	1.50	1.50	0.56	0.88	0.50	0.50
Juin	3.00	2.00	2.00	2.00	2.06	1.12	1.50	1.50	0.94	0.88	0.50	0.50
Juillet	2.65	2.00	2.00	2.00	1.92	1.55	1.50	1.50	0.73	0.45	0.50	0.50
Août	2.50	2.00	2.00		1.75	1.98	1.50		0.75	0.02	0.50	
Septembre	2.50	2.00	2.00		1.50	1.80	1.50		1.00	0.20	0.50	
Octobre	2.50	2.00	2.00		1.29	1.90	1.50		1.21	0.10	0.50	
Novembre	2.50	2.00	2.00		1.16	1.77	1.50		1.34	0.23	0.50	
Décembre	2.50	2.00	2.00		1.18	1.75	1.50		1.32	0.25	0.50	
Année	2.89	2.03	2.00		2.01	1.44	1.52		0.88	0.59	0.48	

Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz
Taux de l'argent à court terme en Suisse

1	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier <i>Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Bedingt bankfähiges ausländisches Kredit- und Rembourspapier <i>Effets étrangers de crédit et de rembour., dont l'es-compte est conditionnel</i>				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)</i>				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)</i>			
	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier
	des Monats — <i>du mois</i>															
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>																
1932	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Mars	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Avril	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	5	4 1/2	4 1/2	4 1/2	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Mai	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Juin	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Juillet	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	4	4	4	4	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Août	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	4	4	4	4	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Septembre	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	3-4	3-4	3-4	3-4	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Octobre	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	3-4	3-4	3	3	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Novembre	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	3	3	3	3	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Décembre	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	3	3	3	3	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
1933																
Janvier	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	3	3	3	3	1	1	1	1	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2	3-4 1/2
Février	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	3	3	3	3	1	1	1	1	3-4 1/2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2
Mars	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	3	3	3	3	1	1	1	1	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2
Avril	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	3	2 1/2	2 1/2	2 1/2	1	1	1	1	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2
Mai	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	1	1	1	1	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2
Juin	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	1	1	1	1	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2
Juillet	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	2 1/2	2 1/8	2 1/8	2 1/8	1	1	1	1	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2	2 1/2-4 1/2

Offizielle Diskontosätze — *Taux officiels d'escompte*

5

	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Satz am 15. August 1933 <i>Taux au 15 Août 1933</i>		Vorheriger Satz <i>Taux précédent</i>
	1931	1932	1932 Juillet	1933			‰	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
				Mai	Juin	Juillet			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — <i>Suisse</i>	2.08	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	22 Janvier 1931	2 1/2
Albanien — <i>Albanie</i>	8.50	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8	1 Juillet 1931	9
Australien — <i>Australie</i>	6.29-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6 1/2-7	Juin 1931	6-7
Belgien — <i>Belgique</i>	2.50	3.47	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	13 Janvier 1932	2 1/2
Britisch Indien — <i>Inde britannique</i>	7.06	5.02	4.19	3.50	3.50	3.50	3 1/2	16 Février 1933	4
Bulgarien — <i>Bulgarie</i>	9.05	8.57	8.00	8.00	8.00	8.00	8	25 Mai 1932	8 1/2
Chile — <i>Chili</i>	7.86-8.86	5.28-6.64	5.50-6.50	4.50-6.00	4.50-6.00	4.50-6.00	4 1/2-6	23 Août 1932	5 1/2-7
Dänemark — <i>Danemark</i>	4.22	4.49	4.00	3.50	3.00	3.00	3	1 Juin 1933	3 1/2
Danzig — <i>Dantzig</i>	5.60	4.52	4.82	3.16	3.00	3.00	3	6 Mai 1933	4
Deutschland — <i>Allemagne</i>	6.92	5.21	5.00	4.00	4.00	4.00	4	22 Septembre 1932	5
Ecuador — <i>Equateur</i>	9.80	7.68	10.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
England — <i>Angleterre</i>	3.97	3.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	30 Juin 1932	2 1/2
Estland — <i>Estonie</i>	6.88	5.58	5.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	1 Février 1932	6 1/2
Finnland — <i>Finlande</i>	6.58	6.77	6.50	6.00	5.58	5.50	5 1/2	3 Juin 1933	6
Frankreich — <i>France</i>	2.12	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2 1/2	9 Octobre 1931	2
Griechenland — <i>Grèce</i>	9.61	10.68	11.00	9.00	7.75	7.50	7 1/2	6 Juin 1933	9
Japan — <i>Japon</i>	5.40	5.30	5.11	4.88	4.88	3.70	3.65	3 Juillet 1933	4.38
Java	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	5.00	5	1 Juillet 1933	4 1/2
Irland — <i>Irlande</i>	4.81	3.94	3.00	3.00	3.00	3.00	3	30 Juin 1932	3 1/2
Italien — <i>Italie</i>	5.89	5.55	5.00	4.00	4.00	4.00	4	9 Janvier 1933	5
Jugoslawien — <i>Yougoslavie</i>	6.47	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7 1/2	20 Juillet 1931	6 1/2
Kolumbien — <i>Colombie</i>	7.00	5.77	6.00	5.00	5.00	5.00	5	19 Septembre 1932	6
Lettland — <i>Lettonie</i>	6.00-7.00	6.00-7.00	6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5 1/2-6	1 Janvier 1933	6-7
Litauen — <i>Lithuanie</i>	6.00-7.87	6.00-7.34	6.00-7.00	6.00-7.00	6.00-7.00	6.00-7.00	6-7	6 Mai 1932	6-7 1/2
New-York	2.12	2.82	2.50	2.90	2.50	2.50	2 1/2	26 Mai 1933	3
Niederlande — <i>Pays-Bas</i>	2.47	2.65	2.50	3.15	3.57	4.18	3	15 Août 1933	3 1/2
Norwegen — <i>Norvège</i>	4.65	4.68	4.50	3.87	3.50	3.50	3 1/2	24 Mai 1933	4
Oesterreich — <i>Autriche</i>	7.23	6.86	7.00	5.00	5.00	5.00	5	24 Mars 1933	6
Peru — <i>Pérou</i>	7.00	6.38	6.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Polen — <i>Pologne</i>	7.50	7.20	7.50	6.00	6.00	6.00	6	21 Octobre 1932	7 1/2
Portugal	7.30	6.63	6.50	6.00	6.00	6.00	6	13 Mars 1933	6 1/2
Rumänien — <i>Roumanie</i>	8.25	7.17	7.00	6.00	6.00	6.00	6	5 Avril 1933	7
Russland — <i>Russie</i>	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8	Avril 1924	9
Schweden — <i>Suède</i>	4.10	4.88	4.00	3.50	3.00	3.00	3	1 Juin 1933	3 1/2
Spanien — <i>Espagne</i>	6.24	6.41	6.50	6.00	6.00	6.00	6	26 Octobre 1932	6 1/2
Südafrika — <i>Afrique du Sud</i>	5.28	5.77	6.00	3.72	3.50	3.50	3 1/2	15 Mai 1933	4
Tschechoslowakei — <i>Tchécoslovaquie</i>	6.29	5.15	5.00	3.50	3.50	3.50	3 1/2	25 Janvier 1933	4 1/2
Ungarn — <i>Hongrie</i>	6.89	5.74	5.00	4.50	4.50	4.50	4 1/2	18 Octobre 1932	5

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 14. Juli bis 15. August 1933

Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 14 Juillet au 15 Août 1933

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>		Neuer Satz <i>Taux nouveau</i>	Vorheriger Satz <i>Taux précédent</i>
1	2	3	4
15 Juillet 1933	Niederlande — <i>Pays-Bas</i>	4	4 1/2
29 " "	" "	3 1/2	4
15 Août "	" "	3	3 1/2

Offizielle und Privatkontosätze in der Schweiz und im Ausland
Taux officiels et taux hors banque en Suisse et à l'étranger

1	2	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Sätze am — <i>Taux au</i>					
		1931	1932	1932		1933		1932		1933			
				1932	1933	1933	1933	31 Juillet	30 Juin	7 Juillet	15 Juillet	23 Juillet	31 Juillet
3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
Schweiz — Suisse	O P*	2.08 1.44	2.00 1.52	2.00 1.50	2.00 1.50	2.00 1.50	2.00 1.50	2 1 1/2	2 1 1/2	2 1 1/2	2 1 1/2	2 1 1/2	2 1 1/2
Amsterdam . . .	O P	2.47 1.35	2.65 0.72	2.50 0.97	3.15 1.88	3.37 1.98	4.18 3.62	2 1/2 3/8	4 1/2 3 1/4	4 1/2 4 1/8	4 3 3/4	4 3 3/8	3 1/2 2 1/2
Berlin	O P	6.92 6.77	5.21 4.96	5.00 4.59	4.00 3.87	4.00 3.87	4.00 3.87	5 4 1/2	4 3 7/8	4 3 7/8	4 3 7/8	4 3 7/8	4 3 7/8
Brüssel — Bruxelles	O P	2.50 2.82	3.47 3.13	3.50 3.19	3.50 2.42	3.50 2.31	3.50 2.31	3 1/2 3 3/16	3 1/2 2 5/16	3 1/2 2 5/16	3 1/2 2 5/16	3 1/2 2 5/16	3 1/2 2 5/16
London — Londres	O P	3.97 3.56	3.00 1.88	2.00 0.90	2.00 0.49	2.00 0.48	2.00 0.47	2 3/4	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 7/16	2 7/16
Mailand — Milan	O P	5.89 5.82	5.55 5.81	5.00 5.50	4.00 4.00	4.00 4.00	4.00 4.00	5 5 1/2	4 4	4 4	4 4	4 4	4 4
New-York	O P	2.12 1.47	2.82 1.19	2.50 0.75	2.90 0.87	2.50 0.87	2.50 0.47	2 1/2 3/4	2 1/2 3/8	2 1/2 3/8	2 1/2 1/2	2 1/2 1/2	2 1/2 1/2
Paris	O P	2.12 1.56	2.50 1.29	2.50 0.99	2.50 1.76	2.50 1.50	2.50 1.39	2 1/2 1	2 1/2 1 1/2	2 1/2 1 1/2	2 1/2 1 3/8	2 1/2 1 3/8	2 1/2 1 3/8

O = Offizieller Satz — *Taux officiel d'escompte.* P = Privatkontosatz — *Taux hors banque.*
 * Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — *Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.*

Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — *Taux pour avances sur nantissement*

1	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Am Monatsende geltender Zinsfuß <i>Taux en vigueur en fin de mois</i>				Zinsfuß am 15. August 1933 <i>Taux au 15 Août 1933</i>		Vorheriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
	1931	1932	1932		1933		%	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
			1932	1933	1933	1933			
2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Schweiz — Suisse . . .	3.03	3.00	3	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	8 Février 1933	3
Belgien — Belgique . .	3.50	4.47	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	13 Janvier 1932	3 1/2
Deutschland — Allemagne	8.60	6.21	6	5	5	5	5	22 Septembre 1932	6
Frankreich — France . .	4.50	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	31 Janvier 1930	5 1/2
Italien — Italie	5.89	5.55	5	4	4	4	4	9 Janvier 1933	5
Jugoslawien — Yougoslavie	7.97	9.00	9	9	9	9	9	20 Juillet 1931	8
Niederlande — Pays-Bas .	3.10	3.30	3	4	5	4	3 1/2	15 Août 1933	4
Oesterreich — Autriche .	7.73-8.23	7.36-7.86	7 1/2-8	5 1/2-6	5 1/2-6	5 1/2-6	5 1/2-6	24 Mars 1933	6 1/2-7
Polen — Pologne	8.50	8.20	8 1/2	7	7	7	7	21 Octobre 1932	8 1/2
Rumänien — Roumanie . .	9.25	8.17	8	7	7	7	7	5 Avril 1933	8
Spanien — Espagne . . .	5.00-6.74	5.00-7.00	5-7	5-7	5-7	5-7	5-7	8 Juillet 1931	5-6 1/2
Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie	5.72-6.22	6.51-7.01	6 1/2-7	5 1/2-6	5 1/2-6	5 1/2-6	5 1/2-6	25 Janvier 1933	6-6 1/2

Lombardzinsfußänderungen in der Zeit vom 14. Juli bis 15. August 1933
Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 14 Juillet au 15 Août 1933

1	2	3	4
Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>		Neuer Zinsfuß <i>Taux nouveau</i>	Vorheriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
15 Juillet 1933	Niederlande — Pays-Bas	4 1/2	5
29 " "	" "	4	4 1/2
15 Août "	" "	3 1/2	4

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — Wert des Schweizerfrankens

	Paris für — pour Fr. 100.—	London Londres für — pour £ 1.—	Berlin für — pour RM 100.—	Mailand Milan für — pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für — pour Belgas 100.—	Wien ⁶⁾ Vienne für — pour S 100.—	Amster- dam für — pour fl. 100.—	New-York für — pour \$ 1.—	Stock- holm für — pour Kr. 100.—	Kopenhagen Copenhague für — pour Kr. 100.—	Oslo für — pour Kr. 100.—
Parität Parité	20.305	25.22154 ¹⁾	123.457	27.277	72.062	72.926	208.32	5.18262 ²⁾	138.889 ³⁾	138.889 ⁴⁾	138.889 ⁵⁾

Juli 1933 *Juillet*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.	20.37 ³ / ₄	17.56	122.75	27.33	72.47 ¹ / ₂	56.85	207.80	4.07 ¹ / ₂	90.20	78.25	88.10
2.											
3.	20.37 ³ / ₄	17.49	122.70	27.32	72.50	56.85	207.75	3.91 ¹ / ₂	90.—	78.—	87.90
4.	20.37 ³ / ₄	17.54	122.80	27.36 ¹ / ₄	72.32 ¹ / ₂	56.85	207.80	3.90	90.10	78.—	88.—
5.	20.37 ³ / ₄	17.32 ¹ / ₂	122.80	27.45	72.40	57.75	208.30	3.83 ³ / ₄	89.25	77.20	87.—
6.	20.37 ³ / ₄	17.33 ³ / ₄	123.—	27.65	72.47 ¹ / ₂	57.75	208.20	3.84 ¹ / ₂	89.25	77.20	87.—
7.	20.30	17.24	123.20	27.47 ¹ / ₂	72.40	58.—	208.50	3.74	88.70	76.80	86.50
8.	20.24	17.18	123.40	27.42 ¹ / ₂	72.20	58.25	208.35	3.63	88.50	76.50	86.25
9.											
10.	20.19	17.12 ¹ / ₂	123.25	27.35	72.05	58.25	208.10	3.52 ¹ / ₂	88.—	76.—	85.75
11.	20.20	17.12	123.—	27.35	71.95	58.—	208.—	3.59	88.—	76.—	85.75
12.	20.20	17.11 ¹ / ₂	123.12 ¹ / ₂	27.37	71.95	58.—	208.20	3.67	88.10	76.—	85.80
13.	20.18 ³ / ₄	17.17 ¹ / ₂	123.12 ¹ / ₂	27.32 ¹ / ₂	71.92 ¹ / ₂	58.—	208.20	3.58	88.50	76.60	86.10
14.	20.23	17.24	123.10	27.32 ¹ / ₂	71.97 ¹ / ₂	58.—	208.30	3.58 ³ / ₄	88.90	77.—	86.50
15.	20.23 ¹ / ₂	17.24	123.10	27.30	71.97 ¹ / ₂	58.—	208.50	3.60	88.90	77.—	86.50
16.											
17.	20.22	17.22	123.10	27.28 ³ / ₄	72.02 ¹ / ₂	58.—	208.45	3.58 ³ / ₄	88.75	76.85	86.40
18.	20.26 ¹ / ₄	17.22	123.20	27.27 ¹ / ₂	72.15	57.75	208.65	3.58 ¹ / ₄	89.—	77.—	86.50
19.	20.26 ¹ / ₂	17.23 ¹ / ₂	123.35	27.27 ¹ / ₂	72.20	57.75	208.90	3.54	89.—	77.—	86.50
20.	20.27	17.18 ³ / ₄	123.30	27.30	72.20	57.75	208.90	3.58 ³ / ₄	88.70	76.65	86.25
21.	20.26	17.22 ¹ / ₂	123.15	27.28 ³ / ₄	72.17 ¹ / ₂	57.75	208.80	3.70	89.—	76.90	86.50
22.	20.24	17.28	123.20	27.27 ¹ / ₂	72.10	57.75	208.80	3.68 ¹ / ₂	89.20	77.10	86.70
23.											
24.	20.24	17.31	123.30	27.27 ¹ / ₂	72.10	57.75	208.65	3.68 ¹ / ₂	89.25	77.25	86.90
25.	20.24	17.28	123.30	27.25	72.10	57.50	208.60	3.68	89.—	77.—	86.80
26.	20.24	17.25	123.25	27.23 ³ / ₄	72.12 ¹ / ₂	57.50	208.65	3.71	88.80	76.75	86.60
27.	20.21 ¹ / ₄	17.17 ¹ / ₂	123.10	27.22	72.05	57.50	208.25	3.72	88.50	76.60	86.25
28.	20.23	17.20	123.20	27.25	72.07 ¹ / ₂	57.50	208.35	3.90	88.60	76.75	86.25
29.	20.23	17.24	123.30	27.25	72.10	57.50	208.50	3.83	88.75	76.80	86.35
30.											
31.	20.23	17.21	123.30	27.25	72.10	57.50	208.50	3.70	88.70	76.70	86.25

Monatsdurchschnitte — *Moyennes mensuelles*

1931 VII.	20.17	24.995	—	26.91	71.75	72.16	207.24	5.146	137.74	137.58	137.60
1932 VII.	20.14	18.240	121.75	26.18	71.23	60.71	206.86	5.133	93.43	98.61	90.43
VIII.	20.14	17.904	122.20	26.28	71.30	61.26	206.86	5.138	91.67	95.21	89.36
IX.	20.30	17.978	123.15	26.56	71.78	61.93	208.07	5.179	92.11	93.00	90.16
X.	20.34	17.604	123.05	26.51	71.94	61.87	208.35	5.178	90.64	91.36	88.82
XI.	20.36	17.018	123.36	26.56	72.05	61.64	208.71	5.193	90.30	88.40	86.66
XII.	20.29	17.017	123.64	26.54	71.96	61.28	208.81	5.197	92.81	88.11	87.49
1933 I.	20.24	17.409	123.24	26.53	71.88	60.51	208.39	5.185	94.62	87.94	89.28
II.	20.24	17.654	122.95	26.39	72.08	59.25	207.86	5.161	94.07	78.52	90.27
III.	20.32	17.742	122.69	26.42	72.13	57.67	208.07	5.159	93.67	78.81	90.60
IV.	20.37	17.754	120.79	26.61	72.18	54.73	208.57	4.944	93.12	78.90	90.60
V.	20.38	17.421	120.82	26.92	72.11	56.65	208.19	4.411	89.50	77.36	88.55
VI.	20.37	17.535	121.67	27.03	72.23	57.21	207.96	4.230	89.86	77.87	88.23
VII.	20.26	17.258	123.13	27.33	72.16	57.69	208.38	3.708	88.91	76.92	86.59

Jahresdurchschnitte — *Moyennes annuelles*

1931	20.20	23.346	121.84	26.80	71.76	—	207.30	5.153	129.96	129.31	129.19
1932	20.24	18.035	122.32	26.39	71.67	60.50 ⁷⁾	207.62	5.151	94.81	96.68	92.40

* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New-York errechnet.

1) Am 21. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — *L'étalon-or a été suspendu le 21 septembre 1931.*

2) „ 19. April 1933 „ „ „ „ „ „ 19 avril 1933.

3) „ 27. September 1931 „ „ „ „ „ „ 27 septembre 1931

4) „ 29. „ „ „ „ „ „ „ 29

5) „ 27. „ „ „ „ „ „ „ 27

6) Ab 1. Mai 1932 für Noten. — *Depuis le 1er mai 1932 pour des billets.* 7) Durchschnitt Mai—Dezember. — *Moyenne mai—décembre.*

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)* — Valeur du franc suisse

	Madrid für — pour Pes. 100.—	Prag Prague für — pour Kc 100.—	Warschau Varsovie für — pour zl. 100.—	Budapest ¹⁾ für — pour Pengö 100.—	Belgrad Belgrade für — pour din. 100.—	Bukarest Bucarest für — pour Lei 100.—	Montreal für — pour \$ 1.—	Buenos- Aires für — pour P. Peso 100.—	Yoko- hama ⁴⁾ für — pour Yen 100.—	Der Schweizer- franken in % von 3 Valuten (Kol. 2, 6 und 8 ⁵⁾) Le franc suisse en % des 3 changes col. 2, 6 et 8 ⁵⁾
Parität Parité	100. —	15. 3553	58. 1396	90. 643	9. 12778 ²⁾	3. 10	5. 18262 ³⁾	220. —	258. 332	
Juli 1933 <i>Juillet</i>										
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1.	43. 30	15. 40	57. 90	66. —	6. 95	3. 06	3. 76	—	110. —	99. 773
2.										
3.	43. 30	15. 40	57. 90	66. —	6. 95	3. 06	3. 76	—	109. 25	99. 770
4.	43. 35	15. 40	57. 90	66. —	6. 95	3. 06	3. 65	—	109. —	99. 842
5.	43. 35	15. 40	57. 90	66. —	6. 95	3. 06	3. 57 ^{1/2}	—	109. —	99. 728
6.	43. 35	15. 40	57. 95	66. —	6. 95	3. 06	3. 58	—	108. —	99. 709
7.	43. 30	15. 35	57. 85	66. —	6. 95	3. 04	3. 55	—	106. —	99. 823
8.	43. 20	15. 35	57. 85	66. —	6. 95	3. 02 ^{1/2}	3. 45	—	106. —	100. 038
9.										
10.	43. 10	15. 32 ^{1/2}	57. 80	65. —	6. 95	3. 02	3. 45	—	106. —	100. 229
11.	43. —	15. 32 ^{1/2}	57. 60	65. —	6. 95	3. 02	3. 43 ^{3/4}	—	106. —	100. 275
12.	43. —	15. 32 ^{1/2}	57. 60	65. —	6. 95	3. 02	3. 42 ^{1/2}	—	105. 75	100. 243
13.	43. 05	15. 27 ^{1/2}	57. 55	65. —	6. 95	3. 02	3. 42 ^{1/2}	—	105. 75	100. 275
14.	43. 10	15. 27 ^{1/2}	57. 60	65. —	6. 95	3. 02 ^{1/2}	3. 42 ^{1/2}	—	107. —	100. 167
15.	43. 10	15. 27 ^{1/2}	57. 60	65. —	6. 95	3. 02 ^{1/2}	3. 42 ^{1/2}	—	107. —	100. 126
16.										
17.	43. 05	15. 27 ^{1/2}	57. 60	65. —	6. 95	3. 02 ^{1/2}	3. 42 ^{1/2}	—	107. —	100. 136
18.	43. 10	15. 30	57. 70	66. —	6. 95	3. 02 ^{1/2}	3. 42 ^{1/2}	—	107. —	99. 976
19.	43. 20	15. 30	57. 70	66. —	6. 95	3. 02 ^{1/2}	3. 42 ^{1/2}	—	107. —	99. 909
20.	43. 20	15. 30	57. 70	66. —	6. 95	3. 02 ^{1/2}	3. 42 ^{1/2}	—	107. —	99. 901
21.	43. 20	15. 32	57. 70	66. —	6. 95	3. 02 ^{1/2}	3. 45	—	107. —	99. 945
22.	43. 15	15. 32	57. 70	66. —	6. 95	3. 02 ^{1/2}	3. 46 ^{1/4}	—	107. —	100. 012
23.										
24.	43. 15	15. 32	57. 70	66. —	6. 95	3. 02 ^{1/2}	3. 51 ^{1/4}	—	107. 25	100. 036
25.	43. 10	15. 30	57. 70	66. —	6. 95	3. 02 ^{1/2}	3. 51 ^{1/4}	—	107. 25	100. 044
26.	43. 10	15. 30	57. 70	66. —	6. 95	3. 02 ^{1/2}	3. 50	—	107. —	100. 025
27.	43. 05	15. 28 ^{3/4}	57. 60	66. —	6. 95	3. 02 ^{1/2}	3. 47 ^{1/2}	—	106. 50	100. 169
28.	43. 12 ^{1/2}	15. 30	57. 60	66. —	6. 95	3. 02 ^{1/2}	3. 50	—	106. 50	100. 112
29.	43. 10	15. 30	57. 60	66. 75	6. 95	3. 02 ^{1/2}	3. 52 ^{1/2}	—	106. 50	100. 077
30.										
31.	43. 10	15. 30	57. 60	66. 75	6. 95	3. 02 ^{1/2}	3. 50	—	105. —	100. 077
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>										
1931 VII.	47. 90	15. 23	57. 43	—	9. 09	3. 05	5. 129	157. 88	253. 13	100. 80 ⁶⁾
1932 VII.	41. 34	15. 16	57. 44	66. 35	8. 39	3. 04	4. 456	110. 10	139. 46	100. 91
VIII.	41. 36	15. 18	57. 51	67. 63	8. 35	3. 04	4. 475	105. 96	125. 80	100. 86
IX.	41. 93	15. 31	57. 97	69. 43	7. 85	3. 04	4. 663	111. 46	121. 90	100. 15
X.	42. 35	15. 32	57. 97	70. 63	7. 10	3. 05	4. 703	109. 88	118. 92	100. 02
XI.	42. 42	15. 37	58. 14	73. 35	6. 91	3. 07	4. 532	110. —	106. 83	99. 84
XII.	42. 35	15. 38	58. 15	72. 90	6. 87	3. 06	4. 470	109. 15	108. 12	99. 93
1933 I.	42. 39	15. 35	58. 02	71. 23	6. 90	3. 06	4. 532	108. 47	107. 51	100. 12
II.	42. 50	15. 29	57. 83	66. 90	6. 96	3. 05	4. 301	108. 10	107. 24	100. 23
III.	43. 43	15. 30	57. 69	66. 09	6. 91	3. 04	4. 290	102. 79	108. 50	100. 09
IV.	43. 93	15. 37	57. 89	66. 67	6. 90	3. 06	4. 202	101. 69	109. 42	99. 85
V.	44. 19	15. 39	57. 92	67. 95	6. 90	3. 06	3. 865	—	105. 41	99. 88
VI.	43. 92	15. 38	57. 90	67. 75	6. 95	3. 06	3. 810	—	109. 13	99. 87
VII.	43. 16	15. 32	57. 72	65. 79	6. 95	3. 03	3. 502	—	107. 03	100. 02
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>										
1931	48. 94	15. 25	57. 61	—	9. 08	3. 05	4. 952	150. 25	251. 70	100. 50
1932	41. 40	15. 24	57. 67	69. 33 ⁷⁾	8. 27	3. 05	4. 519	117. 42	143. 27	100. 45

* Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les parités de Londres ou de New-York.

¹⁾ Ab 1. Mai 1932 für Noten — Depuis le 1er mai 1932 pour des billets.

²⁾ Seit 28. Juni 1931 — Depuis le 28 juin 1931.

³⁾ Am 24. April 1933 wurde die Goldwährung aufgehoben — L'étalon-or a été suspendu le 24 avril 1933.

⁴⁾ Am 13. Dez. 1931 wurde in Japan ein Goldausfuhrverbot erlassen — Le Japon a édicté une interdiction d'exporter l'or en date du 13 décembre 1931.

⁵⁾ Bis 18. April 1933 berechnet auf 4 Valuten (Kol. 2, 6, 8 und 9) — Jusqu'au 18 avril 1933 calculé sur la base de 4 changes (Col. 2, 6, 8 et 9).

⁶⁾ Berechnet auf 8 Valuten (Kol. 2-3 und 5-10) — Calculé sur la base des 8 changes (Col. 2-3 et 5-10).

⁷⁾ Durchschnitt Mai-Dezember — Moyenne mai-décembre.

Devise Schweiz im Ausland — *Change suisse à l'étranger*

	in — à Paris	in London à Londres	in — à Berlin	in Mailand à Milan	in Brüssel à Bruxelles	in Wien à Vienne	in — à Amsterdam	in — à New-York
Parität Parité	492.4895	25.22154	81.—	366.6127	138.77	137.125	48.003	19.295
Juli 1933 <i>Juillet</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
7.	493.50	17.29 ¹ / ₂	81.32	363.—	138.45	136.35	47.90	27.40
15.	495.50	17.24	81.17	365.60	139.05	136.90	47.97	27.74
23.	494.—	17.30	80.97	366.—	138.47 ¹ / ₂	136.90	47.90	26.81
31.	494.12 ¹ / ₂	17.23	81.17	366.80	138.62 ¹ / ₂	136.95	47.95	26.05
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>								
1931								
VII.	495.39	24.99	81.80	371.52	138.97	138.08	48.25	19.438
1932								
VII.	496.55	18.24	81.95	381.70	140.33	—	48.34	19.474
VIII.	496.36	17.86	81.85	379.95	140.21	—	48.35	19.457
IX.	492.60	17.98	81.23	376.31	139.21	—	48.07	19.304
X.	491.71	17.60	81.23	377.01	138.89	—	48.00	19.310
XI.	491.11	17.03	81.01	376.31	138.72	—	47.91	19.250
XII.	492.79	17.02	80.95	376.54	138.86	—	47.89	19.238
1933								
I.	494.05	17.43	81.10	376.58	139.01	137.09	47.99	19.289
II.	493.93	17.67	81.46	378.58	138.65	137.70	48.10	19.358
III.	491.86	17.78	81.32	377.99	138.45	137.59	48.03	19.385
IV.	490.82	17.77	81.56	375.53	138.42	136.84	47.95	20.261
V.	490.68	17.45	81.33	370.84	138.57	136.24	48.01	22.589
VI.	490.69	17.55	81.56	369.34	138.25	136.27	48.07	23.702
VII.	493.46	17.28	81.20	365.53	138.53	136.67	47.97	26.975
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>								
1931	494.81	23.38	81.57	373.11	139.03	140.33	48.23	19.401
1932	494.04	18.05	81.66	378.65	139.40	—	48.16	19.410

Börsenumsätze¹⁾ — *Mouvements des bourses¹⁾*

	Basel — Bâle			Genf — Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. <i>Mouvement en millions de frs.</i>			Anzahl der bezahlten Kurse <i>Total des cours cotés</i>						Umsatz in Millionen Fr. <i>Mouvement en millions de frs.</i>		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	104.2	50.2	63.2	5 037	4 452	4 175	8 548	7 385	6 212	458.0	326.2	358.7
Février . .	125.7	51.8	49.2	5 536	4 194	3 942	8 898	6 560	5 421	607.3	288.6	303.9
Mars . . .	147.3	55.7	50.4	5 334	4 373	4 289	9 434	6 834	6 215	718.6	331.9	308.3
Avril . . .	98.6	51.0	54.8	4 086	4 515	3 716	7 280	6 989	5 429	655.0	339.2	273.3
Mai	95.6	45.7	102.5	4 240	3 767	6 099	7 370	5 884	10 092	532.8	284.1	470.5
Juin	116.5	44.4	83.4	4 974	3 807	5 738	9 858	6 493	9 330	629.5	268.1	418.5
Juillet . . .	112.0	49.7	65.0	4 594	3 996	4 048	9 785	7 388	9 825	661.6	312.0	439.3
Août	72.3	47.8		3 962	4 796		7 913	7 070		470.3	285.7	
Septembre .	86.4	65.0		4 240	5 382		8 905	7 767		444.0	394.7	
Octobre . .	68.7	43.2		5 032	4 340		8 238	5 933		424.1	273.2	
Novembre .	51.4	46.8		4 441	3 572		7 467	5 488		332.0	330.1	
Décembre .	45.0	46.6		3 948	4 237		7 064	5 506		346.8	267.6	
Janv.-Juillet .	799.9	348.5	468.5	33 801	29 104	32 007	61 173	47 533	52 524	4 262.3	2 150.1	2 572.5
Année	1 123.7	597.9		55 424	51 431		100 760	79 297		6 280.0	3 701.4	

¹⁾ Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — *Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places.*

²⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — *Transactions hors bourse y comprises.*

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etats fédéraux

Notierungen an der Zürcher Börse <i>Cours de la Bourse de Zurich</i>	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Emissions- kurs <i>Cours d'émission</i>	Juin 1933		Juillet 1933			Janvier-Juillet 1933	
			Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>	Höchster Kurs <i>Maximum</i>	Tiefster Kurs <i>Minimum</i>	Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>	Höchster Kurs <i>Maximum</i>	Tiefster Kurs <i>Minimum</i>	
3 0/0 Eidg. Anleihe 1903	1913-1952	—	86.75	91. —	85.25	90.40	98.80	85.25	
3 1/2 0/0 Oblig. S.B.B., Serie A-K	1911-1962	—	89. —	93.40	87.80	92. —	101.40	87.80	
5 0/0 Staatsanleihe 1924	1935	96	102. —	103.50	101.10	102.50	107.25	101.10	
5 0/0 " 1925	1940	98	102.75	104.25	102. —	103.50	109.50	102. —	
4 1/2 0/0 " 1926	1941	98	101.75	103.20	100.75	102. —	107.90	100.75	
4 1/2 0/0 " 1927	1942	97	101.10	103.50	101.10	101.90	108. —	100.75	
4 1/2 0/0 " 1930	1948	98.90	100.70	103.10	100.50	101.75	108. —	100. —	
4 0/0 " 1930	1950	98.50	96.25	101.50	95.25	97.50	105.25	94.50	
4 0/0 " 1931	1956	100	96.25	100. —	96. —	97.25	105.50	93.75	
3 1/2 0/0 " 1932	1933-1962	93.40	85.75	91.75	85.50	89. —	100.40	85.50	

Durchschnittliche Rendite auf Grund der Kurse von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft und der Schweizerischen Bundesbahnen — Obligationenindex

Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération et Chemins de fer fédéraux — Index des obligations

	Rentabilität — Rendement				Index*			
	1930	1931	1932	1933	1930	1931	1932	1933
25 Janvier	4.48	3.77	3.93	3.70	98.66	117.24	112.58	119.52
25 Février	4.39	3.78	3.84	3.63	100.68	116.93	114.98	121.83
25 Mars	4.31	3.83	3.85	3.68	102.55	115.40	114.72	120.17
25 Avril	4.32	3.78	3.74	3.92	102.31	116.93	118.18	112.61
25 Mai	4.37	3.79	3.72	4.18	101.14	116.62	118.79	105.69
25 Juin	4.20	3.83	3.78	4.43	105.24	115.40	116.78	99.75
25 Juillet	3.95	3.87	3.76	4.38	111.90	114.21	117.55	100.89
25 Août	3.96	3.77	3.73		111.62	117.24	118.63	
25 Septembre	3.81	3.98	3.78		116.01	111.05	116.93	
25 Octobre	3.91	3.97	3.75		113.04	111.33	117.77	
25 Novembre	3.87	3.95	3.83		114.21	111.90	115.31	
23 Décembre	3.82	4.12	3.83		115.71	107.28	115.53	
10 Août	—	3.84	3.76	4.22	—	115.10	117.68	104.69

* Vergleich der durchschnittlichen Rendite 1906-1925 = 4,42% mit der durchschnittlichen Rendite der 12 Anleihen am Stichtag, unter Berücksichtigung des Kapitalbetrages und der Laufzeit.
Rapport entre le rendement moyen 1906-1925 = 4,42% et le rendement moyen des 12 emprunts au jour de pointage (en tenant compte du capital et des jours à courir).

Geldkurs und Rendite der 3 1/2 0/0 Obligationen schweizerische Bundesbahnen, Serie A-K, am Monatsende
Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3 1/2 0/0, Série A-K, en fin de mois

	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1929	1930	1931	1932	1933	1929	1930	1931	1932	1933
Janvier	88.25	89.60	96.10	98.25	99.90	4.33	4.25	3.78	3.62	3.51
Février	88. —	89.90	95.80	95.90	101. —	4.35	4.23	3.80	3.80	3.43
Mars	87.10	90.25	95.75	97.90	100.85	4.42	4.20	3.80	3.65	3.44
Avril	87.60	89.50	96.20	98.85	96.75	4.38	4.26	3.77	3.58	3.74
Mai	87.40	90. —	98.40	96.40	91.70	4.40	4.22	3.61	3.76	4.13
Juin	87.40	91.30	97. —	98.80	89. —	4.40	4.12	3.72	3.58	4.35
Juillet	87.40	94.45	98.90	100. —	92. —	4.40	3.89	3.58	3.50	4.11
Août	87. —	93.30	99.50	99.80		4.43	3.97	3.54	3.51	
Septembre	87.75	94.25	89. —	98.95		4.37	3.90	4.33	3.57	
Octobre	86.85	93.75	96. —	99.40		4.44	3.94	3.79	3.54	
Novembre	88.15	93.15	95.40	97.40		4.34	3.98	3.83	3.69	
Décembre	88.75	94.10	95.30	98.90		4.29	3.91	3.84	3.58	

Zinssätze — Taux d'intérêt

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Kassaobligationen <i>Bons de caisse</i> (gegen bar — <i>contre espèces</i>)		Spargelder <i>Dépôts en</i> <i>caisse d'éparg.</i>		I. Hypothek <i>1^{re} Hypo-</i> <i>thèque</i>
	Durchschnitt von — <i>Moyenne des</i>				
	12 Kantonal- banken <i>12 Banques</i> <i>cantionales</i>	8 Gross- banken <i>8 Grandes</i> <i>banques</i>	11 Kantonal- banken <i>11 Banques</i> <i>cantionales</i>	Zürcher Kantonalbank <i>Banque canton-</i> <i>nale zurichoise</i>	
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>					
1	2	3	4	5	
1932					
Juillet . .	3.54	3.91	3.09	4 ¹ / ₂	
Août . . .	3.54	3.78	3.05	4 ¹ / ₂	
Septembre .	3.52	3.75	3.05	4 ¹ / ₂	
Octobre . .	3.50	3.75	3.05	4 ¹ / ₂	
Novembre .	3.50	3.72	3.05	4 ¹ / ₄ —4 ¹ / ₂	
Décembre .	3.50	3.72	3.05	4 ¹ / ₄ —4 ¹ / ₂	
1933					
Janvier . .	3.50	3.69	3.02	4 ¹ / ₄ —4 ¹ / ₂	
Février . .	3.46	3.62	3.02	4 ¹ / ₄ —4 ¹ / ₂	
Mars . . .	3.44	3.50	3.02	4 ¹ / ₄ —4 ¹ / ₂	
Avril . . .	3.40	3.47	2.98	4 ¹ / ₄ —4 ¹ / ₂	
Mai . . .	3.40	3.62	2.98	4 ¹ / ₄ —4 ¹ / ₂	
Juin . . .	3.48	3.90	2.98	4 ¹ / ₄ —4 ¹ / ₂	
Juillet . .	3.60	4.00	2.98	4—4 ¹ / ₄	

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von
schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>									
Bund und S.B.B. <i>Confédération</i> <i>et C. F. F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>			
1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933	
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . .	—	—	—	4.12	4.02	4.01	4.29	4.07	4.21
Février . .	—	3.97	—	3.94	3.95	3.66	4.32	4.06	3.94
Mars . . .	3.89	—	3.52	3.92	3.92	3.51	3.99	4.31	3.75
Avril . . .	—	—	—	3.91	—	—	3.97	3.92	3.55
Mai . . .	—	3.78	—	3.91	—	—	4.00	—	—
Juin . . .	—	—	—	3.93	3.63	3.89	4.02	4.00	—
Juillet . .	—	—	4.18	—	3.64	—	4.10	3.87	—
Août . . .	—	—	—	3.87	3.63	—	3.91	3.82	—
Septembre .	3.88	3.68	—	3.63	—	—	4.04	3.84	—
Octobre . .	—	—	—	—	—	—	3.85	3.95	—
Novembre .	3.91	—	—	3.95	—	—	3.93	4.15	—
Décembre .	—	—	—	3.87	2.44	—	4.00	—	—
Année . .	3.89	3.82	—	3.93	3.72	—	3.99	4.02	—

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — *Détail de l'index suisse des actions*

	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés</i> <i>financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Sociétés</i> <i>d'assurances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises</i> <i>diverses</i>	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>						Total (Kol. 6-10)	Gesamt- index <i>Index</i> <i>total</i>
					Kraftwerke <i>Forces</i> <i>motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie</i> <i>chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées</i> <i>alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>			
Zahl der Aktiengesellschaften ¹⁾ — <i>Nombre des sociétés d'actions</i>												
	15	39	13	10	4	3	10	3	6	26	103	
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) ¹⁾ — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)</i>												
	752.2	773.9	68.0	74.4	62.0	78.0	231.0	131.5	88.6	591.1	2259.5	
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
23 Déc. 1929	151.01	160.36	745.43	77.56	156.29	227.64	179.36	331.05	174.09	214.98	181.61	
23 „ 1930	148.84	122.60	641.61	75.21	160.58	168.67	139.30	304.20	122.01	177.58	157.88	
23 „ 1931	94.92	63.79	471.97	56.24	128.47	118.59	76.26	219.74	65.87	116.82	99.68	
1932												
25 Mai . .	77.40	48.83	396.32	47.22	116.74	100.74	60.00	217.85	46.52	103.46	82.68	
25 Juin . .	75.23	50.97	432.10	44.93	119.97	96.97	62.00	224.58	50.97	106.28	84.30	
25 Juillet .	84.40	58.59	495.03	45.54	132.35	112.04	74.14	251.95	56.99	121.15	95.67	
25 Août . .	89.47	63.41	534.08	47.33	135.35	127.26	82.85	261.20	72.36	131.32	102.84	
25 Septembre	98.17	73.76	563.94	47.55	145.19	138.91	90.58	265.46	75.65	138.29	111.98	
25 Octobre .	92.96	65.04	555.29	46.83	139.11	130.83	83.64	255.48	68.83	130.65	105.02	
25 Novembre	91.74	64.04	540.47	44.59	139.55	133.35	79.36	246.42	67.80	127.22	103.01	
23 Décembre	93.99	64.60	536.99	45.64	143.10	140.44	77.04	243.53	64.58	126.46	103.74	
1933												
25 Janvier .	98.43	66.95	584.69	47.45	152.66	150.59	80.10	265.42	65.15	134.82	109.64	
25 Février .	97.85	63.50	565.39	44.52	143.23	141.86	78.72	252.93	60.32	128.66	106.08	
25 Mars . .	93.76	69.70	568.00	42.09	156.82	149.38	82.53	259.88	56.56	133.41	108.04	
25 Avril . .	93.54	66.33	573.09	43.62	154.60	159.56	84.48	279.13	57.73	139.65	108.64	
25 Mai . .	92.03	67.31	595.62	44.42	168.31	178.36	97.84	301.64	65.66	154.86	112.99	
10 Juin . .	85.53	66.33	618.27	43.75	167.40	174.54	100.53	312.44	65.65	157.67	111.70	
25 „ . .	93.03	66.89	611.14	44.64	169.61	175.15	102.49	314.52	68.75	159.69	115.92	
10 Juillet .	95.75	67.99	600.45	45.18	168.97	173.21	96.92	316.74	69.61	157.86	116.20	
25 „ . .	96.79	71.78	613.20	44.50	164.40	171.42	97.01	318.41	70.39	157.69	118.15	
10 Août . .	96.97	71.11	594.30	43.65	164.98	174.26	96.64	323.07	68.55	160.21	117.87	

1) Am 10. August 1933 — *Au 10 Août 1933.*

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen im Juli 1933

Emissions publiques d'emprunts en Juillet 1933

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

	Zins- fuss <i>Taux</i>	Emis- sions- kurs <i>Cours d'émission</i>	Brutto- Rendite <i>Rende- ment brut</i>	Netto- Rendite <i>Rende- ment net</i>	Fällig- keit <i>Eché- ance</i>	Künd- bar <i>Dénon- çable</i>	Nomi- nalwert <i>Valeur nomi- nale</i>	Emis- sions- wert <i>Valeur d'émis- sion</i>	Kon- ver- sion <i>Con- version</i>	Neubean- spruchung d. Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>
	in Prozenten — <i>en pour-cent</i>				in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
Schweizerische Bundesbahnen .	4	97.40	4.32	4.18	1943	1941	150 000	146 100	150 000	(- 3900)
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

17

Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen im Juli 1933

Emissions publiques d'actions en Juillet 1933

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

	Emissions- preis <i>Prix d'émission</i>	Nominal- betrag <i>Valeur nominale</i>	Emissions- wert <i>Valeur d'émission</i>
	0/0	in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
1	2	3	4
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>			
—	—	—	—

18

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar-Juli

Emissions publiques d'emprunts, Janvier-Juillet

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

19

1	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund und Bundesbahnen <i>Confédération suisse et Chemins de fer fédéraux</i>	2	2	300 000	225 000	283 200	219 975	250 000	225 000	33 200	(-5 025)
2. Kantone — <i>Cantons</i>	7	10	74 000	163 500	73 204	160 852	62 000	149 708	11 204	11 144
3. Gemeinden — <i>Communes</i>	21	20	55 425	80 817	54 018	79 922	20 082	51 419	33 936	28 503
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i>	30	32	429 425	469 317	410 422	460 749	332 082	426 127	78 340	34 622
4. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	3	2	38 000	11 000*	37 753	10 888*	—	—	37 753	10 888*
6. Banken — <i>Banques</i>	1	1	20 000	20 000	20 000	19 880	18 285	20 000	1 715	(-120)
7. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	1	—	500	—	495	—	—	—	495	—
8. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	5	1	42 000	8 000	41 789	7 952	18 300	8 000	23 489	(-48)
9. Diverse — <i>Divers</i>	7	6	11 300	4 625	11 154	4 575	10 500	3 175	654	1 400
Total 1—9	47	42	541 225	512 942	521 613	504 044	379 167	457 302	142 446	46 742
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total	3	1	220 300	39 000	220 050	37 635	144 600	39 000	75 450	(-1 365)

* Abgeändert — *Chiffre rectifié.*

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar-Juli

Emissions publiques d'actions suisses, Janvier-Juillet

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

1	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1932	1933	1932	1933	1932	1933
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	1	—	350	—	350	—
2. Banken — <i>Banques</i>	3	—	6 500	—	6 620	—
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	1	—	7 500	—	1 500	—
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Diverse — <i>Divers</i>	3	—	2 900	—	3 100	—
Total 1—5	8	—	17 250	—	11 570	—

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>		davon kompensiert <i>dont compensés</i>		Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>		davon kompensiert <i>dont compensés</i>	
	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	12 527	15 150	8 384	9 253	62 701	61 623	45 858	44 702
Février	13 107	13 432	8 374	8 327	58 080	53 812	43 671	39 624
Mars	14 845	11 765	9 264	6 840	64 553	70 471	49 020	48 579
Avril	14 672	12 228	9 437	7 069	66 019	49 361	48 597	36 861
Mai	10 339	25 704	6 144	16 652	56 633	114 187	40 749	84 852
Juin	12 111	22 671	7 389	14 847	62 592	90 183	45 253	70 507
Juillet	12 840	19 534	8 345	13 046	61 882	91 751	46 979	70 776
Août	10 861		6 807		55 118		41 032	
Septembre	17 507		10 712		67 768		50 316	
Octobre	10 907		6 397		47 285		34 786	
Novembre	12 835		7 245		52 491		37 560	
Décembre	10 967		6 822		50 204		36 843	
Janvier-Juillet	90 441	120 484	57 337	76 034	432 460	531 388	320 127	395 901
Total	153 518		95 320		705 326		520 664	

21

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — *Mouvement des chambres de compensation en Suisse*

1	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1929	1930	1931	1932	1933	1929	1930	1931	1932	1933
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	152 990	146 122	132 093	102 154	85 618	1 216.8	1 231.8	1 073.2	544.4	412.5
Février	127 334	124 143	113 583	99 921	74 615	1 071.1	1 067.5	925.2	483.9	364.2
Mars	125 781	132 390	122 572	95 216	82 489	1 080.1	1 165.6	1 034.3	490.4	399.2
Avril	150 457	132 185	121 017	97 278	73 263	1 220.0	1 055.9	1 032.1	498.4	355.0
Mai	143 441	137 077	116 800	90 784	88 735	1 059.8	1 077.1	915.5	427.8	427.2
Juin	132 067	127 770	128 665	89 595	83 005	1 137.7	1 098.6	1 051.2	422.8	433.8
Juillet	150 247	138 648	127 693	86 243	85 433	1 251.6	1 087.9	927.4	382.2	437.4
Août	135 684	117 406	115 397	86 285		1 100.9	854.1	698.4	351.1	
Septembre	128 953	127 081	113 945	79 198		1 093.7	931.8	719.1	386.7	
Octobre	145 713	136 059	116 966	84 302		1 213.9	1 050.1	732.3	428.3	
Novembre	141 224	121 798	108 224	82 698		1 151.6	955.4	559.7	377.6	
Décembre	141 756	136 367	109 306	86 963		1 164.3	1 010.2	575.4	400.2	
Janvier-Juillet	982 317	938 335	862 423	661 191	573 158	8 037.1	7 784.4	6 958.9	3 249.4	2 829.3
Année	1 675 647	1 577 046	1 426 261	1 080 637		13 761.5	12 586.0	10 243.8	5 193.3	

1	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1932	1933				1932	1933			
	Juillet	Avril	Mai	Juin	Juillet	Juillet	Avril	Mai	Juin	Juillet
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — <i>Bâle</i>	12 206	11 623	13 706	12 985	13 238	106.5	105.5	121.3	128.6	134.7
Bern — <i>Berne</i>	4 583	4 061	5 140	4 591	4 706	10.6	9.2	11.7	11.6	10.6
La Chaux-de-Fonds	2 076	1 146	2 175	1 666	1 678	1.4	1.4	1.6	1.3	1.4
Genève — <i>Genève</i>	15 093	13 270	15 863	14 818	15 231	105.9	120.6	140.5	153.9	129.0
Lausanne	6 092	5 508	7 084	6 859	6 541	13.1	11.5	14.1	13.7	14.3
Neuenburg — <i>Neuchâtel</i>	794	768	987	866	816	2.0	1.4	1.4	2.0	1.4
St. Gallen — <i>St-Gall</i>	2 917	2 483	3 119	2 974	3 062	8.4	6.5	8.5	7.8	8.4
Zürich — <i>Zurich</i>	42 482	34 404	40 661	38 246	40 161	134.8	98.9	128.1	114.9	137.6
Total	86 243	73 263	88 735	83 005	85 433	382.2	355.0	427.2	433.8	437.4

22

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

23

		1932		1933							
		Juillet		Mai	Juin	Juillet					
1		2		3	4	5					
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>		94 733		99 722	100 197	100 582					
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>		255		256	256	256					
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>											
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>		330.2		317.2	303.5	332.1					
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>		177.3		171.5	176.0	177.1					
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>		1 684.0		1 705.2	1 670.9	1 714.0					
Ausland — <i>Etranger</i>		4.0		4.1	4.0	3.9					
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>		136.6		148.4	139.9	153.2					
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>		2 332.1		2 346.4	2 294.3	2 380.3					
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>		159.8		192.7	193.1	192.8					
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>		121.6		55.6	48.8	44.4					
Guthaben auf den Girokonten der Nationalbank — <i>Avoir en compte de virements de la Banque nationale suisse</i>		0.5		0.5	0.5	0.5					
Kassenbestände — <i>Avoir en caisse</i>		37.2		52.3	45.0	48.2					
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>		319.1		301.1	287.4	285.9					
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>		5.4		4.6	4.4	6.1					
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>		324.5		305.7	291.8	292.0					
Monatsumsätze — <i>Mouvements mensuels</i>											
		Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
		1929	1930	1931	1932	1933	1929	1930	1931	1932	1933
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Janvier . . .	2 568	2 796	2 745	2 627	2 572	2 052	2 248	2 207	2 103	2 051	
Février . . .	1 932	2 088	2 125	2 087	2 086	1 517	1 651	1 693	1 640	1 666	
Mars . . .	2 024	2 209	2 160	2 129	2 150	1 592	1 751	1 706	1 682	1 689	
Avril . . .	2 155	2 243	2 389	2 275	2 122	1 684	1 770	1 901	1 800	1 664	
Mai . . .	2 248	2 367	2 266	2 147	2 346	1 776	1 882	1 796	1 681	1 858	
Juin . . .	2 067	2 176	2 302	2 163	2 294	1 606	1 714	1 811	1 688	1 815	
Juillet . . .	2 437	2 600	2 579	2 332	2 380	1 901	2 058	2 029	1 825	1 871	
August . . .	2 326	2 307	2 265	2 163		1 834	1 833	1 781	1 698		
Septembre . . .	2 071	2 241	2 188	2 216		1 616	1 759	1 715	1 751		
Octobre . . .	2 396	2 496	2 357	2 337		1 878	1 972	1 822	1 841		
Novembre . . .	2 393	2 385	2 348	2 418		1 883	1 897	1 846	1 923		
Décembre . . .	6 524	7 093	7 030	6 843		2 028	2 027	2 102	2 136		
Janvier-Juillet	15 431	16 479	16 566	15 760	15 950	12 128	13 074	13 143	12 419	12 614	
Année . . .	27 234	28 524	28 420	27 622		21 367	22 562	22 409	21 768		
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>											
		1932					1933				
		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>	
		des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Janvier . . .	305	292	284	274	278	316	307	301	301	309	
Février . . .	289	278	284	270	279	310	308	297	288	288	
Mars . . .	277	281	278	277	277	298	295	295	289	296	
Avril . . .	276	280	283	274	280	307	307	315	298	305	
Mai . . .	303	295	300	295	301	316	302	304	297	301	
Juin . . .	310	307	308	294	306	304	299	293	285	287	
Juillet . . .	323	319	318	313	319	287	282	286	279	286	
August . . .	327	319	325	319	324						
Septembre . . .	330	328	323	302	308						
Octobre . . .	319	321	304	294	305						
Novembre . . .	304	309	309	302	313						
Décembre . . .	308	309	305	308	313						

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

24

	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1929	1930	1931	1932	1933	1929	1930	1931	1932	1933
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	7 697	7 215	6 754	3 991	3 377	7 434	6 940	6 509	3 765	3 169
Février . . .	6 250	5 911	6 140	3 648	2 971	6 027	5 682	5 927	3 446	2 807
Mars . . .	6 380	7 085	7 386	4 003	3 766	6 125	6 818	7 134	3 800	3 511
Avril . . .	6 909	6 220	6 702	3 839	3 503	6 649	5 973	6 451	3 612	3 306
Mai . . .	6 106	6 669	6 670	3 416	4 693	5 868	6 411	6 424	3 199	4 461
Juin . . .	5 683	6 922	7 289	3 604	4 239	5 449	6 663	6 980	3 375	4 009
Juillet . . .	7 241	6 768	7 068	3 127	3 966	6 959	6 487	6 634	2 910	3 733
Août . . .	5 902	5 265	4 867	2 754		5 642	5 014	4 584	2 572	
Septembre . .	6 013	6 307	6 018	3 161		5 758	6 028	5 633	2 960	
Octobre . . .	6 719	6 854	6 033	3 161		6 456	6 584	5 716	2 967	
Novembre . .	5 811	6 155	4 210	3 223		5 561	5 929	3 992	3 026	
Décembre . .	6 353	7 077	4 936	3 817		6 023	6 753	4 596	3 529	
Janvier-Juillet.	46 266	46 790	48 009	25 628	26 515	44 511	44 974	46 059	24 107	24 996
Année . . .	77 064	78 448	74 073	41 744		73 951	75 282	70 580	39 161	

Spezifikation der Stempelabgaben — *Rendement des droits de timbre selon les sources*

25

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Ganzes Jahr — <i>Année</i>			II. Quartal <i>Ile trimestre</i>		Januar-Juni <i>Janvier-Juin</i>	
	1930	1931	1932	1932	1933	1932	1933
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8
1. Inländischen Obligationen <i>Obligations suisses</i>	15 139	15 498	11 543	4 121	2 843	7 339	5 381
2. Inländischen Aktien <i>Actions suisses</i>	11 132	8 193	3 870	712	741	1 948	1 638
3. Inländisch. genossenschaftl. Stammanteilen <i>Parts de capital des soc. coopérat. suisses</i>	657	318	280	49	48	222	134
4. Ausländischen Wertpapieren <i>Titres étrangers</i>	4 421	1 996	1 602	310	4	402	272
5. Umsatz inländischer Wertpapiere <i>Négociations de titres suisses</i>	1 514	1 664	959	285	278	581	505
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere <i>Négociations de titres étrangers</i>	4 567	4 116	2 411	551	597	1 177	1 166
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren <i>Effets de change et effets analogues</i>	3 427	3 259	2 333	596	548	1 239	1 085
8. Prämienquittungen <i>Quittances de primes d'assurance</i>	4 866	5 405	5 476	1 364	1 705	2 362	2 651
9. Frachtkunden <i>Documents en usage dans les transports</i>	2 985	2 851	2 721	601	563	1 386	1 274
Total 1—9	48 708	43 300	31 195	8 589	7 327	16 656	14 106
10. Coupons von inländischen Obligationen . <i>Coupons d'obligations suisses</i>	13 102	13 574	13 127	3 502	3 485	6 688	6 341
11. Coupons von inländischen Aktien <i>Coupons d'actions suisses</i>	13 935	12 139	8 918	3 792	3 510	7 156	6 562
12. Coup. v. inländ. genossenschaftl. Stammant. <i>Coup. de parts de capital. des soc. coopérat.</i>	622	644	472	303	118	408	460
13. Coupons von ausländischen Wertpapieren <i>Coupons de titres étrangers</i>	5 150	2 516	1 757	537	64	631	366
Total 10—13	32 809	28 873	24 274	8 134	7 177	14 883	13 729
14. Bussen <i>Amendes</i>	25	56	26	7	8	17	14
Total 1—14	81 542*	72 229*	55 495*	16 730	14 512	31 556	27 849
Davon Abgaben auf <i>Dont droit de timbre sur</i>							
inländ. Papieren — <i>titres suisses</i>	67 404	63 601	49 725	15 332	13 847	29 346	26 045
ausländ. Papieren — <i>titres suisses</i>	14 138	8 628	5 770	1 398	665	2 210	1 804

* Ohne Nachholungsstempel. — *Non compris le timbre à récupérer.* Dieser beträgt — *Celui-ci se monte:* 1930: Fr. 1 930 105
1931: " 936 420
1932: " 404 660

Schweizerische Zolleinnahmen
Recettes des douanes suisses

1	1930	1931	1932	1933
	In Tausend Fr. — En milliers de frs.			
I ^{er} trimestre	63 682	65 463	69 031	61 064
II ^e trimestre	68 441	75 753	69 223	68 716
III ^e trimestre	68 163	72 265	63 819	
IV ^e trimestre	75 022	68 880	87 959	
Janvier-Juin	132 123	141 216	138 254	129 780
Année	275 308	282 361	290 032	
Tabakzölle — Droits sur les tabacs				
Année . . .	21 849	26 276	25 416	

Ümsätze der Seidentrocknungsanstalten
Mouvement des établissements de conditionnement de la soie

1	Basel — Bâle			Zürich — Zurich		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933
	in — en kg					
Janvier . . .	17 266	7 301	10 498	45 725	19 254	13 613
Février . . .	9 962	7 938		34 496	19 870	18 465
Mars . . .	13 893	5 390		35 991	15 415	12 286
Avril . . .	9 684	21 344	25 332	38 738	13 908	13 762
Mai . . .	9 165			29 442	14 289	12 549
Juin . . .	7 847			24 915	21 197	17 890
Juillet . . .	8 937	18 713		30 090	19 622	16 667
Août . . .	4 018			23 098	20 853	
Septembre . . .	8 659			26 553	29 082	
Octobre . . .	6 954	21 523		20 781	21 262	
Novembre . . .	7 795			16 591	15 017	
Décembre . . .	6 665			12 003	13 489	
Janv.-Juin . . .	67 817	41 973	35 830	209 307	103 933	88 565
Janv.-Juillet . . .	76 754			239 397	123 555	105 232
Année . . .	110 845	82 214		338 423	223 258	

Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées

1	Goldene Gehäuse <i>Boîtes or</i>			Silberne Gehäuse <i>Boîtes argent</i>			Platin-Gehäuse <i>Boîtes platine</i>			Total		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
Janvier . . .	44 706	15 925	15 351	32 463	7 192	5 765	206	39	34	77 375	23 156	21 150
Février . . .	42 135	22 213	19 297	32 205	12 288	11 074	379	42	81	74 719	34 543	30 452
Mars . . .	32 121	17 444	17 250	37 085	11 006	9 972	406	94	119	69 612	28 544	27 341
Avril . . .	31 190	16 828	19 111	27 484	12 258	4 917	432	61	93	59 106	29 147	24 121
Mai . . .	34 399	13 395	20 352	29 529	6 899	7 150	582	73	86	64 510	20 367	27 588
Juin . . .	32 790	14 865	19 791	28 963	6 194	6 015	408	63	77	62 161	21 122	25 383
Juillet . . .	31 927	16 528	22 373	24 500	5 639	7 417	196	86	78	56 623	22 253	29 868
Août . . .	35 239	15 925		21 654	7 175		320	48		57 213	23 148	
Septembre . . .	45 683	25 675		29 848	7 226		214	59		75 745	32 960	
Octobre . . .	46 337	37 225		29 135	11 912		303	158		75 775	49 295	
Novembre . . .	30 391	35 103		19 936	10 249		181	135		50 508	45 487	
Décembre . . .	17 459	21 425		12 117	6 833		93	125		29 669	28 383	
Janvier-Juillet . . .	249 268	117 198	133 525	212 229	61 476	52 310	2 609	458	568	464 106	179 132	185 903
Année . . .	424 377	252 551		324 919	104 871		3 720	983		753 016	358 405	

Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung*
*Production d'énergie des usines électriques publiques**

1	Gesamte Produktion <i>Total de la production</i>				Inlandabgabe inkl. Verluste <i>Fourniture en Suisse y/c. les pertes</i>				Ausfuhr loko Landesgrenze <i>Exportation mesurée à la frontière</i>			
	1929/30	1930/31	1931/32	1932/33	1929/30	1930/31	1931/32	1932/33	1929/30	1930/31	1931/32	1932/33
	In Millionen Kilowattstunden — En millions de Kilowattheures											
Octobre . . .	317	335	314	312	250	245	235	238	67	90	79	74
Novembre . . .	300	316	299	320	236	237	235	243	64	79	64	77
Décembre . . .	297	339	318	324	233	256	250	252	64	83	68	72
Janvier . . .	298	334	304	318	230	248	240	256	68	86	64	62
Février . . .	266	303	303 ¹⁾	289	211	224	234 ¹⁾	229	55	79	69 ¹⁾	60
Mars . . .	273	314	288	308	218	237	225	239	55	77	63	69
Avril . . .	296	299	295	302	218	221	223	221	78	78	72	81
Mai . . .	330	304	303	318	246	216	225	235	84	88	78	83
Juin . . .	308	309	298	309	226	216	214	222	82	93	84	87
Juillet . . .	335	321	302		244	229	217		91	92	85	
Août . . .	330	303	316		238	220	218		92	83	98	
Septembre . . .	332	310	324		235	226	222		97	84	102	
Octobre-Juin . . .	2 685	2 853	2 722	2 800	2 068	2 100	2 081	2 135	617	753	641	665
Année hydrographique	3 682	3 787	3 664		2 785	2 775	2 738		897	1 012	926	

* Ohne Bahn- und Industrie-Kraftwerke. — Sans les usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.
1) Februar — Février 1932: 29 Tage — jours.

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail
Gliederung nach Berufsgruppen — *groupé d'après les professions*

30

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei	Lebens- und Genussmittel	Bekleidung und Reinigung	Baugewerbe	Holz und Glas	Textilindustrie	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Verwaltung	Hotel und Gastwirtschaft	Verschiedene	Total
	<i>Agriculture et horticulture</i>	<i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	<i>Habillement et toilette</i>	<i>Industrie du bâtiment</i>	<i>Industrie du bois et du verre</i>	<i>Industrie textile</i>	<i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i>	<i>Horlogerie et bijouterie</i>	<i>Commerce et administration</i>	<i>Hôtellerie</i>	<i>Divers</i>	
Offene Stellen — Offres d'emploi												
1 1932	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Juin	465	24	149	119	63	116	63	3	53	447	540	2 042
Septembre	185	14	217	131	49	104	50	8	89	262	610	1 719
Octobre	152	11	204	190	48	108	70	20	81	190	403	1 477
Novembre	174	10	123	92	35	100	52	13	77	140	364	1 180
Décembre	187	8	136	221	26	89	32	7	81	144	418	1 349
1933												
Janvier	244	5	159	77	26	65	49	11	104	152	455	1 347
Février	435	14	185	199	34	58	50	7	72	288	765	2 107
Mars	918	14	371	653	74	81	75	21	93	487	951	3 738
Avril	707	19	313	679	67	130	56	12	90	740	973	3 786
Mai	1 005	16	288	446	83	144	89	12	78	575	944	3 680
Juin	484	18	231	215	60	110	53	9	90	586	839	2 695
Stellensuchende — Demandes d'emploi												
1932												
Juin	365	657	517	5 047	1 505	5 083	6 234	11 794	2 676	1 077	6 486	41 441
Septembre	576	686	573	8 180	1 740	5 859	7 018	11 648	3 351	1 408	8 493	49 532
Octobre	805	855	788	11 222	2 221	5 870	8 536	12 087	3 615	1 805	10 323	58 127
Novembre	1 043	1 019	1 117	15 529	2 755	6 806	9 970	12 494	3 944	2 063	11 546	68 286
Décembre	1 142	891	1 308	23 562	3 293	7 458	12 012	14 028	3 840	1 917	12 436	81 887
1933												
Janvier	1 539	1 267	1 669	33 280	4 075	8 060	13 795	16 341	4 192	2 038	14 855	101 111
Février	1 631	1 235	1 310	30 493	3 718	7 482	13 927	16 371	4 335	2 136	13 635	96 273
Mars	822	1 046	772	15 310	3 100	6 831	11 600	15 819	4 123	2 035	10 351	71 809
Avril	591	905	628	10 339	2 689	6 294	10 447	13 883	4 067	1 750	9 301	60 894
Mai	619	875	678	8 966	2 523	5 640	9 494	13 812	4 142	1 565	8 849	57 163
Juin	557	762	762	8 847	2 280	4 774	8 472	13 782	4 175	1 329	8 120	53 860

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

31

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>						Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>					
	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1928	1929	1930	1931	1932	1933
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	14 212	16 284	14 846	27 316	57 857	101 111	2 422	2 485	3 601	2 131	1 496	1 347
Février	12 017	15 979	13 462	26 886	63 708	96 273	3 564	3 381	3 920	2 877	2 034	2 107
Mars	8 265	7 098	10 138	19 919	52 288	71 809	4 535	7 516	4 695	4 722	3 481	3 738
Avril	6 910	5 382	8 791	16 036	44 958	60 894	4 854	5 961	4 378	4 594	3 015	3 786
Mai	6 410	5 049	9 545	14 365	41 798	57 163	4 126	5 605	4 042	3 627	2 458	3 680
Juin	5 378	4 399	9 002	14 433*	41 441	53 860	4 125	5 516	3 341	2 853	2 042	2 695
Juillet	5 525	4 801	10 161	17 975	45 448		3 407	4 324	2 623	2 499	1 743	
Août	6 523	4 611	10 351	18 506	47 064		3 214	4 285	2 610	2 207	1 734	
Septembre	6 125	5 197	11 613	19 789	49 532		3 209	5 025	2 652	2 284	1 719	
Octobre	7 636	6 799	15 268	27 783	58 127		2 293	3 015	1 754	1 407	1 477	
Novembre	9 571	8 657	18 354	36 920	68 286		1 972	2 451	1 627	1 329	1 180	
Décembre	11 993	13 320	23 045	50 570	81 887		1 666	1 980	1 488	1 132	1 349	

* Die Angaben bis und mit Monat Juni 1931 sind mit denen der folgenden Monate nicht vollständig vergleichbar. — *Les chiffres antérieurs à juin 1931 (y compris) ne peuvent pas être comparés sans réserve aux chiffres afférents aux mois subséquents.*

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen — Le chômage parmi les membres des caisses de chômage

32

Monatsende Fin de mois	1932				1933				
	Mai ²⁾	Oct. ²⁾	Nov. ²⁾	Déc. ¹⁾	Janvier ²⁾	Février ²⁾	Mars ¹⁾	Avril ²⁾	Mai ²⁾
1 Zahl der Mitglieder Nombre des assurés . . .	2 456 900	3 486 500	4 487 600	5 493 297	6 496 400	7 499 400	8 504 046	9 506 200	10 508 100
davon waren — dont gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder chômeurs compl. par 100 assurés	7.6	8.7	10.3	13.6	17.0	16.5	12.1	9.8	8.7
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder chômeurs partiels par 100 assurés	11.5	10.6	11.3	11.9	11.4	11.6	10.7	9.6	8.9

1) Obligatorische Berichterstattung — Rapport obligatoire. 2) Schätzung — Estimation.

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — Le chômage en Suisse et à l'étranger

33

	Schweiz Suisse	Holland Pays-Bas	Belgien Belgique	Schweden Suède	Österreich Autriche	Deutschland Allemagne	England Angleterre	Frankreich France	Italien Italie
	Stellen- suchende Demandes d'emploi	Arbeitslosenversicherung Caisse d'assurance contre le chômage	Arbeitslose Gewerk- schafts- mitglieder Chômeurs syndiqués	Stellen- suchende Deman- deurs d'emploi	Angemeldete Arbeitslose Chômeurs enregistrés	Gänzlich Arbeitslose Chômeurs complets	Angemeldete Arbeitslose	Arbeitslose enregistrés	
Anzahl in Tausend — Nombres en milliers									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1932									
Avril	45.0	142.7	153.4	79.8	367.7	5 739.1	2 204.7	341.1	1 000.0
Mai	41.8	133.5	160.7	75.6	334.9	5 582.6	2 183.7	322.3	968.5
Juin	41.4	140.2	157.4	77.1	327.5	5 475.8	2 358.0	295.5	905.1
Juillet	45.4	153.6	169.4	75.6	329.0	5 392.2	2 185.0	296.4	931.3
Août	47.1	159.0	167.2	81.0	334.4	5 223.8	2 215.7	298.5	946.0
Septembre	49.5	154.6	163.0	84.4	345.1	5 102.7	2 279.8	296.4	949.4
Octobre	58.1	151.0	157.5	92.9	370.0	5 109.2	2 295.5	264.5	956.4
Novembre	68.3	161.0	157.2	97.7	409.6	5 355.4	2 328.9	292.6	1 038.8
Décembre	81.9	208.7	171.0	129.0	449.9	5 773.0	2 314.5	306.7	1 129.7
1933									
Janvier	101.1	254.3	207.1	120.2	478.0	6 013.6	2 422.8	352.0	1 225.5
Février	96.3	232.8	201.3	118.3	480.1	6 001.0	2 394.1	368.9	1 229.4
Mars	71.8	184.8	195.7	121.5	455.5	5 598.9	2 310.1	356.5	1 081.5
Avril	60.9	181.1	180.1	110.1	423.3	5 331.3	2 200.4	345.3	1 025.8
Mai	57.2	150.5				5 038.6	2 128.6	314.2	1 000.1
Juin	53.9					4 856.0	2 029.0	289.1	

**Transitverkehr der Schweiz
Trafic de transit de la Suisse**

**Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens
Trafic marchandises total du port de Bâle**

34

1	Gesamte Durchfuhr Total du trafic de transit			
	1930	1931	1932	1933
	in 1000 Tonnen — en 1000 tonnes			
Janvier	286	221	137	127
Février	270	186	122	142
Mars	272	219	154	137
Avril	238	204	155	138
Mai	274	217	127	138
Juin	252	265	172	146
Juillet	299	232	144	170
Août	485	250	181	
Septembre	332	220	174	
Octobre	280	220	172	
Novembre	247	190	187	
Décembre	252	185	131	
Janvier-Juillet. Année	1 891 3 487	1 544 2 609	1 011 1 856	998

35

1	Total		Total	davon — dont	
	1931	1932		Bergfahrt Remontage	Talfahrt Avalage
	1933			in Tonnen — en tonnes	
Janvier	64 084	93 296	77 366	72 830	4 536
Février	70 657	34 204	80 380	77 445	2 935
Mars	89 978	60 486	134 038	129 408	4 630
Avril	90 958	116 405	128 219	123 974	4 245
Mai	93 950	156 172	188 577	183 463	5 114
Juin	135 256	195 931	211 568	204 397	7 171
Juillet	178 038	204 381	220 452	213 153	7 299
Août	148 156	182 890			
Septembre	155 223	47 667			
Octobre	102 384	110 269			
Novembre	81 846	119 119			
Décembre	68 131	90 942			
Janvier-Juillet. Année	722 921 1 278 661	860 875 1 411 762	1 040 600	1 004 670	35 930

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾

36

1	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombres en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
Janvier . . .	10 335	9 750	9 645	1 273	1 118	950	10 853	10 219	9 827
Février . . .	9 462	8 750	8 230	1 183	1 070	1 002	9 783	9 151	8 419
Mars	10 792	10 931	9 724	1 392	1 203	1 285	10 972	11 067	9 848
Avril	10 780	8 676	9 854	1 455	1 292	1 153	13 990	11 089	12 596
Mai	10 800	10 650	9 135	1 466	1 271	1 253	13 791	12 450	10 685
Juin	10 215	10 095	9 805	1 605	1 376	1 340	12 919	11 208	10 673
Juillet	11 200	10 300		1 626	1 306		16 396	14 938	
Août	11 150	10 250		1 557	1 354		16 322	14 835	
Septembre . .	9 360	8 916		1 642	1 335		13 568	12 309	
Octobre	11 522	11 100		1 763	1 443		12 350	11 504	
Novembre . . .	8 900	8 135		1 478	1 332		9 415	8 374	
Décembre . . .	9 757	9 311		1 353	1 173		10 364	9 611	
Janvier-Juin .	62 384	58 852	56 393	8 374	7 330	6 983	72 308	65 184	62 048
Année	124 273	116 864		17 793	15 273		150 723	136 755	
	Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>		
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			In Franken — <i>En francs</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	15 678	13 591	11 727	26 531	23 810	21 553	9 018	8 107	7 351
Février	14 843	13 616	12 576	24 626	22 766	20 995	8 370	7 752	7 161
Mars	19 123	16 955	17 294	30 095	28 023	27 143	10 230	9 541	9 257
Avril	17 538	15 470	13 741	31 527	26 560	26 337	10 716	9 043	8 983
Mai	18 011	15 364	14 803	31 802	27 813	25 488	10 810	9 470	8 693
Juin	20 528	18 129	17 427	33 448	29 337	28 100	11 369	10 006	9 584
Juillet	19 287	15 882		35 683	30 819		12 129	10 511	
Août	18 760	16 618		35 082	31 453		11 924	10 727	
Septembre . . .	21 642	18 276		35 209	30 586		11 968	10 432	
Octobre	20 971	17 631		33 321	29 135		11 326	9 937	
Novembre	17 582	16 032		26 998	24 406		9 177	8 324	
Décembre	18 765	16 436		29 129	26 047		9 901	8 884	
Janvier-Juin . .	105 721	93 125	87 568	178 029	158 309	149 616	60 513	53 919	51 029
Année	222 728	194 000		373 451	330 755		126 938	112 734	
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation¹⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	27 430	24 738	22 480	23 730	23 350	22 145	3 700	1 388	335
Février	25 259	23 414	21 631	21 237	20 774	19 342	4 022	2 640	2 289
Mars	30 820	28 919	28 148	22 533	21 588	20 917	8 287	7 332	7 231
Avril	33 036	27 943	27 623	22 067	21 258	20 382	10 969	6 684	7 241
Mai	32 432	28 441	26 113	21 796	21 789	21 095	10 636	6 652	5 018
Juin	34 297	30 291	29 129	22 754	22 210	20 965	11 543	8 081	8 164
Juillet	36 843	31 830		24 237	23 042		12 606	8 788	
Août	35 826	32 254		21 847	21 255		13 979	10 999	
Septembre . . .	36 079	31 501		21 931	21 278		14 148	10 223	
Octobre	34 786	30 501		22 084	20 799		12 702	9 702	
Novembre	27 614	25 025		21 878	20 831		5 736	4 194	
Décembre	32 505	28 097		21 481	21 522		11 024	6 575	
Janvier-Juin . .	183 274	163 746	155 124	134 117	130 969	124 846	49 157	32 777	30 278
Année	386 927	342 953		267 575	259 696		119 352	83 257	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*
²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zulasten der Spezialfonds. — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses

37

	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Saldo der Betriebsrechnung <i>Solde du compte d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
Postverwaltung — Administration des postes									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	11 882	11 278	11 766	10 852	10 644	10 601	+ 1 030	+ 634	+ 1 165
Février	10 842	10 929	10 690	10 765	10 585	10 519	+ 77	+ 344	+ 171
Mars	11 783	11 566	11 783	10 981	10 748	10 736	+ 802	+ 818	+ 1 047
Avril	11 807	11 546	11 270	11 021	10 756	10 685	+ 786	+ 790	+ 585
Mai	11 552	11 487	11 920	11 035	10 795	10 783	+ 517	+ 692	+ 1 137
Juin	12 130	11 929	11 433	11 120	10 870	10 862	+ 1 010	+ 1 059	+ 571
Juillet	13 404	12 134		11 257	10 916		+ 2 147	+ 1 218	
Août	12 563	11 984		11 303	10 938		+ 1 260	+ 1 046	
Septembre	12 049	11 767		11 255	10 894		+ 794	+ 873	
Octobre	12 841	11 948		11 141	10 916		+ 1 700	+ 1 032	
Novembre	11 640	11 596		11 039	10 643		+ 601	+ 953	
Décembre	15 594	15 240		11 223	11 172		+ 4 371	+ 4 068	
Janvier-Juin	69 996	68 735	68 862	65 774	64 398	64 186	+ 4 222	+ 4 337	+ 4 676
Année	148 087	143 404		132 992	129 877		+ 15 095	+ 13 527	
Telegraphen- und Telefonverwaltung — Administration des télégraphes et des téléphones									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	6 977	7 148	7 410	3 543	3 560	3 463	+ 3 434	+ 3 588	+ 3 947
Février	6 723	7 209	7 223	3 791	3 683	3 557	+ 2 932	+ 3 526	+ 3 666
Mars	7 193	7 443	7 816	3 582	3 628	3 687	+ 3 611	+ 3 815	+ 4 129
Avril	7 071	7 498	7 566	3 737	3 722	3 704	+ 3 334	+ 3 776	+ 3 862
Mai	7 240	7 441	8 114	3 813	3 723	3 633	+ 3 427	+ 3 718	+ 4 481
Juin	7 507	7 659	7 973	3 884	3 584	3 650	+ 3 623	+ 4 075	+ 4 323
Juillet	7 752	7 619		3 867	3 663		+ 3 885	+ 3 956	
Août	7 283	7 550		3 797	3 577		+ 3 486	+ 3 973	
Septembre	7 633	7 684		3 760	3 566		+ 3 873	+ 4 118	
Octobre	7 832	7 808		3 778	3 712		+ 4 054	+ 4 096	
Novembre	7 053	7 478		3 731	3 532		+ 3 322	+ 3 946	
Décembre	7 708	7 780		3 900	3 926		+ 3 808	+ 3 854	
Janvier-Juin	42 711	44 398	46 102	22 350	21 900	21 694	+ 20 361	+ 22 498	+ 24 408
Année	87 972	90 317		45 183	43 876		+ 42 789	+ 46 441	

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Hotelverkehr einiger Fremdenzentren — Mouvement touristique de quelques stations d'étrangers

38

1	Art der Erhebung <i>Base de relevé</i>	Frequenz — <i>Fréquence</i>								
		1931			1932			1933		
		<i>Mai</i>	<i>Juin</i>	<i>Juillet</i>	<i>Mai</i>	<i>Juin</i>	<i>Juillet</i>	<i>Mai</i>	<i>Juin</i>	<i>Juillet</i>
Basel	Ankünfte — <i>Arrivées</i>	16 712	29 902	27 620	14 334	13 738	19 492	22 855	15 468	—
Zürich	Logiernächte — <i>Nuitées</i>	74 652	77 009	87 529	66 970	63 993	71 287	77 974	72 510	76 677
Kt. Graubünden	Logiernächte — <i>Nuitées</i>	111 752	161 365	516 043	97 335	155 967	305 779	89 607	141 467	298 934
Luzern	Ankünfte — <i>Arrivées</i>	17 424	22 448	41 641	13 019	13 507	29 085	11 868	15 553	—
Bern	Logiernächte — <i>Nuitées</i>	26 267	28 157	32 882	28 634	31 300	30 235	26 952	28 350	—
Lausanne	Ankünfte — <i>Arrivées</i>	13 286	12 602	14 831	11 094	11 112	11 260	10 506	11 397	—
Leysin	Logiernächte — <i>Nuitées</i>	76 723	—	—	64 021	61 184	64 271	68 320	63 022	66 346
Genf	Ankünfte — <i>Arrivées</i>	15 758	16 745	19 248	13 078	11 422	17 779	10 854	13 743	19 007
Locarno	Ankünfte — <i>Arrivées</i>	5 477	4 725	4 509	4 752	3 712	3 094	3 184	—	—
Lugano	Ankünfte — <i>Arrivées</i>	9 124	8 282	9 645	10 279	8 389	8 860	10 515	—	9 567

Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz

Evolution de la balance commerciale de la Suisse

39

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Passivität od. Einfuhrüber- schuss (-) Solde passif ou excédent des impor- tations (-)	Monat Mois	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation		Passivität oder Ein- fuhrüberschuss (-) Solde passif ou excédent des importations (-)		
					1932	1933	1932	1933	1932	1933	
					In Mill. Fr. — En millions de frs.						In Millionen Franken — En millions de francs
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1912	1 979	1 358	— 621	Janvier . . .	164.2	112.7	72.9	63.3	— 91.3	— 49.4	
1913	1 920	1 376	— 544	Février . . .	159.7	121.4	84.5	71.8	— 75.2	— 49.6	
1914	1 478	1 187	— 291	Mars . . .	147.3	142.3	73.4	70.8	— 73.9	— 71.5	
1915	1 680	1 670	— 10	Avril . . .	145.7	124.5	66.5	69.2	— 79.2	— 55.3	
1916 ¹⁾	2 378	2 448	+ 70 ⁴⁾	Mai . . .	144.1	156.5	60.7	73.9	— 83.4	— 82.6	
1917	2 405	2 323	— 82	Juin . . .	144.7	137.3	58.4	68.4	— 86.3	— 68.9	
1918	2 401	1 963	— 438	Juillet . . .	132.4	128.4	58.7	68.5	— 73.7	— 59.9	
1919	3 533	3 298	— 235	Août . . .	134.4		59.7		— 74.7		
1920	4 243	3 277	— 966	Septembre . .	134.1		63.5		— 70.6		
1921	2 296	1 764	— 532	Octobre . . .	143.9		68.4		— 75.5		
1922	1 914	1 689	— 225	Novembre . .	153.0		66.3		— 86.7		
1923	2 243	1 717	— 527	Décembre . .	159.2		68.0		— 91.2		
1924 ²⁾	2 504	2 009	— 495	Janvier-Juillet	1 038.1	923.1	475.1	485.9	— 563.0	— 437.2	
1925	2 634	2 030	— 604	Année . . .	1 762.7		801.0		— 961.7		
1926	2 415	1 826	— 589								
1927	2 547	2 018	— 529								
1928	2 719	2 133	— 586								
1929	2 731	2 098	— 633								
1930 ³⁾	2 563	1 762	— 801								
1931	2 251	1 349	— 902								
1932	1 763	801	— 962								

¹⁾ Alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen — *Y englobé tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.*

²⁾ Ausfuhr ohne Goldbarren — *Exportation sans l'or en barres.*

³⁾ Nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. auf der Ein- und Ausfuhrseite — *Après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires etc.*

⁴⁾ Ausfuhrüberschuss — *Excédent des exportations.*

Aussenhandel nach den volkswirtschaftlichen Hauptgruppen — *Commerce extérieur, groupes principaux*

40

1	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
2	3	4	5	6	7	
Einfuhr — <i>Importation</i> :						
Lebensmittel — <i>Denrées alimentaires</i>	1931	158.9	154.4	142.2	174.2	629.7
	1932	123.6	121.6	110.9	139.5	495.6
	1933	103.0	95.7			
Rohstoffe — <i>Matières premières</i>	1931	164.9	158.4	169.9	163.6	656.8
	1932	133.8	131.1	124.0	133.8	522.7
	1933	107.4	143.9			
Fabrikate — <i>Produits fabriqués</i>	1931	223.8	248.4	240.6	251.9	964.7
	1932	213.8	181.8	166.0	182.7	744.3
	1933	165.9	178.7			
Ausfuhr — <i>Exportation</i> :						
Lebensmittel — <i>Denrées alimentaires</i>	1931	37.3	38.8	41.2	36.3	153.6
	1932	21.8	19.8	21.0	21.6	84.2
	1933	16.3	19.3			
Rohstoffe — <i>Matières premières</i>	1931	28.9	26.9	23.7	25.2	104.7
	1932	33.2	7.2	26.1	24.0	90.5
	1933	25.9	18.3			
Fabrikate — <i>Produits fabriqués</i>	1931	296.4	281.5	261.4	251.2	1090.5
	1932	188.7	145.8	134.7	157.1	626.3
	1933	163.8	173.9			

Gliederung des Fabrikatimports und -Exports nach Waren der Produktions- und Verbrauchsgüterindustrie
Produits fabriqués, d'importation et d'exportation, répartis suivant leur destination

41

	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7
Einfuhr — Importation:	1931	129.6	148.4	134.7	142.8	555.5
Produktionsgüter — <i>Produits destinés à l'industrie</i>	1932	125.4	111.2	99.5	108.2	444.3
	1933	92.6	106.1			
Verbrauchsgüter — <i>Produits destinés à la consommation</i>	1931	94.2	100.0	105.9	109.0	409.1
	1932	88.4	70.6	66.5	74.5	300.0
	1933	73.3	72.6			
Ausfuhr — Exportation:	1931	115.9	115.9	111.6	101.7	445.1
Produktionsgüter — <i>Produits destinés à l'industrie</i>	1932	81.6	63.3	63.8	68.3	277.0
	1933	67.6	73.9			
Verbrauchsgüter — <i>Produits destinés à la consommation</i>	1931	180.5	165.6	149.8	149.5	645.4
	1932	107.1	82.5	70.9	88.9	349.4
	1933	96.2	100.0			

Ausfuhr wichtiger Waren — Principaux produits exportés

42

1	Wert — Valeur			
	In Mill. Franken — En millions de francs			
	Juillet		Janvier-Juillet	
	1932	1933	1932	1933
2	3	4	5	
Textilindustrie — Industrie textile	10.2	15.8	99.2	117.0
davon: Seidenstoffe — <i>Soies</i>	1.7	3.1	18.2	28.3
dont: Stickereien — <i>Broderies</i>	1.9	1.7	14.8	11.6
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i>	2.1	5.7	26.6	41.0
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i>	0.8	1.4	7.5	8.0
Schappe — <i>Schappe</i>	0.3	0.3	4.9	2.7
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i>	1.3	2.2	14.5	14.9
Wirk- und Strickwaren — <i>Bonneterie et tricotage</i>	0.4	0.3	3.5	2.6
Rohkammgarne — <i>Fils de laine peignée, écrus</i>	0.5	0.3	2.9	2.2
Seidenbänder — <i>Rubans de soie</i>	0.6	0.5	4.8	3.5
Wollgewebe — <i>Tissus de laine</i>	0.1	0.3	1.5	2.2
Metallindustrie — Industrie métallurgique	17.7	17.4	114.6	115.7
davon: Uhren, 1000 Stück — <i>Montres, 1000 pièces</i>	614.1	918.2	4093.5	5505.5
dont: „ Mill. Fr. — „ millions de francs	6.1	7.2	41.6	43.9
Maschinen — <i>Machines</i>	8.9	7.1	51.8	50.1
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i>	2.6	2.6	18.1	16.7
Rohaluminium — <i>Aluminium brut</i>	0.1	0.5	3.1	5.0
Nahrungsmittelindustrie — Denrées alimentaires	5.1	4.0	37.3	32.4
davon: Käse — <i>Fromage</i>	4.0	3.3	28.1	26.0
dont: Kondensmilch — <i>Lait condensé</i>	1.0	0.6	7.9	5.6
Schokolade — <i>Chocolat</i>	0.1	0.1	1.3	0.8
Chemische Industrie — Industrie chimique	5.8	9.9	54.2	56.6
davon: Anilinfarben und Indigo — <i>Couleurs d'aniline et indigo</i>	3.5	6.9	33.2	36.2
dont: Pharmazeutika — <i>Produits pharmaceutiques</i>	2.3	3.0	21.0	20.4
Strohindustrie — Industrie des tresses pour chapellerie	0.4	0.5	19.0	14.0
Schuhindustrie — Industrie de la chaussure				
1000 Paare — <i>1000 paires</i>	54.1	71.9	489.2	589.0
Mill. Fr. — <i>millions de francs</i>	0.9	0.9	7.6	7.6

Einfuhr wichtiger Waren — Importation de produits importants

43

1	Menge — Quantité in 10 Tonnen — par 10 tonnes				Wert — Valeur in Tausend Fr. — en milliers de francs			
	Jullet		Janvier-Jullet		Jullet		Janvier-Jullet	
	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933
2	3	4	5	6	7	8	9	
Textilrohstoffe — Matières premières pour l'industrie textile								
Rohbaumwolle — Coton brut	136	196	1 288	1 466	1 248	1 879	13 195	14 981
Rohseide — Soie brute	4	5	33	27	965	1 049	8 618	5 360
Rohwolle — Laine brute	41	94	614	558	762	1 741	12 307	9 989
Kammzug — Trait	7	17	49	79	289	733	2 200	3 297
Schapperohstoff — Déchets de soie et peignée	9	9	46	79	215	273	1 728	2 371
Zellulose für Kunstseide — Cellulose pour la fabrication de la soie artificielle	48	64	306	320	176	227	1 366	1 154
Metallrohstoffe — Matières premières pour l'industrie métallurgique								
Roheisen und Rohstahl — Fer et acier, bruts	400	1 318	5 875	8 671	263	748	4 061	4 959
Bauweisen — Fer pour la construction	1 495	1 384	10 625	8 744	1 505	1 380	11 189	9 058
Rohkupfer — Cuivre brut	119	142	623	826	797	981	4 833	5 241
Tonerde für Aluminium — Argile pour la fabrication de l'aluminium	29	44	1 195	494	80	88	3 099	1 168
Andere industr. Rohstoffe — Matières premières pour d'autres industries								
Bau- und Nutzholz — Bois de construction et bois d'œuvre	2 955	2 645	21 018	15 411	2 981	2 441	19 891	13 166
Rohe Häute und Felle — Cuirs et peaux bruts	35	65	210	441	252	619	2 077	4 492
Boden- und Oberleder — Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures	12	28	92	148	652	1 395	4 872	7 522
Teerderivate für Farbindustrien — Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs	75	97	616	588	472	738	5 321	4 890
Hanfgeknüpf, Strohtressen — Chanvre noué, tresses de paille	5	2	37	25	211	74	2 193	1 368
Rohtabak — Tabac brut	62	5	375	535	1 722	104	10 441	12 225
Braustoffe — Matières à brasser	40	235	2 706	2 200	138	615	9 459	9 002
Oelfrüchte — Fruits oléagineux	409	269	2 590	2 371	1 263	657	7 030	5 874
Kakaobohnen — Fèves de cacao	21	59	405	604	181	352	2 765	3 339
Papierholz — Bois pour la fabrication du papier	239	2 674	2 634	8 561	66	795	910	2 577
Betriebstoffe (Kraftstoffe) — Carburants								
Kohlen — Charbons	35 104	31 616	182 331	175 026	12 851	9 958	73 246	55 041
Benzin — Benzine	2 192	2 015	10 369	10 365	3 060	2 293	15 298	13 096
Petroleum — Pétrole	125	144	1 385	1 319	152	147	1 670	1 464
Petroleumrückstände — Résidus de pétrole	730	899	7 205	8 081	520	691	5 174	6 168
Mineralschmieröl — Huiles minérales pour graissage	147	147	1 242	1 018	638	515	5 395	4 094
Halbfabrikate u. Fabrikate — Produits fabriqués et semi-ouvrés								
Automobile — Automobiles	123	121	829	824	4 875	4 416	34 870	30 157
Maschinen — Machines	237	308	1 960	1 993	5 376	5 467	41 109	26 313
Instrumente und Apparate — Instruments et appareils	52	22	252	181	3 244	2 663	26 674	22 308
Konfektion für Herren und Damen — Confections pour hommes et dames	3	4	44	38	1 040	1 082	17 816	11 977
Kunstseide — Soie artificielle	19	26	120	147	1 294	1 391	8 287	8 509
Baumwollgarne — Fils de coton	10	25	87	135	519	1 015	4 287	5 906
Baumwollgewebe — Tissus de coton	14	45	109	316	1 191	2 559	9 037	19 798
Seidenstoffe — Etoffes en soie	5	10	53	88	1 127	2 168	13 502	20 918
Wollene Kleiderstoffe — Etoffes pour vêtements, de laine	18	14	123	86	2 443	2 066	19 604	12 967
Schuhe — Chaussures	10	4	61	38	584	376	4 983	3 498
Lebens-, Genuss- und Futtermittel — Comestibles et boissons; fourrages								
Weizen — Froment	4 642	4 119	27 916	27 806	6 466	5 023	38 987	34 286
Fasswein — Vins en fûts hl.	61 347	67 492	699 429	726 095	2 019	2 464	25 429	25 431
Kristallzucker — Sucre cristallisé	1 318	1 502	7 809	7 282	2 259	2 254	13 664	11 019
Butter — Beurre	4	1	312	37	86	25	6 225	622
Eier — Oeufs	108	99	1 133	924	1 282	883	14 862	9 781
Rohkaffee — Café brut	113	92	929	591	1 554	1 046	12 812	7 549
Grossschlachtvieh — Gros bétail de bouch. Stück	899	2	2 354	31	563	2	1 446	15
Gemüse u. Obst, frisch — Légumes et fruits, frais	754	1 652	5 005	6 005	3 706	6 463	21 928	22 745
Krautfuttermittel (einschl. Futtermittel) — Fourrages concentrés, y compris les céréales four.	4 268	2 201	32 632	21 240	5 067	2 254	44 721	32 017

Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern
Commerce de la Suisse avec les pays les plus importants

44

Länder — Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Juillet		Janvier-Juillet		Juillet		Janvier-Juillet	
	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933
	In Tausend Franken — En milliers de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	37 891	39 500	302 912	263 084	6 873	11 103	69 104	84 313
Oesterreich - <i>Autriche</i>	2 347	2 986	16 739	18 093	1 705	1 671	15 910	12 183
Frankreich - <i>France</i>	19 225	18 776	165 519	156 197	10 694	11 146	70 861	77 925
Italien - <i>Italie</i>	11 638	11 963	80 326	74 706	6 317	5 882	45 501	47 963
Belgien - <i>Belgique</i>	5 400	4 961	42 091	35 812	1 743	2 001	15 053	14 600
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	4 561	3 691	30 589	25 285	1 925	2 491	16 858	15 401
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	6 259	7 802	45 842	49 988	5 660	6 329	51 310	48 345
Irland - <i>Irlande</i>	10	185	942	836	86	82	437	555
Spanien - <i>Espagne</i>	2 344	2 083	22 282	18 087	1 313	1 605	10 783	12 235
Portugal - <i>Portugal</i>	116	177	1 092	1 177	379	310	2 304	2 320
Dänemark - <i>Danemark</i>	126	372	5 078	3 331	542	842	5 581	5 246
Norwegen - <i>Norvège</i>	172	216	1 267	1 562	393	264	2 800	2 110
Schweden - <i>Suède</i>	815	831	5 786	5 104	903	886	7 582	6 736
Finnland - <i>Finlande</i>	138	331	799	906	111	187	1 000	1 085
Lettland - <i>Lettonie</i>	41	28	295	279	132	101	755	648
Litauen - <i>Lithuanie</i>	56	15	372	250	86	99	524	548
Estland - <i>Esthonie</i>	4	6	33	105	31	28	145	210
Polen - <i>Pologne</i>	1 368	1 606	12 664	10 366	978	1 174	7 696	8 155
Tschechoslovakel - <i>Tchécoslovaquie</i>	3 612	3 378	32 335	24 611	1 662	1 914	14 800	12 093
Ungarn - <i>Hongrie</i>	970	710	8 833	9 973	475	520	6 338	3 176
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	776	1 067	5 817	6 079	434	532	4 300	3 137
Griechenland - <i>Grèce</i>	326	96	1 593	1 989	42	137	1 764	1 250
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	700	293	5 631	4 108	330	336	1 675	2 505
Rumänien - <i>Roumanie</i>	785	1 663	9 740	9 986	575	1 082	3 764	6 645
Russland - <i>Russie</i>	973	1 103	8 339	7 697	886	541	8 415	5 353
Türkei - <i>Turquie</i>	228	183	1 749	1 501	465	139	1 518	972
Aegypten - <i>Egypte</i>	461	871	8 791	7 515	230	587	2 303	2 730
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	474	826	6 213	6 952	1 070	1 312	7 259	7 834
Britisch-Indien - <i>Inde britannique</i>	1 651	1 359	9 131	9 649	775	930	6 321	6 770
Straits Settlements	150	89	1 441	1 081	290	131	2 070	847
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	686	715	4 392	6 462	557	354	3 689	2 547
China - <i>Chine</i>	400	511	3 467	3 074	869	1 236	5 377	7 306
Japan - <i>Japon</i>	564	283	4 104	2 421	603	751	9 744	6 712
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	2 628	1 412	16 581	12 864	1 288	1 301	8 519	8 280
Canada - <i>Canada</i>	4 292	3 074	24 177	22 513	587	714	6 788	4 512
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	9 408	7 162	68 437	56 406	3 508	4 881	32 964	34 268
Brasilien - <i>Brésil</i>	1 064	593	7 790	5 277	393	938	3 567	5 654
Argentinien - <i>Argentine</i>	6 089	3 954	46 859	32 745	2 149	1 350	7 880	7 039
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	3 074	2 264	22 128	18 169	935	1 601	7 412	11 643
Australien - <i>Australie</i>	551	1 315	5 863	6 609	670	1 060	4 369	4 670

I. Verkehr mit Ungarn — <i>Mouvement avec la Hongrie</i>			
			Veränderungen seit 7. Juli <i>Changements depuis le 7 juillet 1933</i>
Totaleinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure (umgerechnet in Schweizerfranken) — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses (contre-valeur en francs suisses)</i>	19 838 480	+	353 429
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois</i>	Fr. 25 120 907		
Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen — <i>Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord</i>	Fr. 11 839 395		
Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Paiements aux exportateurs suisses</i>	13 281 513	+	352 925
Saldoguthaben schweizerischer Exporteure bei der Ungarischen Nationalbank — <i>Solde en faveur d'exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale de Hongrie</i>	6 556 967	+	504
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Exportguthaben auf ungarische Käufer — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des importateurs hongrois, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie</i>	6 989 360	+	107 089
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Warenforderungen auf Ungarn — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois</i>	13 546 327	+	107 593
II. Verkehr mit Jugoslawien — <i>Mouvement avec la Yougoslavie</i>			
	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	B Übrige Schweizerforderungen <i>Autres créances suisses</i>	Veränderungen seit 7. Juli <i>Changements depuis le 7 juillet 1933</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie en faveur de créanciers suisses</i>	9 662 163	345 951	+ 607 521
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	8 844 447	—	+ 966 292
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie — <i>Versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	817 716	345 951	— 358 771
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse à valoir sur des débiteurs yougoslaves, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie</i>	3 363 978	—	— 55 208
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Jugoslawien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave</i>	Fr. 4 527 645	345 951	— 413 979

Abrechnungsverkehr mit Bulgarien und Griechenland — Service de Compensation avec la Bulgarie et la Grèce
Ausweis vom 7. August 1933 — Situation au 7 Août 1933

45

III. Verkehr mit Bulgarien — <i>Mouvement avec la Bulgarie</i>			
	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	B Übrige Schweizerforderungen <i>Autres créances suisses</i>	Veränderungen seit 7. Juli <i>Changements depuis le 7 Juillet 1933</i>
Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i>	5 659 751	2 239 212	+ 444 391
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	5 215 762	1 340 329	+ 143 807
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank — <i>Versements à la Banque Nationale de Bulgarie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	443 989	898 883	+ 300 584
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Bulgarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf bulgarische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs bulgares, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Bulgarie</i>	2 379 637	6 435 341	+ 1 708 330
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i> Fr. 10 157 850	2 823 626	7 334 224	— 2 008 914

IV. Verkehr mit Griechenland — *Mouvement avec la Grèce*

	A Neue Schweizerwarenforderungen <i>Créances nouvelles en marchandises suisses</i>	B Neue ausländische Warenforderungen <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères</i>	C Alte Warenforderungen <i>Créances anciennes en marchandises</i>	Veränderungen seit 7. Juli <i>Changements depuis le 7 Juillet 1933</i>
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque de Grèce en faveur de créanciers suisses</i>	440 320	15 666	170 033	+ 171 787
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	440 199	14 665	169 783	+ 170 963
Einzahlungen bei der Banque de Grèce, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque de Grèce dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	121	1 001	250	+ 824
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben auf griechische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs grecs, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque de Grèce</i>	884 454	6 388	1 580 707	+ 24 293
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Griechenland — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce</i> . . . Fr. 2 472 921	884 575	7 389	1 580 957	+ 25 117

Abrechnungsverkehr mit Rumänien — *Service de Compensation avec la Roumanie*
Ausweis vom 7. August 1933 — *Situation au 7 Août 1933*

45

V. Verkehr mit Rumänien — *Mouvement avec la Roumanie*

	Toteinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zu Gunsten schweizerischer Gläubiger <i>Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses</i>	Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist <i>Versements à la Banque Nationale de Roumanie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	Bestand der weiterangemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i>	Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-roumain</i>
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
A. Neue Schweizerwarenforderungen, laut Abkommen Art. VIII, Ziff. 1, lit. a — <i>Créances nouvelles en marchandises suisses, selon accord art. VIII, chiffre 1, lit. a</i>	3 203 883	1 723 958	1 479 925	3 310 457	4 790 382
B. Neue ausländische Warenforderungen, laut Abkommen Art. VIII, Ziff. 1, lit. b — <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères, selon accord art. VIII, chiffre 1, lit. b</i>	393 248	—	393 248	998 231	1 391 479
C. Alte Warenforderungen, laut Abkommen Art. VIII, Ziff. 2, Abs. 2 — <i>Créances anciennes en marchandises, selon accord art. VIII, chiffre 2, alinéa 2</i>	24 524	24 524	—	3 162 457	3 162 457
D. Alte Warenforderungen, laut Abkommen Art. V und Art. VIII, Ziff. 2 — <i>Créances anciennes en marchandises, selon accord art. V et art. VIII, chiffre 2</i>	2 258 672	1 318 869	939 803	9 393 869	10 333 672
E. Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen, laut Abkommen Art. V, Ziff. 2, Art. VII und Art. VIII, Ziff. 3 — <i>Créances financières et créances assimilées à celles-ci, selon accord art. V, chiffre 2, art. VII et art. VIII, chiffre 3</i> .	778 315	341 779	436 536	10 550 739	10 987 275
	6 658 642	3 409 130	3 249 512	27 415 753	30 665 265
Veränderungen seit 7. Juli 1933 <i>Changements depuis le 7 Juillet 1933</i>	+ 975 328	+ 940 510	+ 34 818	+ 15 759	+ 50 577

Goldverkehr der Schweiz — Mouvement de l'or en Suisse

46

Monatsverkehr — Mouvement mensuel									
	Einfuhr — Importation			Ausfuhr — Exportation			— Einfuhrüberschuss Excédent d'importation + Ausfuhrüberschuss Excédent d'exportation		
	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total
In Tausend Franken — En milliers de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier 1933	20 414	7 078	27 492	3 225	133	3 358	— 17 189	— 6 945	— 24 134
Février "	38 249	14 551	52 800	8 403	341	8 744	— 29 846	— 14 210	— 44 056
Mars "	120 777	27 936	148 713	16 342	5 737	22 079	— 104 435	— 22 199	— 126 634
Avril "	33 463	7 627	41 090	98 592	5 078	103 670	+ 65 129	— 2 549	+ 62 580
Mai "	138 780	28 034	166 814	371 383	15 537	386 920	+ 232 603	— 12 497	+ 220 106
Juin "	26 400	6 531	32 931	241 627	6 830	248 457	+ 215 227	+ 299	+ 215 526
Juillet "	20 331	19 548	39 879	108 662	5 321	113 983	+ 88 331	— 14 227	+ 74 104
Août "									
Septembre "									
Octobre "									
Novembre "									
Décembre "									
Janv.-Juill. 1933	398 414	111 305	509 719	848 234	38 977	887 211	+ 449 820	— 72 328	+ 377 492
Janv.-Juill. 1932	786 222	164 725	950 947	51 970	5 386	57 356	— 734 252	— 159 339	— 893 591

Verkehr nach Ländern, 1933 — Mouvement par pays, 1933

1	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Barren — <i>Barres</i>		Münzen — <i>Monnaies</i>		Barren — <i>Barres</i>		Münzen — <i>Monnaies</i>	
	Juillet	Janv.-Juill.	Juillet	Janv.-Juill.	Juillet	Janv.-Juill.	Juillet	Janv.-Juill.
In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	4	160	—	—	232	1 803	—	239
Oesterreich - <i>Autriche</i>	—	31	—	125	—	6	—	57
Frankreich - <i>France</i>	19 117	345 816	9 795	44 328	71 084	695 358	958	15 567
Italien - <i>Italie</i>	305	582	—	9 319	9 896	89 941	37	245
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	78	20 604	9 670	50 444	—	351	76	1 447
Grossbritannien - <i>Grde-Bretagne</i>	—	11 462	74	1 121	27 433	57 455	2 373	18 168
Ver. Staaten - <i>Etats-Unis</i>	—	5 202	—	5 315	—	—	1 590	1 660
Spanien - <i>Espagne</i>	26	120	—	—	—	—	—	—
Belgien - <i>Belgique</i>	261	3 311	—	61	—	—	57	219
Tschechoslovakei . . .	—	—	—	—	—	138	—	2
<i>Tchécoslovaquie</i> . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Ungarn - <i>Hongrie</i> . . .	—	—	—	—	—	32	8	587
Rumänien - <i>Roumanie</i> . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Türkei - <i>Turquie</i> . . .	—	5 308	—	—	—	—	—	—
Südafrika - <i>Afrique du Sud</i>	—	—	1	273	—	—	—	—
Syrien - <i>Syrie</i> . . .	540	5 362	—	—	—	—	—	—
Übr.Länder - <i>Autres pays</i>	—	456	8	319	17	3 150	222	786
Total	20 331	398 414	19 548	111 305	108 662	848 234	5 321	38 977

Gliederung des Goldverkehrs 1933 — Détail du mouvement de l'or, 1933

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) ¹⁾ . <i>Or utilisé pour les transactions bancaires (or destiné aux paiements, or en circulation et or affecté à la couverture des billets de banque etc.)¹⁾</i>	17 939	353 618	19 548	111 305	106 365	826 895	5 321	38 977
Warengold ²⁾ — <i>Or pour le commerce et l'industrie</i> ²⁾	2 392	44 796	—	—	2 297	21 339	—	—
Total	20 331	398 414	19 548	111 305	108 662	848 234	5 321	38 977

¹⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 39) nicht inbegriffen. — *Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 39).*

²⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 39) inbegriffen. — *Compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 39).*

Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres

47

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold — Or									
	1929	1930	1931	1932	1933	1929	1930	1931	1932	1933
	In sh ¹⁾ per Unze Feingold — <i>En sh¹⁾ par once de fin</i>					In Fr. per kg Feingold in London ²⁾ <i>En francs pour un kg d'or fin à Londres²⁾</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	84. 11 ³ / ₈	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	119. 7	121. 3 ¹ / ₂	3 443	3 443	3 432	3 403	3 418
Février . . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	118. 5	121. 2	3 446	3 441	3 446	3 426	3 418
Mars . . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₄	84. 9 ³ / ₄	109. 1	120. 4	3 445	3 432	3 443	3 415	3 437
Avril . . .	84. 10 ³ / ₄	84. 11 ¹ / ₄	84. 9 ³ / ₄	112. 10	122. 9	3 439	3 424	3 442	3 417	3 453
Mai . . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	84. 9 ³ / ₄	112. 5	123. 10	3 440	3 430	3 427	3 406	3 446
Juin . . .	84. 11 ¹ / ₂	85. —	84. 9 ³ / ₈	114. 8	123. 0	3 442	3 427	3 426	3 408	3 460
Juillet . . .	84. 11 ¹ / ₂	85.0 ¹ / ₈	84. 11 ¹ / ₄	117. 5	124. 0	3 444	3 424	3 400	3 399	3 431
Août . . .	84. 11 ¹ / ₂	85. —	84. 10	118. 10		3 440	3 421	3 407	3 417	
Septembre . .	84. 11 ¹ / ₂	84.11 ⁷ / ₈	105. 3	119. 5		3 437	3 421	3 299	3 435	
Octobre . . .	84. 11 ¹ / ₂	85. —	107. 3	125. 5		3 438	3 420	3 405	3 433	
Novembre . .	84. 11 ¹ / ₂	85.1 ⁸ / ₈	117. 11	130. 8		3 432	3 430	3 426	3 453	
Décembre . .	84. 10	85.1 ⁸ / ₈	121. 11	123. 9		3 426	3 427	3 400	3 426	

¹⁾ Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — *L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.*
²⁾ Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — *Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.*

**Index der landwirtschaftlichen Produktenpreise in der Schweiz — Index des prix des produits agricoles en Suisse
1914 = 100**

48

1	Gesamtindex der landw. Pro- duktenpreise — <i>Index général des prix des produits agricoles</i>			Milch (Grundpreis) <i>Lait (Prix de base)</i>			Rindvieh (Schlachtvieh) <i>Bovins de boucherie</i>			Schlachtschweine <i>Porcs de boucherie</i>		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Janvier . . .	— ¹⁾	129	114	124	130	112	163	138	99	169	114	105
Février . . .	—	128	110	124	124	112	158	133	92	161	115	105
Mars . . .	—	126	109	124	124	112	157	128	94	158	110	109
Avril . . .	—	125	112	124	124	112	157	127	101	145	105	111
Mai . . .	—	122	112	124	118	112	157	134	102	141	95	109
Juin . . .	—	120	110	124	118	112	160	131	98	131	94	103
Juillet . . .	—	116	109	130	118		160	118		125	85	
Août . . .	—	117		130	118		157	115		131	85	
Septembre . .	—	116		130	118		156	110		130	89	
Octobre . . .	—	118		130	118		155	111		130	102	
Novembre . .	—	122		130	112		152	115		130	118	
Décembre . .	—	120		130	112		143	104		114	109	
Moyenne annuelle	138	120		127	119		156	122		139	102	

¹⁾ Der Monatsindex wird erst seit Januar 1932 berechnet. — *L'index mensuel n'est calculé que depuis janvier 1932.*

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex

Index officiel suisse des prix de gros

Juli - Juillet 1914 = 100

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex

Index officiel suisse du coût de la vie

Juni - Juin 1914 = 100

49

1	1929	1930	1931	1932	1933
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
	2	3	4	5	6
Janvier . . .	143	136	115	101	91
Février . . .	143	133	115	100	90
Mars . . .	142	131	114	99	90
Avril . . .	140	129	112	98	91
Mai . . .	139	128	111	96	92
Juin . . .	139	126	110	95	91
Juillet . . .	143	126	109	94	
Août . . .	143	126	108	95	
Septembre . .	142	123	106	95	
Octobre . . .	142	122	106	95	
Novembre . .	140	120	106	94	
Décembre . .	139	117	103	92	
Moyenne annuelle . . .	141	126	110	96	

50

1	1929	1930	1931	1932	1933
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
	2	3	4	5	6
Janvier . . .	161	161	156	144	133
Février . . .	161	160	155	142	133
Mars . . .	161	159	153	142	132
Avril . . .	159	158	151	140	131
Mai . . .	160	158	150	139	130
Juin . . .	161	158	150	138	131
Juillet . . .	161	159	150	138	
Août . . .	162	159	149	137	
Septembre . .	163	159	149	136	
Octobre . . .	163	158	148	136	
Novembre . .	162	157	147	135	
Décembre . .	162	156	145	134	
Moyenne annuelle . . .	161	158	150	138	

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros
Juli—Juillet 1914=100

51

	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles, Cuir, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Total-Index <i>Index total</i>
In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle											
1929	150	142*	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.4
1931	136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7
1932	118	78	98	109	66	59	127	95	79	97	96.0
1932											
Mai . . .	118	80	101	106	65	56	125	95	80	97	95.6
Juin . . .	117	77	100	105	63	55	125	95	78	101	94.5
Juillet . . .	114	77	101	113	62	56	124	95	77	97	93.6
Août . . .	114	80	100	112	64	63	125	93	77	96	95.0
Septembre . . .	114	77	97	112	65	62	126	94	80	96	94.8
Octobre . . .	117	74	96	112	63	59	126	95	78	98	94.8
Novembre . . .	116	72	93	112	63	57	127	96	78	97	94.2
Décembre . . .	111	70	93	110	63	57	126	96	78	99	91.8
1933											
Janvier . . .	109	74	93	110	62	57	126	96	78	99	91.3
Février . . .	107	74	92	110	62	56	126	95	78	97	90.1
Mars . . .	106	75	91	110	63	57	124	95	78	91	90.0
Avril . . .	108	75	90	110	64	57	121	95	85	91	91.1
Mai . . .	108	75	93	111	67	60	120	93	83	86	91.6
Juin . . .	107	74	94	111	68	64	119	93	80	84	91.2

* Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Juin 1914=100

52

	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>										Brenn- u. Leuchtstoffe <i>Chaufage et éclairage</i>	Be- kleidung <i>Vêtements</i>	Lebens- kosten- index ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Miete <i>Logement</i>	Gesamter Lebens- kosten- index <i>Total de l'index du coût de la vie</i>
	Milch- produkte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speise- öle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleisch- waren <i>Viande et charcuterie</i>	Brot und andere Getreide- produkte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kar- toffeln und Hülsen- früchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schoko- lade <i>Café et chocolat</i>	Total Nahrungsmittel <i>Total des denrées alimentaires</i>						
In Prozenten — En pour-cent															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Moyenne annuelle															
1928	151	179	141	170	156	136	160	169	157	137	166	157	176	161	
1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161	
1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158	
1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150	
1932	132	124	89	154	102	81	116	117	125	122	128	125	187	138	
1932															
Mai . . .	131	106	91	158	104	80	117	118	126	122	127	126	187	139	
Juin . . .	131	104	88	157	102	80	129	118	125	121	127	125	187	138	
Juillet . . .	131	108	86	153	101	80	126	118	124	120	127	124	187	138	
Août . . .	131	113	85	150	101	79	117	117	123	120	127	124	187	137	
Septembre . . .	130	122	85	146	101	80	114	116	122	120	127	123	187	136	
Octobre . . .	130	135	86	149	101	80	110	115	123	120	122	123	187	136	
Novembre . . .	127	145	85	148	100	80	108	115	122	121	122	122	187	135	
Décembre . . .	125	145	84	144	97	79	108	114	120	121	122	120	187	134	
1933															
Janvier . . .	125	135	84	140	97	80	109	115	118	120	122	119	187	133	
Février . . .	124	128	84	136	97	80	108	115	117	120	122	118	187	133	
Mars . . .	125	101	84	135	97	79	107	114	116	120	122	117	187	132	
Avril . . .	125	90	84	137	97	80	108	115	116	119	117	116	187	131	
Mai . . .	125	90	83	137	96	79	106	114	116	118	117	116	184	130	
Juin . . .	125	94	83	136	96	79	121	115	116	118	117	117	184	131	

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — *Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger*
 Basis — Base: 1913=100

53

	Schweiz ¹⁾ <i>Suisse</i> ¹⁾ Officiel	Ver. Staaten <i>Etats-Unis</i> Bureau of Labor	England <i>Angleterre</i> Board of Trade	Niederlande <i>Pays-Bas</i> Officiel	Schweden <i>Suède</i> Officiel	Frankreich ²⁾ <i>France</i> ²⁾ Officiel	Deutschland <i>Allemagne</i> Officiel	Italien- <i>Italie</i> Camera di com- mercio di Milano		
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Moyenne annuelle				*			*			
1928	145	138	140		149	148		131	140	134
1929	141	136	136		142	140		127	137	130
1930	126	124	120		117	122		112	125	112
1931	110	105	104		97	111		102	111	92
1932	96	93	102	74	79	109	74	87	96	83
1932										
Mai	96	92	101	75	79	109	75	89	97	83
Juin	95	91	98	73	78	108	74	86	96	81
Juillet	94	92	98	71	76	108	73	87	96	79
Août	95	93	100	71	75	108	71	84	95	80
Septembre	95	94	102	73	76	110	73	84	95	81
Octobre	95	92	101	71	77	110	72	84	94	81 ³⁾
Novembre	94	91	101	68	76	109	71	84	94	80 ³⁾
Décembre	92	90	101	68	77	108	72	84	92	79 ³⁾
1933										
Janvier	91	87	100	69	75	106	72	83	91	79 ³⁾
Février	90	86	99	69	74	106	72	82	91	78 ³⁾
Mars	90	86	98	69	72	105	71	79	91	77
Avril	91	86	97	68	71	105	70	79	91	77
Mai	92	90	99	68	72	106	68	78	92	77
Juin	91		102	71	73	106	69	82	93	77
Juillet									94	77

1) 1914 = 100. 2) Der bisherige nicht gewogene Index von 45 Artikeln wurde durch den gewogenen Index, der 126 Artikel umfasst, ersetzt. — *L'indice non pondéré des prix de gros de 45 articles a été remplacé par l'indice pondéré comprenant 126 articles.*
 3) Berichtigte Ergebnisse — *Chiffres rectifiés.*
 * Auf Goldbasis reduziert — *Calculé sur la base or.*

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — *Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger*
 Basis: 1914=100, sofern nichts anderes bemerkt ist. — *Base: 1914=100, sauf indication contraire.*

54

	Schweiz <i>Suisse</i>	Ver. Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frankreich <i>France</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Italien <i>Italie</i>				
	Landesindex <i>Index du pays</i>		630 Städte <i>630 villes</i>	Amsterdam	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	Milano <i>Milan</i>				
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
		1923 = 100		*	1911/13 = 100		Septembre 1931 = 100		*	1913/14 = 100		*
Moyenne	161	100	164		168		*	556	113	154	545	149
1929	158	96	158		161			581	118	147	530	145
„ 1930	150	87	147		151			569	116	136	485	132
„ 1932	138	78	143	102	141	101	69	526	107	121	468	128
1932												
Mai	139	78	142	106	—	101	70	—	—	121	474	129
Juin	138	77	143	105	141	101	70	535 ¹⁾	109 ¹⁾	121	472	129
Juillet	138	77	141	102	—	101	68	—	—	121	465	127
Août	137	77	141	100	—	101	67	—	—	120	456	124
Septembre	136	77	143	102	141	101	67	517 ¹⁾	105 ¹⁾	119	455	124
Octobre	136	76	143	100	—	101	66	—	—	119	462	126
Novembre	135	76	143	96	—	101	66	—	—	119	465	127
Décembre	134	75	142	96	140	101	67	516 ¹⁾	105 ¹⁾	118	468	128
1933												
Janvier	133	74	141	97	—	100	68	—	—	117	463	126
Février	133	72	139	97	—	100	68	—	—	117	461	126
Mars	132	72	137	96	138	99	67	523 ¹⁾	106 ¹⁾	117	458	125
Avril	131	71	136	94	—	99	66	—	—	117	451	123
Mai	130	72	136	94	—	99	64	—	—	118	444	121
Juin	131				—	99	64	—	—	119	447	122
Juillet										119	447	122

1) Quartalsdurchschnitt — *Moyenne du trimestre.* * Auf Goldbasis reduziert — *Calculé sur la base or.*

Grosshandelspreise — Prix de gros

55

1	Weizen <i>Froment</i>	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle Kammzug <i>Laine cardée</i>	Baum- wolle <i>Coton</i>	Roh- seide <i>Soie brute</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. disp.	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. to.	per ounce std. Kassa
	New-York ¹⁾			Anvers	New-York ¹⁾			Essen	New-York ¹⁾		London ²⁾	
	Cents			d. ²⁾	Cents	\$	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	d.
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1932												
31 Janvier . . .	70.37 ¹ / ₂	3.08	7.12 ¹ / ₂	27 ¹ / ₄	6.80	1.65	4 ⁷ / ₈	5.25	14.21	6 ⁷ / ₈	16.52	19 ⁵ / ₁₆
29 Février . . .	71.62 ¹ / ₂	2.85	7.12 ¹ / ₂	22 ⁷ / ₈	7.05	1.52	4 ⁸ / ₈	4.87	14.21	5 ³ / ₄	16.52	19 ³ / ₄
31 Mars . . .	64.75	2.69	7.12 ¹ / ₂	21	6.20	1.45	4 ⁸ / ₁₆	4.50-4.75	14.21	6	16.52	17 ³ / ₈
30 Avril . . .	66.75	2.62	7.93 ³ / ₄	19 ³ / ₄	5.60	1.34	4	4.00 ¹ / ₂	14.21	5.75	16.52	16 ⁷ / ₈
31 Mai . . .	68.87 ¹ / ₂	2.60	8.50	18 ⁵ / ₈	5.30	1.08	3 ¹¹ / ₁₆	4.00 ¹ / ₂	14.21	5.25	16.02	16 ¹⁵ / ₁₆
30 Juin . . .	61.75	2.85	7.81 ¹ / ₂	19 ³ / ₈	5.80	1.12	3 ⁹ / ₁₆	4.00 ¹ / ₂	14.21	5.37 ¹ / ₂	16.02	16 ⁶ / ₈
30 Juillet . . .	60.62 ¹ / ₂	3.07	8.37 ¹ / ₂	20 ¹ / ₂	6.05	1.42	4	4.00 ¹ / ₂	14.21	5.25	16.02	17 ³ / ₁₆
31 Août . . .	64.87 ¹ / ₂	3.18	8.75	23	8.40	1.75	4 ¹⁵ / ₁₆	4.25 ¹ / ₂	14.21	5.75	16.02	18 ⁷ / ₁₆
30 Septembre	63.—	3.18	9.50	22 ¹ / ₄	7.25	1.65	4 ¹ / ₁₆	4.25 ¹ / ₂	14.21	6.25	16.02	17 ¹¹ / ₁₆
31 Octobre . . .	56.12 ¹ / ₂	3.04	8.25	22	6.20	1.46	4 ¹ / ₁₆	4.25 ¹ / ₂	14.21	5.25	16.02	18 ¹ / ₈
30 Novembre	57.12 ¹ / ₂	2.90	8.25	22 ³ / ₈	5.95	1.36	4	4.37 ¹ / ₂	14.21	5.12 ¹ / ₂	16.02	17 ⁷ / ₈
31 Décembre	56.37 ¹ / ₂	2.75	8.—	23	6.10	1.36	3 ¹⁵ / ₁₆	4.37 ¹ / ₂	14.21	5	14.52	16 ¹ / ₂
1933												
31 Janvier . . .	60.37 ¹ / ₂	2.68	8.50	22	6.—	1.11	3 ⁵ / ₈	3.75-4.12	14.21	5	14.52	17 ¹ / ₁₆
28 Février . . .	61.25	2.80	8.—	21 ³ / ₈	6.05	1.13	3 ¹⁷ / ₃₂	3.75-4.00	14.21	5	14.52	17 ¹ / ₈
31 Mars . . .	64.12 ¹ / ₂	2.95	7.75	21 ³ / ₄	6.30	1.12	3 ²⁵ / ₃₂	3.75-4.00	14.21	5	14.52	17 ³ / ₈
30 Avril . . .	81.75	3.37	7.75	22 ¹ / ₄	7.90	1.56	5 ⁸ / ₁₆	3.75-4.00	14.21	6.50	15.27	19 ⁷ / ₈
31 Mai . . .	83.87 ¹ / ₂	3.25	8.25	24 ³ / ₄	9.35	1.62	6 ¹¹ / ₁₆	3.37-3.50	14.21	7.75	16.52	19 ¹ / ₁₆
30 Juin . . .	102.25	3.50	7.25	27 ¹ / ₄	10.15	2.07	7 ¹ / ₈	4.25	14.21	8.—	17.52	18 ⁵ / ₈
31 Juillet . . .	102.87 ¹ / ₂	3.50	7.75	27	10.—	1.77	7 ¹ / ₂	4.50-4.75	14.21	9.—	18.52	17 ¹⁵ / ₁₆
10 Août . . .	110.62 ¹ / ₂	3.50	7.50	28 ¹ / ₂	9.65	1.75	8 ⁹ / ₁₆	4.50-4.75	14.21	9.—	18.52	18 ¹ / ₁₆
10 „ 4)	81.22	2.57	5.51	19.34	7.08	1.28	6.28	3.30-3.49	14.21	6.61	13.60	12.25

1) Am 19. April 1933 haben die Vereinigten Staaten die Goldwährung aufgehoben — *Les Etats-Unis ont suspendu l'étalon-or le 19 avril 1933.*
 2) Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — *L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.*
 3) Seit 31. Dezember 1931 in belgischen Franken. — *Depuis le 31 décembre 1931 en francs belges.*
 4) Auf Goldbasis reduziert. — *Calculé sur la base or.*

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

56

1		Ausgegebene Pfandbriefe <i>Lettres de gage émises</i>												
		31 Mars			30 Juin			30 Sept.			31 Déc.			
		3 ⁸ / ₄₀ o	4 ⁰ / _o	Total	3 ¹ / ₂ o	3 ³ / ₄ o	4 ⁰ / _o	Total	3 ³ / ₄ o	4 ⁰ / _o	Total	3 ³ / ₄ o	4 ⁰ / _o	Total
		In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												
2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken in Zürich — <i>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses à Zurich</i>	1931	—	—	—	—	10	—	10	20	—	20	10	30	
	1932	20	15	35	—	38	15	53	48	15	63	60	75	
	1933	64	15	79	—	64	15	79						
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-Institute in Zürich — <i>Banque des Lettres de gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich</i>)	1931	—	—	—	—	—	20	20	10	42	52	10	82	92
	1932	10	87	97	—	22	90	112	25	90	115	40	90	130
	1933	40	90	130	7	40	90	137						
Total	1931	—	—	—	—	10	20	30	30	42	72	30	92	122
"	1932	30	102	132	—	60	105	165	73	105	178	100	105	205
"	1933	104	105	209	7	104	105	216						

Monatsbilanz der Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken
Bilan mensuel des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

57

Aktiven — Actif														
1	Zahl der Institute Nombre d'établissements	Kassa, Girogut-haben u. Coupons Caisse, comptes de virements et coupons	Banken-Debitoren Banques et banquiers	Wechsel Effets de change	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme	Konto-Korrent-debitoren Comptes courants débiteurs	Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	Wert-schriften und dauernde Beteiligungen Titres et participations permanentes	Syndikats-beteiligungen Participations syndicales	Immo-bilien Im-meubles	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Nicht ein-bezahltes Kapital Capital non versé
							Total	davon gegen hypoth. Deckung Dont garantis p. hypothèques						
In Millionen Franken — En millions de francs														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Mars . . 1932	27	255.4	189.2	251.5	—1)	992.8	623.9 ¹⁾	322.8	4 412.6	677.6	9.2	52.1	88.6	—
Avril . . "	27	296.9	176.6	238.9	—1)	979.8	624.7 ¹⁾	324.6	4 427.8	693.8	9.7	52.1	69.9	—
Mai . . "	27	287.9	168.0	228.7	—1)	981.5	625.8 ¹⁾	330.9	4 443.6	699.9	9.7	52.2	67.6	—
Juin . . "	27	283.5	157.5	214.9	0.4)	992.3	624.6 ¹⁾	334.6	4 461.4	698.0	8.9	52.4	66.6	—
Juillet . "	27	275.8	162.6	208.0	0.4)	1 010.9	620.6 ¹⁾	309.8	4 474.1	688.8	8.8	52.6	67.7	—
Août . . "	27	273.9	160.2	210.9	0.4)	1 018.5	620.6 ¹⁾	308.4	4 489.5	682.8	8.6	52.7	77.2	—
Septembre "	27	219.1	166.8	217.0	0.4)	1 028.6	629.4 ¹⁾	309.0	4 505.8	695.0	7.9	52.8	73.0	—
Octobre "	27	219.3	154.8	217.2	0.4)	1 032.6	633.8 ¹⁾	309.2	4 523.4	683.1	8.6	52.8	70.3	—
Novembre "	27	206.1	140.8	224.8	0.4)	1 027.5	637.8 ¹⁾	309.9	4 537.9	685.2	7.8	52.9	74.5	—
Décembre "	27	188.2	139.5	235.7	0.4)	1 032.4	641.4 ¹⁾	312.0	4 563.0	679.7	7.5	53.5	95.2	—
Janvier . 1933	27	236.6	128.1	216.9	0.3)	1 012.3	643.8 ¹⁾	312.6	4 572.8	696.2	7.8	54.7	90.6	—
Février . "	27	261.1	133.6	207.6	0.3)	1 009.0	642.6 ¹⁾	312.4	4 579.2	707.8	10.4	54.7	87.6	—
Mars . . "	27	243.4	141.6	217.0	0.8)	996.5	653.6 ¹⁾	313.1	4 588.2	718.1	9.8	55.0	87.5	—
Avril . . "	27	229.4	161.2	212.8	0.3)	984.8	654.8 ¹⁾	312.4	4 597.8	724.8	8.7	55.8	79.1	—
Mai . . "	27	171.1	173.2	225.4	0.8	978.9	656.7	305.6	4 605.7	740.9	7.8	55.5	72.4	—
Juin . . "	27	103.5	176.1	232.9	—	1 003.4	665.0	313.5	4 615.7	730.6	5.9	55.5	75.6	—
Passiven — Passif														
16	Banken-Kreditoren Banques et banquiers	Check-rechnungen u. Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar-kasseneinlagen Depositen- und Einlagehefte Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts	Kassa-obligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	Obliga-tionen-An-leihen Em-prunts-obliga-tions	Pfund-brief-darlehen Emprunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage	Checks u. kurzfristige Dispo-sitionen Chèques et dispo-sitions à court terme	Tratten und Akzpte Traites et accep-tations	Sonstige Pas-siven Autres postes du passif	Eigene Gelder Fonds propres		Bilanz-summe Total du bilan	
											Kapital Capital	Re-serven Ré-serves		
In Millionen Franken — En millions de francs														
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
Mars . 1932	99.9	609.7	358.9	2 522.4	2 680.8	381.2	35.0	0.9	21.7	37.7	597.0	207.6	7 552.8	
Avril . . "	86.8	622.8	357.2	2 526.4	2 682.2	383.5	48.0	0.7	21.1	36.6	597.0	207.6	7 569.4	
Mai . . "	101.0	612.0	356.0	2 529.4	2 684.6	363.9	48.0	0.7	20.7	46.3	597.0	205.8	7 564.9	
Juin . . "	90.8	609.4	348.7	2 532.2	2 684.6	363.1	54.5	0.8	18.3	54.8	598.0	205.2	7 559.9	
Juillet . "	86.7	609.2	339.4	2 538.1	2 685.5	363.8	53.0	0.8	19.0	71.0	598.0	205.8	7 569.8	
Août . . "	88.4	611.0	339.5	2 545.4	2 686.2	363.6	53.0	0.6	18.4	85.3	598.0	205.9	7 595.8	
Septembre "	95.4	592.4	339.0	2 550.1	2 683.8	362.7	63.0	0.6	18.6	84.9	599.0	205.8	7 595.8	
Octobre "	96.5	590.8	336.0	2 551.4	2 681.8	365.0	63.0	1.5	19.8	86.2	599.0	205.8	7 596.8	
Novembre "	85.4	586.4	332.2	2 553.9	2 680.2	365.5	62.9	0.7	19.4	103.4	599.0	205.7	7 594.7	
Décembre "	102.4	577.2	337.1	2 566.8	2 677.8	366.2	75.0	0.9	19.1	110.0	599.0	205.5	7 636.5	
Janvier . 1933	82.8	558.6	332.0	2 640.4	2 688.0	366.4	79.2	0.6	20.0	48.7	599.0	214.1	7 659.8	
Février . "	88.9	615.8	332.6	2 649.6	2 688.8	367.1	79.2	0.5	18.7	39.2	599.0	214.0	7 693.4	
Mars . . "	87.7	615.8	331.5	2 654.4	2 681.7	382.1	79.2	0.7	18.6	45.6	599.0	214.7	7 710.5	
Avril . . "	113.6	595.2	331.8	2 653.8	2 674.8	382.1	79.2	0.5	18.9	44.4	599.0	214.7	7 707.5	
Mai . . "	112.2	580.6	329.8	2 648.5	2 664.2	381.8	79.2	0.4	18.8	61.8	599.0	212.4	7 687.9	
Juin . . "	125.1	572.8	331.6	2 642.1	2 641.2	380.8	79.0	1.0	21.4	57.5	599.0	212.7	7 664.2	

1) Abgeänderte Zahlen — Chiffres rectifiés.

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken am 30. Juni 1933
Bilans trimestriels des grandes Banques suisses au 30 juin 1933

58

Aktiven — Actif															
Kassa, Girogut- haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken- Debitoren <i>Banques et Banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vor- schüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto- Korrent- debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypo- thekar- anlagen <i>Place- ments hypo- thécaires</i>	Wert- schriften und dauern- de Beteil- gungen <i>Titres et Partici- pations syndi- cates</i>	Syndi- kats- beteil- gungen <i>Partici- pations syndi- cates</i>	Immo- bilien <i>Im- meubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbe- zahltes Kapital <i>Capital non versé</i>			
					Total	davon gegen hypoth. Deckung <i>Dont garantis par hy- pothé- ques</i>									
In Millionen Franken — En millions de francs															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
Aktiengesellschaft Leu & Co.	20.29	36.99	41.69	0.28	137.23	49.09	20.02	105.68	20.50	1.47	—	—	—		
Banque d'Escompte Suisse	10.32	47.31	28.31	—	94.92	87.01	7.11	—	59.28	1.25	6.40	0.33	—		
Basler Handelsbank	48.51	22.62	75.04	0.12	325.77 ¹⁾	—	—	—	29.71	28.05	11.00	4.49	—		
Eidgenössische Bank A.-G.	63.91	75.59	60.22	—	218.82	94.23	24.10	1.69	16.22	4.59	9.00	2.24	—		
Schweizerische Bankgesellschaft	73.79	58.63	68.62	0.35	277.21	122.42	15.38	12.89	31.26	6.28	18.00	—	—		
Schweizerischer Bankverein	284.66	159.96	263.17	21.05	319.93	255.72	37.20	0.28	71.20	13.13	18.11	—	—		
Schweizerische Kreditanstalt	227.22	216.99	180.59	—	338.09	242.20	—	0.76	23.74	33.06	10.00	5.64	—		
Schweizerische Volksbank	56.47	54.74	76.00	0.08	649.75	70.14	32.71	267.29	28.18	—	31.43	—	0.03		
Total Juin 1933	785.17	672.83	793.64	21.88	2361.72	920.81	136.52	388.57	280.09	87.83	103.94	12.70	0.03		
Passiven — Passif															
Banken- Kred- itoren <i>Banques et ban- quiers</i>	Check- rech- nungen und Kred- itoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et cré- anciers à vue</i>	Kred- itoren auf Zeit <i>Cré- anciers à terme</i>	Spar- kassen- einlagen Deposi- ten- und Einlage- hefte <i>Dépôts encaisse d'épar- gne et livrets de dépôts</i>	Kassa- obliga- tionen und Kassen- scheine <i>Obliga- tions et bons de caisse</i>	Obliga- tionen- An- leihen <i>Em- prunts- obliga- tions</i>	Pfund- brief- darlehen <i>Em- prunts auprès de la centrale d'émis- sion de lettres de gage</i>	Checks und kurz- fällige Dispo- sitionen <i>Chèques et dis- posi- tions à court terme</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et accep- tations</i>	Sonstige Passi- ven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz- summe <i>Total du bilan</i>			
										Kapital <i>Capital</i>	Reser- ven <i>Réser- ves</i>				
In Millionen Franken — En millions de francs															
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
Aktiengesellschaft Leu & Co.	19.05	32.40	93.32	32.22	133.56	27.00	—	—	16.27	1.80	50.00	7.60	413.22		
Banque d'Escompte Suisse	91.51	32.53	11.64	15.79	76.65	12.00	—	0.21	12.85	1.77	75.18	5.00	335.13		
Basler Handelsbank	10.33	62.43	125.73	29.66	59.87	70.00	—	3.92	44.92	4.72	100.00	33.73	545.81		
Eidgenössische Bank A.-G.	24.04	139.72	47.95	65.52	113.95	—	—	1.30	17.91	4.81	100.00	31.31	546.51		
Schweizerische Bankgesellschaft	29.96	187.04	53.28	91.80	151.88	—	—	3.55	11.43	7.21	100.00	33.30	669.45		
Schweizerischer Bankverein	174.48	514.77	125.88	111.69	236.66	—	—	10.95	18.31	0.15	160.00	54.30	1407.19		
Schweizerische Kreditanstalt	86.44	404.83	97.20	112.93	322.52	—	—	6.96	28.30	14.06	150.00	55.05	1278.29		
Schweizerische Volksbank	18.65	131.22	72.64	332.80	435.19	—	—	0.43	12.90	14.72	186.16	29.40	1234.11		
Total Juin 1933	454.46	1504.94	627.64	792.41	1530.28	109.00	—	27.52	162.89	49.24	921.34	249.69	6429.21		

¹⁾ Einschliesslich feste Vorschüsse und Darlehen. — Y compris avances et prêts à terme fixe.

Entwicklung der Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken
Mouvements des bilans trimestriels des grandes Banques suisses

59

Aktiven <i>Actif</i>	Kassa, Giro- guthaben und Coupons	Banken- Debitoren	Wechsel	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit	Konto- Korrent- debitoren	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften und dauern- de Beteili- gungen	Syn- dikats- beteili- gungen	Immo- bilien	Sonstige Aktiven	Nicht ein- bezahltes Kapital
	<i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	<i>Banques et Ban- quiers</i>	<i>Effets de change</i>	<i>Reports et avances à court terme</i>	<i>Comptes courants débiteurs</i>	Total	davon gegen hypoth. Deckung	<i>Place- ments hypo- thé- caires</i>	<i>Titres et Par- ticipa- tions perma- nentes</i>	<i>Partici- pations syn- dicales</i>	<i>Im- meubles</i>	<i>Autres postes de l'actif</i>	<i>Capital non versé</i>
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Décembre 1931	995.40	717.91	950.79	9.33	2646.78	939.98	84.46	363.80	280.62	103.09	98.91	34.62	30.05
Mars 1932	1118.28	720.84	833.02	3.22	2529.77	914.57	81.81	363.48	272.95	100.59	98.93	39.93	20.05
Juin 1932	1076.52	627.01	787.39	1.47	2480.36	897.92	97.83	366.09	266.98	92.40	98.82	32.51	20.05
Septembre 1932	1056.63	614.91	730.99	9.16	2420.03	933.24	101.36	366.66	268.98	86.35	98.75	37.10	20.05
Décembre 1932	969.73	539.13	807.45	16.61	2413.53	877.33	136.35	371.34	266.71	93.85	104.98	27.47	10.03
Mars 1933	1012.79	521.27	784.05	15.23	2350.51	899.56	137.01	377.09	274.79	92.30	105.19	29.47	0.03
Juin 1933	785.17	672.83	793.64	21.88	2361.72	920.31	136.52	388.57	280.09	87.53	103.94	12.70	0.03

Passiven <i>Passif</i>	Banken- Kredi- toren	Check- rech- nungen und Kredi- toren auf Sicht	Kre- ditoren auf Zeit	Spar- kassen- einlagen, Depositen- und Ein- lagehefte	Kassa- obli- gationen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- An- leihen	Pfand- brief- dar- lehen	Checks und kurz- fällige Dispo- sitionen	Tratten und Akzpte	Sonstige Pas- siven	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>	Bilanz- summe	
	<i>Banques et Ban- quiers</i>	<i>Comptes de chèques et créanciers à vue</i>	<i>Cré- anciers à terme</i>	<i>Dépôts en caisse d'épargne, et livrets de dépôts</i>	<i>Obli- gations et bons de caisse</i>	<i>Em- prunts obli- gations</i>	<i>Em- prunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage</i>	<i>Chèques et dispo- sitions à court terme</i>	<i>Traites et accep- tations</i>	<i>Autres postes du passif</i>	Kapital		Re- ser- ven Re- ser- ves
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Décembre 1931	469.71	1520.43	889.08	892.48	1614.02	121.99	10.00	32.72	339.11	75.96	957.61	248.17	7171.28
Mars 1932	510.73	1553.54	769.94	870.57	1617.02	120.13	10.00	24.44	283.81	49.31	957.37	248.77	7015.63
Juin 1932	414.44	1519.70	685.54	849.46	1643.73	119.12	—	26.21	212.77	70.65	957.13	248.77	6747.52
Septembre 1932	441.55	1517.87	641.70	832.27	1617.08	107.00	—	23.66	191.15	64.79	957.01	248.77	6642.85
Décembre 1932	387.66	1490.91	629.36	825.25	1574.66	107.00	—	26.90	192.84	57.96	956.51	249.11	6498.16
Mars 1933	453.25	1503.40	605.43	819.32	1525.27	107.00	—	24.30	185.56	32.72	956.34	249.69	6462.28
Juin 1933	454.46	1504.94	627.64	792.41	1530.28	109.00	—	27.32	162.89	49.24	921.34	249.69	6429.21

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — Caisse de prêts de la Confédération Suisse

60

	Aktiven — <i>Actif</i>						Passiven — <i>Passif</i>						Bilanz- summe <i>Total du bilan</i>
	Garantieverpflichtungen <i>Engagements pour le fonds de garantie</i>			Faust- pfändlich gesicherte Darlehen gegen Wechsel	Giro- guthaben bei der Schweiz. National- bank	Sonstige Aktiven	Garantie- fonds	Rück- diskonti- erte Wechsel	Kassa- scheine	Diverse Kredi- toren	Sonstige Passiven		
	des Bundes	von Ban- ken u. a. schweiz. Unterneh- mungen de banques et autres entre- prises suisses	Total									de la Con- fédération	
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
31 Août 1932	75.0	25.0	100.0	9.5	0.4	—	100.0	9.5	—	—	0.4	109.9	
31 Déc. "	75.0	25.0	100.0	31.4	1.0	—	100.0	19.2	—	12.5	0.7	132.4	
28 Févr. 1933	75.0	25.0	100.0	29.9	0.3	—	100.0	17.5	—	12.1	0.6	130.2	
31 Mars "	75.0	25.0	100.0	32.5	0.4	—	100.0	20.2	—	11.9	0.8	132.9	
30 Avril "	75.0	25.0	100.0	35.7	0.3	—	100.0	23.3	—	11.8	0.9	136.0	
31 Mai "	75.0	25.0	100.0	35.3	0.4	0.1	100.0	23.1	—	11.8	0.9	135.8	
30 Juin "	75.0	25.0	100.0	34.8	1.7	0.1	100.0	25.4	—	10.1	1.1	136.6	
31 Juillet "	75.0	25.0	100.0	34.4	0.1	0.1	100.0	26.4	—	7.0	1.2	134.6	

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger Effets de commerce escomptés sur l'étranger Effets négociables et autres emplois à court terme à l'étranger	Effets de commerce escomptés sur la France Effets négo- ciables achetés en France	Avances sur lingots et mon- naie d'or Avances sur titres	Bons né- gociables de la Caisse autonome d'amortis. Prêts sans intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circulation	Comptes courants créiteurs	Couverture		Taux d'es- compte
								Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 (Cou- verture min. 35%)	
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français								In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 Juillet . . 1931	58 407	26 242	4 564	3 518	8 265	79 862	24 040	73.13	56.21	2
29 Juillet . . 1932	82 168	5 482	3 905	4 249	9 821	82 118	25 774	100.06	76.16	2 1/2
26 Août . . "	82 239	5 389	3 467	4 270	9 821	79 912	27 408	102.91	76.63	2 1/2
30 Septembre "	82 681	4 977	2 604	4 300	9 821	82 459	24 886	100.26	77.02	2 1/2
28 Octobre . "	82 909	4 984	3 637	4 278	9 821	82 205	25 782	100.85	76.78	2 1/2
25 Novembre "	83 342	4 853	3 266	4 015	9 821	81 536	25 900	102.21	77.57	2 1/2
30 Décembre "	83 017	4 484	3 438	3 984	10 002	85 028	22 383	97.63	77.29	2 1/2
27 Janvier . 1933	82 167	4 434	3 142	4 030	9 880	83 314	22 743	98.62	77.47	2 1/2
24 Février . "	81 017	4 401	3 303	3 960	9 847	83 986	20 957	96.46	77.20	2 1/2
31 Mars . . "	80 409	4 376	3 352	4 012	9 821	86 096	19 085	93.39	76.45	2 1/2
28 Avril . . "	80 866	3 846	3 805	3 903	9 795	84 992	19 521	95.14	77.37	2 1/2
26 Mai . . "	80 951	3 887	3 449	3 952	9 782	83 267	20 658	97.21	77.89	2 1/2
30 Juin . . "	81 243	3 990	2 791	4 049	9 689	84 708	19 714	95.90	77.80	2 1/2
28 Juillet . . "	81 976	3 975	3 461	3 971	9 663	82 853	22 019	98.94	78.17	2 1/2

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or	Traités et dis- ponibilités or sur l'étranger	Porte- feuille effets sur la Belgique et sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Bons et annuités du Trésor belge	Billets de banque en circulation	Comptes courants	Couverture			Taux d'es- compte
								Col. 2 : 7	Col. 2 + 3 : 7	Col. 2 + 3 : 7 + 8 (Couverture min. 40%)	
In Millionen Belgas — En millions de Belgas								In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
30 Juillet . . 1931	1 538	874	831	43	290	3 358	259	45.80	71.88	66.70	2 1/2
28 Juillet . . 1932	2 628	—	763	59	367	3 698	210	71.06	—	67.26	3 1/2
25 Août . . "	2 615	—	678	57	367	3 652	158	71.61	—	68.64	3 1/2
29 Septembre "	2 582	—	655	59	367	3 631	128	71.11	—	68.69	3 1/2
27 Octobre . "	2 611	—	683	50	367	3 637	168	71.79	—	68.62	3 1/2
24 Novembre "	2 608	—	690	70	367	3 623	206	71.96	—	68.10	3 1/2
29 Décembre "	2 596	—	728	61	*	3 627	217	71.57	—	67.53	3 1/2
26 Janvier . 1933	2 605	—	773	43	363	3 577	307	72.82	—	67.08	3 1/2
23 Février . "	2 630	—	775	37	363	3 513	384	74.87	—	67.49	3 1/2
30 Mars . . "	2 669	—	804	47	363	3 559	418	75.00	—	67.12	3 1/2
27 Avril . . "	2 671	—	783	51	363	3 620	338	73.78	—	67.48	3 1/2
31 Mai . . "	2 671	—	741	62	363	3 638	291	73.42	—	68.00	3 1/2
29 Juin . . "	2 678	—	730	55	*	3 590	324	74.58	—	68.40	3 1/2
27 Juillet . . "	2 691	—	748	57	355	3 603	343	74.66	—	68.10	3 1/2

*) Pas indiqué dans la situation hebdomadaire.

Bank von Italien <i>Banca d'Italia</i>	Oro in cassa	Altre valute auree	Porta- foglio su piazze italiane	Anticipa- zioni	Circo- lazione dei biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in Cto-crte fruttifero Cto-crte del regio Tesoro	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2 : 6	Col. 2 + 3 : 6	Col. 2 + 3 : 6 + 7 (Riserva min. 40%)	
In Millionen Lire — En millions de Lires							In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 Juillet . . 1931	5 372	3 545	3 266	1 123	14 678	2 258	36.59	60.74	52.65	5 1/2
31 Juillet . . 1932	5 700	1 390	4 819	819	13 492	1 705	42.25	52.55	46.66	5
31 Août . . "	5 750	1 393	4 702	1 207	13 382	1 645	42.97	53.38	47.54	5
30 Septembre "	5 789	1 400	4 805	1 223	13 814	1 574	41.91	52.04	46.72	5
31 Octobre . "	5 811	1 405	4 953	1 510	13 795	1 396	42.12	52.30	47.50	5
30 Novembre "	5 826	1 352	4 961	1 117	13 564	1 351	42.95	52.91	48.12	5
31 Décembre "	5 839	1 305	5 250	1 290	13 672	1 622	42.71	52.25	46.71	5
31 Janvier . 1933	5 857	1 306	5 034	526	13 433	1 904	43.60	53.32	46.71	4
28 Février . "	6 174	962	5 000	812	13 048	1 578	47.32	54.69	48.79	4
31 Mars . . "	6 291	802	4 459	748	13 117	1 503	47.96	54.07	48.51	4
30 Avril . . "	6 517	584	4 827	776	13 070	1 489	49.66	54.32	48.77	4
31 Mai . . "	6 688	369	4 654	574	12 991	1 585	51.48	54.32	48.42	4
30 Juin . . "	6 767	321	4 648	858	13 028	1 376	51.94	54.40	49.21	4
31 Juillet . . "	6 994	343	4 585	416	13 329	2 107	52.47	55.04	47.53	4

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

61

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department: Gold Coin & Bullion	Issue Department: Other Securities Banking Department: Government Securities Other Securities	Issue Department: Gov. Debt Other Gov. Securities	Notes in circulation	Public Deposits Other Deposits	Reserves		Dis- count rate	
	Col. 2: 5	Col. 2: 5 ÷ 260 mill. £ Amount of Fiduciary Issue ¹⁾ (Couv. min. 100%)	In Millionen £ — En millions de £				In Prozenten — En pour-cent		
			1	2	3	4	5		6
29 Juillet . . 1931	132.0	94.5	250.3	359.4	104.7	36.74	132.88	31/2	
27 Juillet . . 1932	137.7	126.6	252.4	369.3	134.0	37.29	147.07	2	
31 Août . . . "	138.9	126.7	248.9	365.3	135.7	38.02	153.84	2	
28 Septembre "	139.4	109.7	261.5	359.8	137.4	38.75	164.44	2	
26 Octobre . "	139.4	109.1	259.1	358.4	136.3	38.89	167.11	2	
30 Novembre "	139.4	105.6	264.5	358.8	137.7	38.85	166.28	2	
28 Décembre "	119.8	143.7	266.2	371.2	145.0	32.27	124.52	2	
25 Janvier . 1933	123.6	124.4	266.3	353.2	147.5	34.99	157.99	2	
22 Février . "	142.2	130.9	256.4	356.2	159.5	39.92	175.07	2	
29 Mars . . . "	171.8	97.2	260.9	367.1	149.0	46.80	186.55	2	
26 Avril . . . "	185.9	100.2	247.8	371.9	148.8	49.99	166.11	2	
31 Mai "	186.3	99.3	251.8	374.1	150.3	49.81	163.95	2	
28 Juin "	189.4	105.3	254.9	375.1	161.3	50.47	164.48	2	
26 Juillet . . . "	190.1	115.8	254.9	377.2	170.3	50.38	162.18	2	

¹⁾ Vom 1. August 1931 bis 29 März 1933 betrug das Notenkontingent (Amount of Fiduciary Issue) 275 Mill. £. — Depuis le 1^{er} août 1931 jusqu'au 29 mars 1933 le montant de l'émission fiduciaire (Amount of Fiduciary Issue) s'éleva à 275 Mill. £. Am 21. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — L'étalon-or a été suspendu le 21 septembre 1931.

Reichsbank Deutschland <i>Allemagne</i>	Goldbestand (Barrengold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungsfähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an Reichsschatzwechseln	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Deckung		Dis- konto- satz	
	Col. 2: 7	Col. 2 + 3: 7 (Minimaldeckung 40%*)	In Millionen RM — En millions de RM						In Prozenten — En pour-cent		
			1	2	3	4	5	6	7		8
31 Juillet . . 1931	1 363	246	3 273	347	249	4 454	834	30.61	36.14	10	
30 Juillet . . 1932	766	128	3 108	224	48	3 967	380	19.31	22.53	5	
31 Août . . . "	768	157	3 009	207	37	3 817	408	20.12	24.23	5	
30 Septembre "	796	133	2 991	242	38	3 755	451	21.20	24.74	4	
31 Octobre . "	817	123	2 857	198	39	3 620	389	22.57	25.97	4	
30 Novembre "	827	110	2 731	207	35	3 531	418	23.42	26.58	4	
31 Décembre "	806	114	2 806	176	1	3 560	540	22.64	25.84	4	
31 Janvier . 1933	822	101	2 459	93	44	3 338	345	24.62	27.63	4	
28 Février . "	769	152	2 439	279	21	3 356	402	22.91	27.44	4	
31 Mars . . . "	739	97	2 763	210	53	3 520	443	20.98	23.74	4	
29 Avril . . . "	411	100	3 142	177	7	3 538	406	11.60	14.41	4	
31 Mai "	372	77	3 078	166	61	3 469	439	10.73	12.95	4	
30 Juin "	189	85	3 212	210	—	3 482	447	5.42	7.84	4	
31 Juillet . . . "	245	78	3 171	165	10	3 492	412	7.01	9.23	4	

*) Durch Beschluss des Generalrates der Reichsbank ist auf den 15. Juli 1931 die Deckung unter 40% herabgesetzt worden. Le Conseil général de la Reichsbank a décidé d'abaisser la couverture au-dessous de 40% dès le 15 juillet 1931.

Österreichische Nationalbank <i>Banque Nationale d'Autriche</i>	Gold gemünzt und ungemünzt	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	in dem Barschatz nicht eingerechnete Werte in ausländischer Währung	Eskontierte Wechsel	Darlehen gegen Handpfand	Bundesschuld		Umlauf in Schillingnoten, in Kronennoten	Verbindlichkeiten aus dem Giroverkehr u. andere sofort fällige Verpflichtungen	Deckung			Dis- konto- satz
						A	B+C			Col. 2: 9	Col. 2 + 3: 9	Col. 2 + 3: 9 + 10: 7 (Minimaldeckung 20%)	
						In Millionen S — En millions de S							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Juillet . . 1931	214	128	225	632	3	96	1 205	94	17.78	28.37	28.40	10	
31 Juillet . . 1932	149	41	0.1	883	30	92	949	148	15.75	20.08	18.90	7	
31 Août . . . "	149	40	0.1	872	29	92	915	165	16.33	20.70	19.17	6	
30 Septembre "	149	40	0.1	867	30	92	902	173	16.57	20.96	19.23	6	
31 Octobre . "	149	39	0.1	336	32	263	400	903	16.54	20.90	23.10	6	
30 Novembre "	149	39	0.1	336	30	263	400	880	16.97	21.41	23.16	6	
31 Décembre "	149	39	0.1	379	25	263	400	914	16.85	20.62	21.67	6	
31 Janvier . 1933	149	39	0.1	317	22	263	399	872	17.13	21.61	23.84	6	
28 Février . "	150	39	0.1	301	20	263	398	859	17.40	21.94	24.16	6	
31 Mars . . . "	150	39	0.1	287	16	263	397	919	16.27	20.51	22.83	5	
30 Avril . . . "	150	39	0.1	279	15	263	396	912	16.40	20.68	22.78	5	
31 Mai "	150	39	0.1	264	15	263	396	898	16.65	21.00	22.78	5	
30 Juin "	150	39	6.9	275	14	263	396	893	16.75	21.12	22.28	5	
31 Juillet . . . "	150	39	8.0	239	13	263	396	903	16.57	20.89	22.52	5	

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Tschecho-slovakische Nationalbank <i>Banque Nationale de Tchécoslovaquie</i>	Réserves or	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers		Lettres de change es-comptées Titres es-comptés	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat. Affaires de l'Office Bancaire du Min. des Fin. en liquidation ¹⁾	Billets de banque en circulation ¹⁾	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Couverture			Taux d'es-compte
		Devises de pleine valeur métallique	autres						Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	Col. 2 + 3 : 8 + 9 (Couverture min. 30%)	
In Millionen Kc — En millions de Kc												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31 Juillet . . 1931	1 537	1 551	78	822	22	3 594	7 017	293	21.89	43.99	42.23	4
31 Juillet . . 1932	1 640	951	109	1 156	476	2 723	6 224	499	26.37	41.65	38.56	5
31 Août . . "	1 640	978	100	1 036	453	2 713	6 144	488	26.70	42.63	39.49	5
30 Septembre . "	1 659	1 021	76	1 077	551	2 701	6 218	579	26.69	43.12	39.44	4 1/2
31 Octobre . . "	1 659	1 021	61	1 015	514	2 692	6 057	634	27.40	44.26	40.06	4 1/2
30 Novembre . "	1 692	1 000	49	1 062	206	3 521	7 166	512	28.45	45.26	41.67	4 1/2
31 Décembre . "	1 708	976	53	1 338	337	2 687	6 267	602	27.27	42.84	39.08	4 1/2
31 Janvier . 1933	1 709	1 005	—	1 012	321	2 676	5 616	904	30.42	48.32	41.62	3 1/2
28 Février . . "	1 709	1 011	—	767	244	2 651	5 602	625	30.50	48.55	43.68	3 1/2
31 Mars . . . "	1 708	1 005	—	975	639	2 644	6 272	601	27.24	43.25	39.47	3 1/2
30 Avril . . . "	1 708	1 009	—	1 064	632	2 637	6 182	733	27.63	43.27	38.69	3 1/2
31 Mai "	1 707	998	—	1 258	339	2 628	6 138	632	27.84	44.10	39.98	3 1/2
30 Juin "	1 709	947	—	1 407	607	2 621	6 568	509	26.01	40.43	37.52	3 1/2
31 Juillet . . . "	1 707	932	—	1 218	500	2 619	6 253	555	27.32	42.23	38.79	3 1/2

1) A partir du 31 Juillet 1932, conformément à la loi du 7 Juin 1932.

Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i>	Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschat einrechenbare Devisen und Valuten	Escomptierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Hand-pfand	Schuld des Staates	Noten-umlauf	Giro-guthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Deckung			Diskonto-satz
								Col. 2 : 7	Col. 2 + 3 : 7	Col. 2 + 3 : 7 + 8 : 6 (Minimaldeckung 24%)	
In Millionen Pengö — En millions de Pengö											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
31 Juillet . . 1931	112	10	389	—	59	501	40	22.32	24.31	25.25	9
31 Juillet . . 1932	97	11	448	6	53	403	63	23.94	26.56	25.87	5
31 Août . . . "	97	11	442	6	52	376	74	25.67	28.49	26.98	5
30 Septembre . "	97	11	453	6	52	372	81	25.93	29.01	26.96	5
31 Octobre . . "	97	8	480	9	52	410	55	23.52	25.51	25.34	4 1/2
30 Novembre . "	97	12	451	9	52	348	78	27.76	31.11	28.93	4 1/2
31 Décembre . "	97	14	463	9	52	353	78	27.37	31.21	29.08	4 1/2
31 Janvier . 1933	97	14	457	9	52	350	63	27.57	31.55	30.62	4 1/2
28 Février . . "	97	16	454	9	51	343	70	28.11	32.90	31.19	4 1/2
31 Mars . . . "	97	15	456	9	51	355	59	27.22	31.49	30.78	4 1/2
30 Avril . . . "	97	17	459	10	51	357	56	27.02	31.85	31.89	4 1/2
31 Mai "	97	16	456	10	51	347	65	27.79	32.51	31.23	4 1/2
30 Juin "	97	15	476	10	51	372	73	25.98	29.95	28.23	4 1/2
31 Juillet . . . "	97	11	468	10	50	364	72	26.51	29.57	27.90	4 1/2

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold	Foreign bills	Home bills and promissory etc., discounted	Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank Assignations Balances in Current Account	Reserves		Dis-count rate
								Col. 2 : 7	2 + Silver : 7 + 8 (Lowest reserve 40%)	
In Millionen Fl. — En millions de Fl.										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
27 Juillet . . 1931	586.0	228.7	60.5	93.0	4.5	932.0	127.4	62.87	58.66	2
25 Juillet . . 1932	1 015.8	69.0	44.8	93.0	—	983.1	280.9	103.32	81.82	2 1/2
29 Août . . . "	1 031.9	71.3	41.1	83.4	6.2	996.1	277.6	103.59	82.49	2 1/2
26 Septembre . "	1 034.7	71.3	40.5	78.7	4.6	973.6	294.6	106.27	83.00	2 1/2
31 Octobre . . "	1 034.9	71.3	39.7	82.1	—	1 002.6	264.9	103.21	83.14	2 1/2
28 Novembre . "	1 032.6	71.3	38.0	73.6	12.5	966.9	301.8	106.79	83.01	2 1/2
27 Décembre . "	1 032.7	71.3	38.6	79.3	—	961.6	304.4	107.39	83.42	2 1/2
30 Janvier . 1933	1 027.5	73.4	36.7	76.7	—	951.4	308.9	107.99	83.63	2 1/2
27 Février . . "	1 019.8	73.4	33.5	72.0	—	958.6	282.7	106.38	84.24	2 1/2
27 Mars "	948.7	72.8	37.5	70.7	5.3	950.7	224.6	99.79	82.73	2 1/2
24 Avril "	929.9	73.2	37.6	73.8	—	953.5	199.7	97.53	82.61	2 1/2
29 Mai "	836.9	73.4	49.4	77.5	15.0	951.9	139.6	87.92	78.81	3 1/2
26 Juin "	767.7	73.2	46.4	84.5	5.8	921.7	97.0	83.29	77.72	3 1/2
31 Juillet "	774.0	21.5	47.3	117.6	—	937.9	73.1	82.52	78.84	3 1/2

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

61

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse or	Comptes courants à l'étranger Titres d'états étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances en comptes courants	Billets en circulation ¹⁾	Compte courants Comptes courants de banques étrangères	Couverture		Taux d'es-compte
							Col. 2 : 6		
In Millionen Kr. — En millions de Kr.							In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
31 Juillet . 1931	237.8	222.4	229.8	103.8	561.6	163.6	42.84	4	
30 Juillet . 1932	206.0	163.5	167.2	61.6	556.2	182.0	37.03	4	
31 Août . . . "	206.0	172.2	140.5	65.6	556.3	167.7	37.03	4	
30 Sept. . . . "	206.0	179.2	127.5	70.0	612.1	132.9	33.65	3 1/2	
31 Octobre . . "	206.0	194.6	110.8	68.3	571.4	182.6	36.04	3 1/2	
30 Nov. . . . "	206.0	221.0	127.6	73.5	537.1	285.4	38.84	3 1/2	
31 Déc. "	206.0	214.5	134.3	70.3	598.2	202.5	34.43	3 1/2	
31 Janvier . 1933	205.9	260.5	72.3	66.3	537.7	228.9	38.29	3 1/2	
28 Février . . "	205.9	261.1	35.2	63.2	542.1	182.6	37.98	3 1/2	
21 Mars "	218.1	308.3	48.6	63.8	590.2	226.5	36.94	3 1/2	
29 Avril "	217.6	258.2	51.4	64.6	558.9	268.4	38.93	3 1/2	
31 Mai "	216.6	263.9	61.6	73.5	543.8	316.7	39.82	3 1/2	
30 Juin "	216.8	319.4	68.2	39.0	587.8	325.5	36.79	3	
31 Juillet "	249.7	306.8	34.8	37.4	546.7	422.8	45.67	3	

¹⁾ Le contingent d'émission est fixé au double de l'encaisse or, plus, depuis le 30 juin 1933, 350 millions de Kr. (précédemment 250 millions).

Bank von Spanien <i>Banque d'Espagne</i>	Oro en Caja	Corresponsales y Agencias del Banco en el extranjero	Descuentos	Pólizas de cuentas Pólizas de cuentas con garantía Pagarés de préstamos con garantía	Pagarés del Tesoro 1899, Deuda amortizable al 4% 1928, Anticipo al Tesoro público 1891 Tesoro público	Billetes en circulación	Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público	Garantía		
								Col. 2 : 7	Col. 2 + Plata (Argent): 7 *)	Tipo descuentos
In Millionen Pesetas — En millions de Pesetas								In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
24 Juillet . 1931	2 275	251	1 198	1 920	627	5 457	990	41.68	54.01	6 1/2
30 Juillet . 1932	2 256	282	1 124	1 795	582	4 782	1 101	47.17	59.29	6 1/2
27 Août . . . "	2 257	287	1 055	1 757	582	4 777	1 000	47.23	59.47	6 1/2
24 Sept. . . . "	2 257	289	1 006	1 798	582	4 784	921	47.17	59.48	6 1/2
29 Octobre . . "	2 258	293	1 047	1 773	603	4 856	949	46.50	58.64	6
26 Nov. "	2 258	290	1 013	1 678	665	4 802	975	47.02	59.47	6
31 Déc. "	2 259	285	1 027	1 782	589	4 834	977	46.72	59.16	6
28 Janvier . 1933	2 259	281	985	1 670	650	4 789	958	47.16	59.90	6
25 Février . . "	2 259	281	966	1 623	678	4 801	972	47.04	59.84	6
25 Mars "	2 259	283	922	1 581	700	4 751	987	47.55	60.65	6
29 Avril "	2 259	286	1 033	2 135	578	4 742	1 597	47.64	60.90	6
27 Mai "	2 259	280	964	1 546	578	4 703	1 003	48.03	61.52	6
24 Juin "	2 259	282	913	1 575	578	4 655	1 043	48.53	62.28	6
29 Juillet "	2 260	280	1 002	1 569	578	4 749	1 030	47.58	61.11	6

*) Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être couverte par 40% d'or et 5% d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50% d'or et 10% d'argent.

Federal Reserve Banken <i>Banques de Reserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Gold		Total bills discounted Bills bought in open market	U. S. Government securities: Bonds, Treasury notes, Certificates and bills	Federal Reserve notes in actual circulation	Total deposits	Reserves		Dis-count-rate
	Total Gold-reserves	Gold held exclusively against F.R. notes					Col. 3 : 6	Col. 2 + Reserve other than gold : 6 + 7 *)	
In Millionen Dollars — En millions de Dollars							In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
29 Juillet . 1931	3 444	2 089	250	678	1 736	2 555	120.84	84.84	1 1/2
27 Juillet . 1932	2 621	1 023	565	1 841	2 834	2 165	71.88	56.58	2 1/2
31 Août "	2 773	2 139	433	1 852	2 814	2 241	76.02	58.94	2 1/2
28 Sept. "	2 879	2 215	373	1 854	2 721	2 353	81.40	60.78	2 1/2
26 Octobre . . "	2 993	2 248	356	1 851	2 689	2 470	83.59	61.86	2 1/2
30 Nov. "	3 049	2 282	344	1 851	2 692	2 484	84.77	62.62	2 1/2
28 Déc. "	3 149	2 376	301	1 851	2 735	2 563	86.86	62.69	2 1/2
25 Janvier . 1933	3 259	2 428	296	1 763	2 706	2 587	89.73	65.37	2 1/2
21 Février . . "	3 118	2 417	501	1 834	3 000	2 399	80.55	61.20	2 1/2
29 Mars "	3 237	2 616	885	1 838	3 748	2 203	69.80	57.84	3 1/2
26 Avril "	3 396	2 736	562	1 837	3 424	2 345	79.90	62.73	3
24 Mai "	3 499	2 879	355	1 862	3 221	2 393	89.37	67.82	3
28 Juin "	3 544	2 853	199	1 975	3 061	2 510	93.20	68.82	3
26 Juillet "	3 549	2 776	342	2 028	3 004	2 574	92.41	68.44	3

*) Cover of note circulation not less than 40 per cent in gold, cover of deposits not less than 35 per cent in gold or lawful money.

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaires aux Etats-Unis

62

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve <i>Réserve d'or</i>		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>					Goldmünzenumlauf <i>Monnaies d'or en circulation</i>	Gesamter Geldumlauf <i>Total de la circulation monétaire</i>	
	Total	Als Deckung der Goldzertifikate <i>Couverture des certificats d'or</i>	Total	davon — dont						
				Federal Reserve Notes	National Bank Notes	United States Notes	Goldcertificates			Silver Certificates
in Millionen Dollar — en millions de Dollars										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Juillet . 1931	4 949	1 695	4 052	1 749	647	301	976	375	363	4 837
Juillet . 1932	3 974	1 481	4 876	2 838	700	289	694	351	454	5 726
August . "	4 088	1 470	4 845	2 793	744	285	669	350	449	5 692
September . "	4 193	1 356	4 809	2 731	785	286	644	359	445	5 653
October . "	4 264	1 344	4 784	2 689	817	289	624	361	445	5 628
November . "	4 340	1 336	4 792	2 675	826	291	635	361	454	5 648
Décembre . "	4 513	1 328	4 806	2 716	820	294	601	371	468	5 675
Janvier . 1933	4 553	1 322	4 775	2 707	836	287	591	350	479	5 644
Février . "	4 380	1 251	5 582	3 405	861	301	649	362	571	6 545
Mars . . "	4 282	1 308	5 553	3 621	879	266	393	376	367	6 320
Avril . . "	4 312	1 265	5 272	3 362	915	261	323	360	335	6 003
Mai . . . "	4 315	1 240	5 093	3 167	922	265	280	359	324	5 812
Juin . . . "	4 318	1 231	5 003	3 061	920	269	265	361	321	5 721

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — Billets en circulation dans les principaux pays

63

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Oesterreich <i>Autriche</i>	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
in Millionen — en millions de											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	S	Kc.	Fl.	Kr.	\$
Juillet . . 1931	1 255	79 862	3 358	14 678	359	5 062	1 205	7 017	932	562	4 052
Juillet . . 1932	1 571	82 118	3 698	13 492	369	4 567	949	6 224	983	556	4 876
August . . "	1 561	79 912	3 652	13 382	365	4 412	915	6 144	996	556	4 845
September . "	1 575	82 459	3 631	13 814	360	4 361	902	6 218	974	612	4 809
October . . "	1 553	82 205	3 637	13 795	358	4 212	903	6 057	1 003	571	4 784
November . "	1 535	81 536	3 623	13 564	359	3 890	880	7 166	967	537	4 792
Décembre . "	1 611	85 028	3 627	13 672	371	4 160	914	6 267	962	598	4 806
Janvier . 1933	1 501	83 314	3 577	13 433	353	3 930	872	5 616	951	538	4 775
Février . . "	1 497	83 986	3 513	13 048	356	3 954	859	5 602	959	542	5 582
Mars . . . "	1 570	86 096	3 559	13 117	367	4 117	919	6 272	951	590	5 553
Avril . . . "	1 557	84 992	3 620	13 070	372	4 119	912	6 182	953	559	5 272
Mai "	1 514	83 267	3 638	12 991	374	4 046	898	6 138	952	544	5 093
Juin "	1 487	84 708	3 590	13 028	375	4 037	893	6 568	922	588	5 003
Juillet . . "	1 430	82 853	3 603	13 329	377	4 049	903	6 253	938	547	

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — Réserves d'or des principaux pays

64

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Oesterreich <i>Autriche</i>	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
in Millionen der Münzparität — à parité-or, en millions de											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	S	Kc.	Fl.	Kr.	\$
Juillet . . 1931	1 164	58 407	1 538	5 372	132	1 363	214	1 537	586	238	4 949
Juillet . . 1932	2 637	82 168	2 628	5 700	138	766	149	1 640	1 016	206	3 974
August . . "	2 644	82 239	2 615	5 750	139	768	149	1 640	1 032	206	4 088
September . "	2 637	82 681	2 582	5 789	139	796	149	1 659	1 035	206	4 193
October . . "	2 637	82 909	2 611	5 811	139	817	149	1 659	1 035	206	4 264
November . "	2 553	83 342	2 608	5 826	139	827	149	1 692	1 033	206	4 340
Décembre . "	2 471	83 017	2 596	5 839	120	806	149	1 708	1 033	206	4 513
Janvier . 1933	2 471	82 167	2 605	5 857	124	822	149	1 709	1 027	206	4 553
Février . . "	2 529	81 017	2 630	6 174	142	769	150	1 709	1 020	206	4 380
Mars "	2 536	80 409	2 669	6 291	172	739	150	1 708	949	218	4 282
Avril "	2 383	80 866	2 671	6 517	186	411	150	1 708	930	218	4 312
Mai "	2 056	80 951	2 671	6 688	186	372	150	1 707	837	217	4 315
Juin "	1 872	81 243	2 678	6 767	189	189	150	1 709	768	216	4 318
Juillet . . . "	1 819	81 976	2 691	6 994	190	245	150	1 707	797	250	

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

65

Aktiva — Actif														
Goldbarren <i>Lingots d'or</i>	Kassa und Guthaben bei Banken <i>Encaisse disponible à la Banque ou en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Anlagen <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zins-tragend angelegt. Bis zu höchstens 3 Monaten <i>Fonds à terme placés à intérêts. A 3 mois au maximum</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>						Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	
			Handelswechsel u. Bankakzepte <i>Effets de commerce et acceptations de banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>		mit Fälligkeiten bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du trésor</i>			Andere Anlagen <i>Placements divers</i>
						Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du trésor</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du trésor</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>					
In Millionen Schweizerfranken — En millions de francs suisses														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1932														
30 Avril . . .	—	15.5	71.4	453.7	156.2	253.5	92.9	59.7	23.7	—	1.0	10.0	1137.6	
31 Mai . . .	—	13.1	68.3	469.2	182.6	269.0	92.9	59.7	23.8	—	1.9	11.2	1191.7	
30 Juin . . .	—	17.9	51.6	453.7	177.4	248.2	44.4	35.9	47.6	—	25.6	7.6	1109.9	
31 Juillet . . .	—	7.5	65.8	436.9	148.6	247.6	44.4	35.9	71.3	—	1.9	7.0	1066.9	
31 Août . . .	—	14.9	91.4	384.0	150.8	247.6	44.4	47.6	59.8	—	1.9	7.5	1049.4	
30 Sept. . . .	—	13.6	40.5	355.5	127.6	245.6	30.0	47.6	14.3	59.2	1.9	6.8	942.6	
31 Octobre . .	—	9.0	50.1	318.6	132.9	232.4	14.3	71.2	36.1	35.6	1.6	8.0	909.8	
30 Nov. . . .	—	10.9	90.6	305.5	157.6	235.9	44.2	59.3	7.3	47.5	0.6	8.4	967.8	
31 Déc. . . .	—	15.1	100.5	336.8	169.9	231.5	54.1	59.3	1.3	47.7	0.6	7.0	1023.8	
1933														
31 Janvier . .	—	12.3	88.7	334.8	175.6	241.2	40.0	47.7	15.4	59.6	0.6	7.2	1023.1	
28 Février . .	—	9.3	96.7	298.4	255.7	223.2	15.0	59.7	33.3	47.7	0.6	7.4	1047.0	
31 Mars . . .	—	11.4	52.5	275.2	257.5	185.7	14.4	70.8	23.5	35.3	6.4	6.0	938.7	
30 Avril . . .	—	8.1	23.6	234.7	237.5	95.2	20.3	71.7	23.8	35.8	0.6	1.0	752.3	
31 Mai	—	7.0	43.9	238.2	167.3	110.7	35.6	47.8	8.3	59.5	0.6	1.7	720.6	
30 Juin	—	6.1	35.3	232.1	168.3	113.2	30.3	35.7	13.6	71.2	0.6	5.5	712.4	
31 Juillet . . .	5.1	8.5	32.5	231.3	178.5	106.2	31.2	36.9	13.2	71.9	0.6	1.3	716.3	
Passiva — Passif														
Ein-bezahltes Stammkapital <i>Capital versé</i>	Re-serven <i>Fonds de réserve</i>	Langfristige Einlagen <i>Dépôts à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>						Sicht-Einlagen (Gold) <i>Dépôts à vue (or)</i>	Sonstige Passiva <i>Autres passifs</i>	
		Treu-händer-Annu-itäten-konto <i>Compte de Trust des annuités</i>	Einlage der deut-schen Re-gierung <i>Dépôt du Gouver-nement alle-mand</i>	Garantie-fonds der französ. Re-gierung <i>Fonds de garantie du Gouver-nement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>		Zentral-banken für Rechnung Dritter <i>Banques centr. pour le compte d'autres déposants</i>		Andere Einleger <i>Autres déposants</i>					
					bis zu höch-stens 3 Monaten <i>A 3 mois au maxi-mum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höch-stens 3 Monaten <i>A 3 mois au maxi-mum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höch-stens 3 Monaten <i>A 3 mois au maxi-mum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>				
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27		
1932														
30 Avril . . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	300.6	320.0	61.4	5.5	4.0	—	—	34.5	
31 Mai	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	351.8	314.4	53.4	—	8.1	—	—	30.3	
30 Juin	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	210.3	396.3	30.4	—	6.0	—	—	33.2	
31 Juillet . . .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	84.3	490.6	24.2	—	6.4	—	—	27.7	
31 Août	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	90.2	463.6	25.3	—	6.5	—	—	30.1	
30 Sept. . . .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	85.8	371.2	13.1	6.2	0.2	—	—	32.3	
31 Octobre . .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	67.5	352.2	14.5	6.2	0.2	—	—	35.5	
30 Nov. . . .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	24.4	452.3	12.6	6.2	0.2	—	—	38.4	
31 Déc. . . .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	23.8	507.3	13.7	6.2	0.1	—	—	39.0	
1933														
31 Janvier . .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	32.9	497.4	12.3	6.3	0.4	—	—	40.1	
28 Février . .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	113.4	436.0	15.6	6.3	0.4	—	—	41.6	
31 Mars	125.0	9.4	153.6	76.8	68.5	196.9	254.8	13.3	3.3	3.3	—	—	33.8	
30 Avril . . .	125.0	9.4	153.1	76.5	60.5	164.3	103.5	10.0	3.3	3.3	—	—	43.4	
31 Mai	125.0	13.7	152.7	76.3	56.9	139.6	95.5	10.2	—	6.6	—	—	44.1	
30 Juin	125.0	13.7	152.9	76.4	53.3	129.2	93.5	11.7	—	3.0	—	—	53.2	
31 Juillet . . .	125.0	13.7	154.4	77.2	49.8	128.4	101.4	12.1	—	3.2	5.1	—	46.0	

QUELLENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- IX }
- VII Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — (*Virements postaux*) *Direction générale des postes.*
- X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*
- XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

Tabellen — *Tableaux.*

- 10 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*
Genève: Société des agents de change.
- 23 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 25 Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 26 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 27 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie, Bâle et Zurich.*
- 28 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 29 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*
- 30 }
- 31 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 32 }
- 33 *Bulletin de la Société des Nations.*
- 34 } Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 36 }
- 35 Schiffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*
- 37 Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones.*
- 38 Schweizerische Verkehrszentrale Lausanne — *Office national suisse du tourisme, Lausanne.*
- 39 }
- 40 }
- 41 }
- 42 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- 43 }
- 44 }
- 46 }
- 47 Samuel Montagu & Co., London.
- 48 } Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 49 } „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 50 }
- 51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 52 }
- 53 } *Bulletin de la Société des Nations, Institut international du commerce, Bruxelles, The Economist, Istituto centrale di*
- 54 } *statistica del Regno d'Italia.*
- 55 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 56 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute,
Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Credit hypothécaire à Zurich.*
- 57 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
- 58 } Publikation der schweizerischen Grossbanken — *Publication des grandes banques suisses.*
- 59 }
- 60 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 61 }
- 63 } Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
- 64 }
- 62 The Commercial & Financial Chronicle.
- 65 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII/640.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.